MARCA

Miércoles 3 OCTUBRE 1990 **75** pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

EL BETIS SE SUMA AL CONFLICTO

Hugo Galera se queja de los árbitros

"A nosotros también nos están persiguiendo"

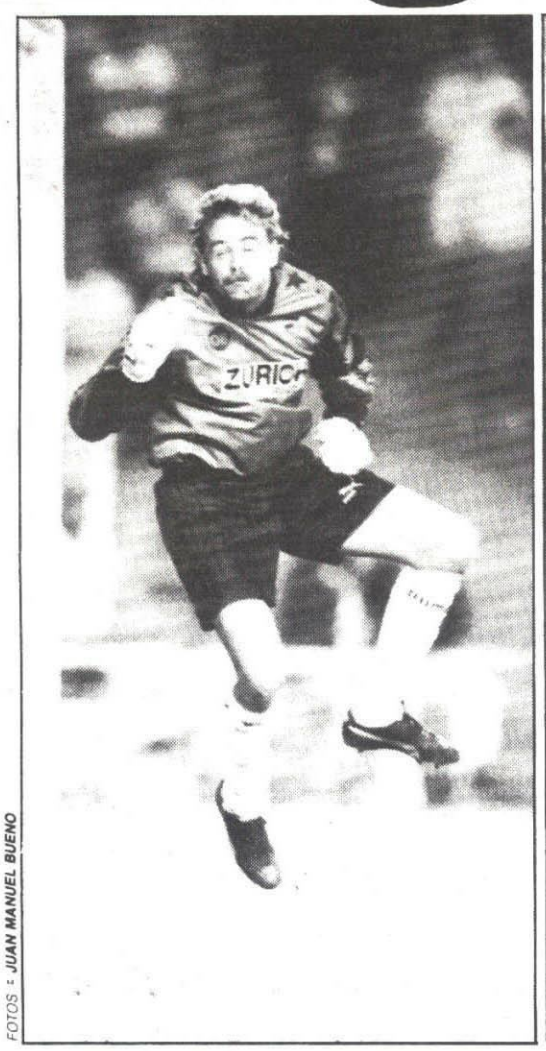
Insólitas declaraciones del presidente del Betis. Ataca al estamento arbitral, al presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, y se acuerda de Plaza. Mientras tanto, el conjunto verdiblanco es el "farolillo rojo" de Primera. **(Págs. 14 y 15)**

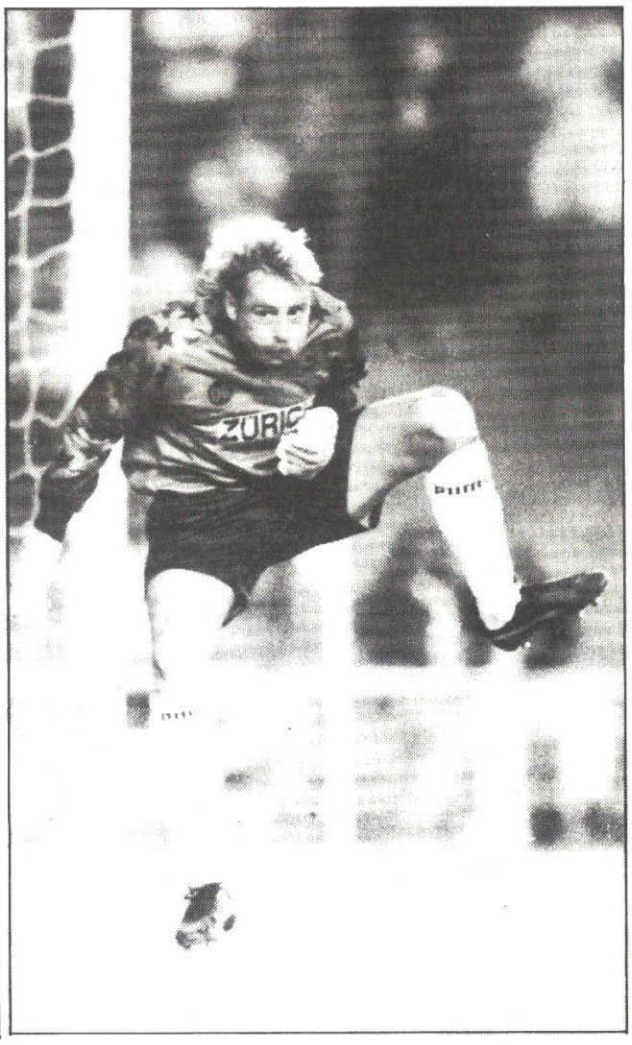
6 0 Losada (3), Michel (de penalti) y Aldana (2), goleadores de la noche europea

100 victorias y 502 goles

El Odense permitió al Real Madrid celebrar otra noche triunfal (10-1 en total)

Toshack hizo debutar a Urzaiz en Copa de Europa





FOTOS: JUAN MANUEL BUENO

Jornada histórica en el Bernabéu. No por el triunfo en sí, que se presumía tras la exhibición del encuentro de ida, sino por tratarse de la victoria número 100 del Real Madrid en Copa de Europa. Toda una hazaña que habla bien a las claras de la extraordinaria trayectoria blanca en la primera de las competiciones continentales.

Lo que pasa es que el Madrid de Toshack se decidió ayer a darle aún mayor realce a la efeméride y redondeó la jornada alcanzando los 502 goles en competiciones europeas, siendo Losada al que le correspondió el honor de firmar el 500.

Los blancos se pasearon por el césped del Bernabéu ante un modesto y asustado Odense que terminó intentando congelar la pelota en las cercanías de su área para evitar una mayor goleada. **(Págs. 2 y 3).**

ATOCHA

1 0 Ante el Lausana

Aldridge les dio el pasaporte

La Real Sociedad consiguió el anhelado paso a la segunda ronda de la Copa de la UEFA, tras superar a un Lausana que se defendió con uñas y dientes de los ataques blanquiazules. Los de Boronat tardaron en romper la muralla helvética. Pero, cómo no, fue John Aldridge quien batió al meta suizo, logrando el único tanto del encuentro que, a la postre, supone la clasificación. Fue una trabajada victoria que, más que nunca, sabe a gloria. **(Pag. 4)**

... Y LOS DEMAS

TODO OPTIMISMO

BARCELONA
TRABZONSPOR
20,45 ETB-C-9

Pesará el Camp Nou

Los azulgrana necesitan un 2-0

Cruyff piensa que el Camp Nou va a pesar mucho en el ánimo de los turcos y dará alas a los azulgrana. Necesita ganar por 2-0 ó 3-1 para meterse en los octavos de final de la Recopa.

(Págs. 6 y 7)

PAOK SALONICA
SEVILLA
19,30 C. SUR

Se considera superior

Cantatore no teme encerrona

Cantatore, lejos de temer una encerrona en tierras griegas, está convencido de que su Sevilla sacará un notable alto en el examen de hoy. Un 1-1 le clasifica.

(Págs. 12 y 13)

VALENCIA
HERAKLIS
22,00 TV-2

Convencido de ganar

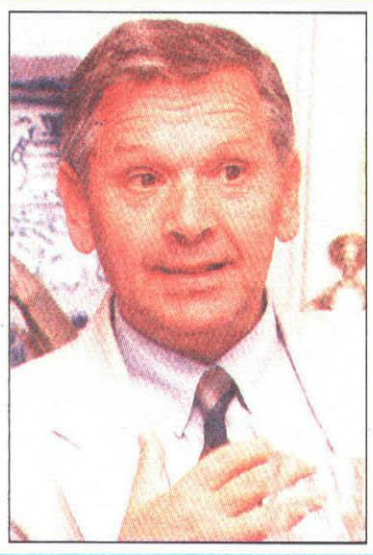
Espárrago ya tiene a Penev

Espárrago ya puede respirar hondo. Hoy contará con el búlgaro Penev. El Valencia no lo tiene mal tras su empate (0-0) en Grecia. Con el 1-0 se clasifica.

(Págs. 10 y 11)

VICENTE CALDERON **20,00** TVE-2 Atlético-Timisoara

¡Al ataque!



Ivic se la juega: Manolo, Rodax, Baltazar y Futre

Tomislav Ivic tomó ayer dos importantes decisiones. Una, imitar a John Benjamin Toshack y hablar sólo dos días a la semana. Dos, jugársela hoy todo a una carta, la del ataque. Para ello, presentará ante los rumanos del Polithecnica Timisoara una delantera compuesta por Manolo, Rodax, Baltazar y Futre. Y es que el Atlético de Madrid es el que peor lo tiene de los seis representantes españoles en las competiciones europeas. Al perder por 2-0 hace dos semanas en Timisoara, esta noche necesita vencer irremediablemente por 3-0 ó 4-1 para entrar en los dieciseisavos de final de la UEFA. **(Págs. 8 y 9)**

REAL MADRID-ODENSE

S. BERNABEU

6 0

El Real Madrid goleó, dio espectáculo y festejó con alegría sus 100 victorias en la Copa de Europa

Losada hizo de Butragueño ante Hogh

Marcó tres goles, el cuarto el número 500 en competiciones europeas

Real Madrid, 6 (Losada, tres; Michel, de penalti, y Aldana, dos); Odense, 0.

REAL MADRID: Jaro (1); Aragón (1), Hierro (2), Spasic (1), Tendillo (1), Villarroya (1); Michel (2), Aldana (2), Parra (1); Butragueño (2) y Losada (3). En el minuto 52 Hagi (1) sustituye a Villarroya y en el minuto 80 Urzaiz (1) a Michel.

OB ODENSE: Hogh (1); Nedergaard (0), Margaard (0), J.T. Rasmusen (1), L. Hansen (0); Ziegler (0), Petterson (1), U. Christensen (0), Foged (1); B. Christensen (1) y Jakobsen (1). En el minuto 51 Donnerup (1) sustituye a U. Christensen y en el minuto 52 se retira Margaard en camilla y entra en su lugar Helveg (1).

ARBITRO: Arturo Martino (2), de Suiza, ayudado por Cravolini y Mausen, jueces de línea de la misma nacionalidad. Tarjetas amarillas: Hansen (minuto 36) por protestar el penalti y Donnerup (m. 81) por zancadillear a Hagi.

GOLES:

1-0. Minuto catorce: Inteligente pase de Butragueño a Losada y remate de éste a la red.

2-0. Minuto treinta y seis: Penalti de Margaard a Butragueño. Lo lanza Michel con potencia y por alto.

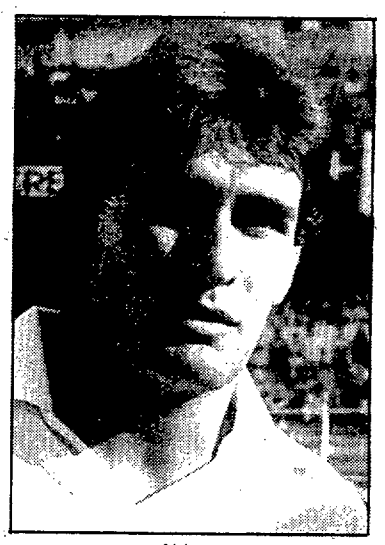
3-0. Minuto cuarenta y seis: Apenas iniciarse el segundo tiempo, Losada cede de tacón a Aldana y éste dispara raso a la red.

4-0. Minuto cincuenta y dos: Centro de Michel, se le va el balón de las manos a Hogh, se lo lleva Losada y el meta danés le hace penalti, pero el árbitro deja seguir la jugada y Losada marca desde cerca.

5-0. Minuto setenta y cinco: Losada arranca en posición dudosa, se interna en el área y bate a Hogh por bajo.

6-0. Minuto ochenta: Gran jugada de Losada por la banda derecha, envía al segundo palo en vez de chutar él y Aldana marca desde cerca a placer.

INCIDENCIAS: Partido de vuelta de los dieciseisavos de final de la Copa de Europa. En el de ida, jugado dos semanas antes en tierras danesas, el resultado fue de 1-4 favorable al Real Madrid. Alrededor de 30.000 espectadores en el Estadio Santiago Bernabéu. El encuentro se televisa en directo por TV2. Butragueño (por ausencia de Chendo) y Ziegler ejercen de capitanes. El OB Odense pone el balón en juego. Al igual que en el partido del domingo contra el Cádiz, los "Ultra Sur" animaron durante varias fases del encuentro al equipo rumano del Timisoara. En el minuto 44 hubo de cambiarse de balón ya que precisamente los hinchas del fondo sur no quisieron devolver el que había caído allí. El cuarto gol, obra de Losada, supone el número 500 del Real Madrid en competiciones europeas y la efemérides se festeja a través del marcador electrónico con un recordatorio del número 1 (Miguel Muñoz), 100 (Di Stéfano), 200 (Puskas), 300 (Netzer), 400 (Juanito) y el 500 (Losada).



Aldana

JOSE VICENTE HERNAEZ ■ Madrid

Ni siquiera el reclamo de convertirse centenario en victorias en la Copa de Europa logró arrastrar aficionados al Bernabéu. Los madridistas optaron por seguirlo desde casa a través de la tele, de tal manera que el coliseo madridista registró la peor entrada de la casi recién estrenada temporada.

El 1-4 del partido de ida en tierras danesas había dejado las cosas tan claras que Toshack optó por introducir algunos cambios en el equipo inicial, así como a hacer alguna otra probatura. Por ejemplo, situó a Parra en el lado izquierdo por delante de la defensa, cuando es un diestro cerrado. Y, en cambio, no permitió a Aragón hacer de Schuster hasta el segundo tiempo, que es lo suyo, cuando ya estaba cortado todo el bacalao, como se suele decir. Le hizo jugar en el primero de Chendo, por lo que todos perdimos una buena oportunidad para ver más tiempo al malagueño en su verdadera faceta y comprobar si, realmente, tiene dentro algo de lo que se llevaron Martín Vázquez y Schuster. Otra vez será.

El partido fue algo parecido a un entrenamiento con público. No careció de interés. Los daneses estos del Odense no andan bien esta temporada. Estaban mejor la pasada, cuando se proclamaron campeones de su país, pero todavía les queda algo de *su mejor fútbol*. Lo hacen bonito. Sus hombres buscan los espacios libres, corre el balón, tienen sentido de la verticalidad, mas son inocentes.

En el minuto 35 se presentaron nada menos que tres jugadores ante Jaro y no acertaron a batirle. Parte de culpa la tuvo, empero, un Jaro muy acertado en su salida. Ello le valió al malagueño congraciarse con una afición que no ha terminado de perdonarle el *tremendo error* de la noche del Milan.

Para el equipo

El Real Madrid dejó pronto las cosas claras. Butragueño, más inspirado en el juego colectivo que en el individual, puso su sello en un balón a Losada y éste lo llevó a la red con uno de sus particulares remates. No todos los delanteros meten esos goles. *Michel, que en el minuto 20 estrelló el* balón en el larguero en el lanzamiento de un golpe franco, dejó el encuentro sentenciado antes del descanso al lanzar un penalti.

Tras el descanso optó el técnico galés por seguir haciendo cambios. Pasó Michel a la derecha y Aragón al centro, por delante de la defensa. No había dado tiempo de que se notasen las variaciones tácticas cuando Aldana, tras un gran taconazo de Losada, ponía el 3-0 en el marcador.

Luego salió Hagi. Buscaba ya el Real Madrid que la afición se diera una panzada de ver goles y, sobre todo, de saborear espectáculo del bueno. El rival estaba ya entregado. No tenía el menor deseo de oponer resistencia, sólo de evitar una goleada siempre difícil de digerir.

Pero el Real Madrid estaba embalado y Losada sediento de demostrar que sabe hacer lo más difícil que hay en el fútbol actual: marcar goles. Losada hizo un cuarto y un quinto y aún pudo marcar alguno más.

Con ganas

Total, que Losada acabó haciendo de Butragueño ante Hogh, el portero que estaba bajo los palos de la selección danesa en Querétaro el día que Butragueño marcó los cuatro goles en el Mundial de México. Es de suponer que el bueno de Hogh no olvidará en su vida a los futbolistas españoles.

Y así se llegó al final, con los aficionados la mar de contentos por los seis goles y, principalmente, por el gran espectáculo vivido. Debilidad del Odense al margen, lo cierto es que el equipo blanco hizo anoche el mejor encuentro de la temporada. Casualmente, con un equipo cargado de suplentes, como ya sucediera en Valencia en el mes de agosto. Son las cosas del fútbol.

LOSADA PASARA A LA HISTORIA POR ESTE GOL 500

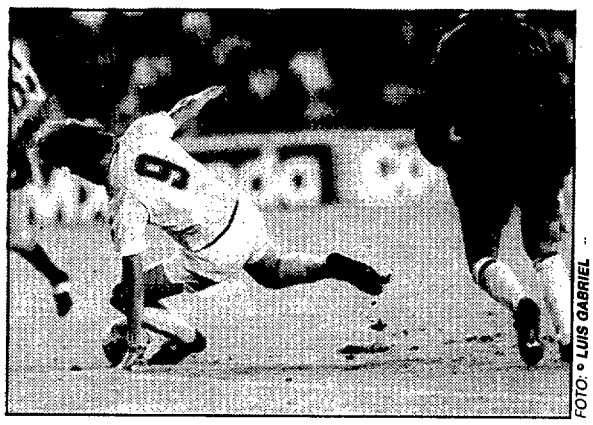


FOTO: © LUIS GABRIEL

FOTOS: © JORGE FERNANDEZ

Vaya con el "Pipiolo" *Sebastián Losada volvió a ganarse ayer ante el Odense los galones, con todos los honores, de "hombre-gol". Marcó tres tantos y uno de ellos -el que recogen esta imágenes- ya es historia por ser el quinientos del Real Madrid en competiciones europeas. El "Pipiolo" se faja con el portero y un defensa y, casi cayéndose, remata al fondo de la red. Tras la hazaña, el "guerrero" reposa en la hierba con el cielo de testigo.*

Competiciones europeas

Losada fue el autor del gol número 500

A Sebastián Losada le correspondió el honor de conseguir el gol número 500 del Real Madrid en competiciones continentales. Se llevaba aproximadamente un cuarto de hora de la segunda mitad cuando el ariete madridista aprovechó un error del meta del Odense para hacerse con un pequeño hueco en la historia del club blanco.

Y, curiosamente, en otros tres centenarios el Madrid acabó siendo campeón de la competición. En la temporada 59-60 (gol número 100), y en la 65-66 (gol número 200) consiguió la Copa de Europa. Y en la 84-85 (número 400), la Copa de la UEFA.

El resto de autores de los goles centenarios del Madrid fueron: Alfredo Di Stéfano (temporada 59-60), el 100; Ferenc Puskas (65-66), el 200; Gunter Netzer (74-75), el 300; y Juan Gómez Juanito (84-85), el 400.

Pero, puestos a conseguir tantos, los de Toshack elevaron la cuenta un poco más, y los dos postreros goles del propio Losada y de Aldana dejaron la cifra definitiva en 502 goles en competiciones europeas. Una cantidad casi imposible de superar.

TOSHACK se mostró satisfecho por el juego y por la ausencia de lesionados

«Hemos trabajado bastante bien; la gente se ha divertido... y todos tan contentos»

ROBERTO PALOMAR ■ Madrid

John Toshack compareció en la sala de Prensa con cara de sueño, e incluso no pudo disimular un bostezo. Seguro que con sus jugadores no se había aburrido, pero, desde luego, las horas invitaban ya a estar en la cama más que en una conferencia informativa.

No obstante, el galés hizo un resumen del partido: *«Hemos trabajado bastante bien, la gente se ha divertido y todos tan contentos. Es muy difícil conseguir la motivación después de un resultado de 1-4, pero creo que hemos hecho lo que teníamos que hacer.»*

Toshack no fue muy explícito a la hora de dar las razones de la disposición táctica de los suyos: *«Hemos utilizado prácticamente a los jugadores que teníamos. Había que darle descanso a Hagi y también a Hugo Sánchez, que, además, tenía alguna molestia. Solana, a última hora, por la mañana, se ha dolido del gemelo y no ha podido jugar.»*

Toshack tocó madera y se congratuló por terminar el encuentro sin lesionados: *«Por fortuna, no hemos tenido lesiones, y espero que para el viernes todos estén bien. Es importante. Precisamente, quité a Villarroya para no correr riesgos. Es el único que nos queda para jugar por la izquierda.»*

Toshack hizo debutar a Urzaiz no por motivos sentimentales, sino por otras razones: *«En efecto, Michel pidió el cambio porque había trabajado bastante, y consideré que era más oportuno poner a Urzaiz en la delantera que a Paco Buyo. Aunque ya hemos visto que Buyo en los entrenamientos no juega mal.»*

FOTO: © LUIS GABRIEL

En la mañana de hoy, Toshack trabajará sólo con tres jugadores: Chendo, Sanchis y Maqueda. El resto de la plantilla tendrá descanso hasta el jueves por la mañana, cuando el entrenamiento se celebrará en el Santiago Bernabéu, ya que el equipo ha de realizarse la fotografía oficial.

☐POVLSEN

«Sinceramente, creí que lo íbamos a hacer mejor» Povlsen, el técnico del Odense, estaba más decepcionado de lo que el mismo esperaba. Antes de que comenzara el partido, sabía que el encuentro iba a ser difícil, pero nunca se le pasó por la cabeza, que su equipo pudiera salir goleado.

«Sabía antes del partido que era muy difícil superar la eliminatoria, pero también creí sinceramente, que lo haríamos mejor».

–¿Acaso esperaba un Real Madrid más flojo?

–No, no un Real Madrid más flojo. Ellos tienen muy buenos jugadores, aunque les faltaba alguna estrella.

–Povlsen se quejaba del arbitraje: *«El penalti no fue penalti, y creo que uno o dos goles fueron conseguidos en fuera de juego. De todos modos, no fue nuestro día. Podíamos haber marcado y quizás hubiera cambiado algo el partido».*

Para finalizar, el técnico del Odense quiso ser justo y deportivo: *«Quiero darle las gracias al Real Madrid por sus atenciones y desearle toda la suerte en la Copa de Europa. Hemos sido muy bien recibidos y nuestra estancia en España ha sido perfecta».*

Con esa goleada finalizó el periplo europeo de un modesto, el Odense, que vino con pocas esperanzas al Santiago Bernabéu y salió con media docena.

☐PARTE MEDICO

Margaad pasó la noche en el hospital. Aunque hace algunos días el jefe de los servicios médicos del Real Madrid, Miguel Angel Herrador, advertía que a Rafael Gordillo no se le iban a realizar más pruebas, lo cierto es que en la mañana de ayer el lateral madridista fue sometido a una resonancia magnética en la clínica San Camilo. El doctor Herrador reconoció que no se le había apreciado nada especial en dicha prueba, y que la lesión del jugador seguía su curso.

Por su parte, Jesús Solana, que en principio iba a ser titular en la noche de ayer, finalmente fue baja debido a que se retiró del entrenamiento que celebraron ayer por la mañana con molestias en el gemelo, que no le impedirán estar en condiciones de jugar en San Sebastián el próximo domingo si Toshack lo cree oportuno.

Por último, la nota negativa del partido la supuso la lesión del jugador del Odense Margaard. El danés sufrió un encontronazo con el portero de su equipo, produciéndole una fuerte conmoción cerebral, llegando, incluso, a perder el sentido. Por ello, fue rápidamente trasladado a la clínica de La Fraternidad para que se le realizaran diversas pruebas y para que pasara allí la noche en observación.

ALONSO CASTILLA ■ Madrid

En la temporada 61-62

El Madrid ya goleó a un Odense (0-3 y 9-0)

El Madrid ya goleó al Odense hace ventinueve años. En aquella ocasión, los madridistas vencieron en terreno danés por 0-3 y, en la vuelta, consiguieron su mayor goleada en Copa de Europa: 9-0.

En esta eliminatoria, los de Toshack «sólo» han hecho encajar diez tantos al Odense (1-4 en la ida y 6-0 en la vuelta).

Con Miguel Muñoz en el banquillo, los doce goles que marcaron los madridistas se repartieron de la siguiente manera: en la ida, dos de Puskas y uno de Tejada (0-3). Y en la vuelta, tres Di Stéfano, dos Del Sol, dos Gento, uno Puskas y uno Isidro (9-0).

Casi treinta años después, con John Benjamin Toshack en el banquillo, los artilleros merengues han sido: Aldana, Hugo, Villarroya y Maqueda, en la ida (1-4), y Losada (tres), Aldana (dos) y Michel, en la vuelta (6-0).

LOSADA, autor de un tanto histórico

«No lo supe hasta que Tendillo me felicitó»

CARLOS GONZALEZ ■ Madrid

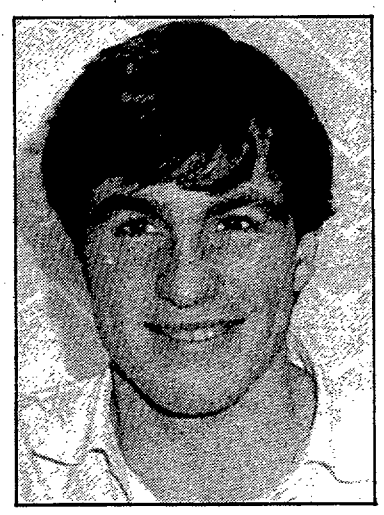
Los jugadores del Real Madrid se mostraban satisfechos con el resultado obtenido. Hasta el final, se buscaba el espectáculo y el buen juego que estuvieron durante gran parte del partido en el estadio Santiago Bernabéu.

Losada

«He conseguido el gol quinientos, pero esto es una casualidad, estoy contento, aunque cuando lo he conseguido no sabía que se trataba de ese tanto. Ha sido Tendillo quien me ha felicitado y me ha recordado este hecho. Lo he intentado hacer lo mejor posible. Hasta ahora, he demostrado que puedo jugar aquí. Mi mala suerte es tener a Hugo por delante, aunque quizás podría jugar con el mexicano e incluso con Emilio Butragueño. Siempre que he salido a jugar con el Real Madrid he podido marcar. Jugar pocos partidos y conseguir tres goles lo firmaría siempre; pero me gustaría participar en todos y mantener una regularidad.»

Urzaiz

«Ha sido una gran satisfación para mi debutar esta noche en el Santiago



Bernabeu, sobre todo en Copa de Europa. El partido ha sido muy tranquilo, ya que después del primer encuentro disputado en Dinamarca, practicamente estaba solucionada la eliminatoria. El equipo ha jugado muy bien. El resultado pudo ser incluso más abultado. En estos momentos, es casi imposible para la gente de la Cantera acceder al primer equipo, ya que la gente que está ahí tiene una gran calidad.»

MARCADOR EUROPEO

COPA DE EUROPA

19-9-90	Dieciseisavos de final	3-10-90
1-1	Estrella Roja (YUG)-Grashoppers (SUI)	
5-1	Olympique Marsella (FRA)-Dinamo Tirasa (ALB)	
5-0	FC Tirol (AUS)-Kuusysi Lahti (FIN)	
1-1	Lillestroem (NOR)-Brujas (BEL)	
0-2	Sparta Praga (CHE)-Spartak Moscú (URS)	
3-0	Nápoles (ITA)-Ujpest Dozsa (HUN)	
3-2	Malmoe (SUE)-Besiktas (TUR)	
4-0	Dinamo Bucarest (RUM)-Saint Patrick (IRL)	
1-3	Unión Luxemburgo (LUX)-Dynamo Dresde (RDA)	
5-0	Oporto (POR)-Portadown (IRN)	
1-4	Odense (DIN)-**Real Madrid (ESP)**	**0-6**
3-0	Lech Poznan (POL)-Panathinaikos (GRE)	
0-4	La Valetta (MAL)-Glasgow Rangers (ESC)	0-6
2-3	Apoel Nicosia (CHI)-Bayern Munich (RFA)	0-4
1-0	Acuceyri (ISL)-CSKA Sofía (BUL)	

RECOPA

3-1	Legia Varsovia (POL)-Hesperange (LUX)
1-0	Trabzonspor-**Barcelona (ESP)**
0-2	Viking Stavanger (NOR)-Lieja (BEL)
0-2	Sliven (BUL)-Juventus Turín (ITA)
2-0	Manchester United (ING)-Pecs (HUN)
2-2	Dinamo Kiev (URS)-Kuopio (FIN)
0-2	Dinamo Schweirin (RDA)-Austria Viena (AUS)
1-2	Sliema Wanderers (MAL)-Dukla P. (CHE)
0-2	Salamina (CHI)-Aberdeen (ESC)
1-0	Montpellier (FRA)-PSV Eindhoven (HOL)
3-1	Olimpiakos (GRE)-Flamurtari (ALB)
1-1	Glentoran (IRN)-Steaua Bucarest (RUM)
0-0	Wrexham (GAI)-Lindby (DIN)
1-1	Estrella Amadora (POR)-Neuchatel (SUI)
3-0	Fram Reykjavik (ISL)-Djurgaarden (SUE)
1-0	Kaiserslautern (RFA)-Sampdoria (ITA)

COPA DE LA UEFA

19-9-90	Treintaidosavos de final	3-10-90
5-0	Brondby (DIN)-Eintracht Francfort (RFA)	
1-1	Dniepr Dniepropetrovsk (URS)-Hearts (ESC)	
1-0	Derry City (IRL)-Vitesse (HOL)	0-0
1-1	MTK Budapest (HUN)-Lucerna (SUI)	1-2
1-0	Sporting Lisboa (POR)-Malinas (BEL)	
3-2	Lausana-**Real Sociedad (ESP)**	**0-1**
2-1	Avenir Beggen (LUX)-Inter Bratislava (CHE)	
2-0	Borussia Dortmund (RFA)-Chemnitzer (RDA)	2-0
0-0	IFK Norrkoping (SUE)-Colonia (RFA)	
1-3	Hafnafjordur (ISL)-Dundee United (ESC)	
0-0	Amberes (BEL)-Ferencvaros (HUN)	
0-1	Zaglebie Lubin (POL)-Bolonia (ITA)	
0-0	Glenavon (IRN)-Girondis Burdeos (FRA)	0-2
4-1	Torpedo Moscú (IRS)-Goteborg (SUE)	
3-1	Aston Villa (ING)-Banik Ostrava (CHE)	
0-0	Magdeburgo (RDA)-Rovaniemi (FIN)	
0-1	Vejle (DIN)-Admira Wacker (AUS)	0-3
1-0	Bayer Leverkusen (RFA)-Twente (HOL)	
3-1	Chernomorets (URS)-Rosenborg (NOR)	
3-0	Katowice (POL)-Turun Palloseura (FIN)	
0-0	Heraklis Salonica (GRE)-**Valencia (ESP)**	
2-0	Anderlecht (BEL)-Petrolul Ploistei (RUM)	
0-0	Atalanta (ITA)-Dinamo Zagreb (YUG)	
2-1	Slavia Sofia (BUL)-Omonia Nicosia (CHI)	
1-0	Roma (ITA)-Benfica (POR)	
1-3	Roda (HOL)-Mónaco (FRA)	
0-0	**Sevilla (ESP)**-PAOK Salónica (GRE)	
0-1	Partizan Tirana (ALB)-Universidad Craiova (RUM)	
2-0	Politécnica Timisoara (RUM)-**At. Madrid (ESP)**	
2-1	Rapid Viena (AUS)-Inter Milan (ITA)	
3-0	Fenerbahce (TUR)-Vitoria Guimaraes (POR)	
0-3	Hibernians (MAL)-Partizan Belgrado (YUG)	

ATOCHA

1 0

Lausana supo resistir el asedio hasta que Aldridge le hincó el diente

La Real encontró duro el suizo

Los de Boronat, a la siguiente ronda gracias a los dos goles de la ida

Real Sociedad, 1 (Aldridge); Lausana, 0

REAL SOCIEDAD: González (1); Fuentes (1), Górriz (2), Gajate (2), Bengoetxea (1), Lasa (2); Larrañaga (2), Richardson (3), Lumbreras (1); Atkinson (1) y Aldridge (2). Loinaz (-), en el minuto 69, entró por Atkinson. Loinaz, cinco minutos más tarde, caería lesionado y tuvo que ser relevado por Guruceta (1).

LAUSANA SPORT: Huber (1); Hottiger (1), Herr (1), Verlaat (1), Ohrel (0); Fryda (1), Aeby (0), Schurmann (1); Douglas (1), Iskrenov (0) y Chapuisat (1). Mourelle (1), minuto 51, relevó a Hottiger. Poulard (1), en el minuto 75, hizo lo propio con Douglas.

ARBITRO: El francés Biguet (2). Estuvo impecable en todo momento. Mostró cartulina amarilla a Schurmann (min. 24), por una durísima entrada a Lasa; a Lumbreras (min. 37), por tomarse la venganza por su mano con Schurmann.

EL GOL:

1-0. Cincuenta y seis minutos. Lasa roba un balón por la izquierda y su centro lo aprovecha Aldridge, con su habilidad característica, para batir a Huber.

INCIDENCIAS: Partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA. Estadio de Atocha, que registró tres cuartos de entrada. Animaron al Lausana unos cuatrocientos seguidores. Terreno de juego en magníficas condiciones para la práctica del fútbol y noche templada. El portugués Da Luz Dia fue el delegado de la UEFA. La Real lució sus colores habituales, mientras que los suizos vistieron de rojo. La Real lanzó diez saques de esquinas (cinco en cada tiempo), por dos el Lausana (los dos en el segundo tiempo). Larrañaga y Schurmann fueron los respectivos capitanes. El encuentro fue retransmitido en directo por TV2. Por el valor doble de los goles, la Real pasa a la siguiente ronda europea.

JOSE MANUEL GARCIA
Enviado Especial ■ San Sebastián

Los goles en Europa se cotizan casi tanto como el petróleo y la Real parece haberse adueñado de un pozo importantísimo. La Real sacó buen provecho de sus rentas en Lausana, aunque para ello tuvo que hacer un soberbio esfuerzo de memoria. El cuadro de Boronat recobró por fin el ritmo y volvió, aunque con cuentagotas, a endulzar el paladar de los suyos. Richardson fue el gran descubrimiento de la noche. El inglés realizó el mejor partido desde que viste la camiseta blanquiazul y Aldridge, con un tanto de su marca, se sumó a la fiesta.

En los inicios, la Real salió encogida, como asustada por los dientes mostrados por su rival. Este se estiró un par de veces y apenas levantó un mínimo murmullo de inquietud. El Lausana mostró sobre la alfombra de Atocha un sistema gemelo al de la ida. No cabía la menor duda de que el cuadro suizo estaba envalentonado. Pero eran fuegos de artificios, porque los de Barberis, salvo la rapidez incisiva de Chapuisat, ofrecen un producto bastante primitivo.

Pero a la Real le impresionaron las bravatas de los pupilos de Barberis, al menos durante los primeros veinticinco minutos, donde Huber amenazaba con quedarse inédito. Después de ese tiempo, Richardson –con menos presión por parte del rival– tomó durante un tiempo las riendas del match y lanzó a los suyos a las más duras arremetidas del primer tiempo. Y todo en cinco minutos. A saber: en el veintisiete, Larrañaga cedió a Aldridge y el irlandés se escoró en demasía y su remate salió trompicado. Un minuto después, el irlandés, a dos metros escasos del marco de Huber, vio muy pequeña la puerta. Uno más tarde, Larrañaga envió un obús –a modo de centro–, que se estrelló en el larguero; Lumbreras mandó lejos una volea y a Richardson, al cabo de otro minuto, le sucedió exactamente lo mismo que a Aldridge, que la puerta le pareció diminuta.

En ese tiempo, la Real pareció percatarse de que la oferta de choque del Lausana era tan sólo una bravata. Richardson, emparejado con Aeby –un rubio comodón en exceso–, jugaba a plena satisfacción, sin que nadie tosiese a su paso. De ahí que la Real dispusiese de unos minutos de crédito para que el fino –y hasta ahora inédito– jugador inglés alimentase de balones al equipo. Pero éste sufrió una dura entrada de Schurmann y el juego de la Real quedó adormecido durante el resto del primer tiempo.

FOTO: © MANU CECILIO

Richardson sí fue el líder *El inglés Richardson fue ayer el mejor sobre el terreno de Atocha. El rubio jugador dio toda una lección de dirección de juego y demostró que muchas de las críticas que se habían vertido sobre su persona no estaban justificadas. Con su juego, la Real consiguió el pase a dieciseisavos.*

Bonito despertar

En el descanso, Boronat debió echarle a los suyos agua en el cogote, porque éstos saltaron al terreno de juego con otro aire, sobre todo con más pilas en las ideas. Algo parecido debió ser, porque la Real recobró el ritmo y el punch, y los suizos comenzaron a encajar golpe tras golpe. Como consecuencia de la rociada –disparo de Richardson, que salvó Verlaat sobre la misma raya, remate de que no traspasó la raya por poco–, llegó el merecido gol. Fue un centro de Lasa, que Aldridge, como siempre en la boca del gol, aprovechó para meterlo en el fondo de las mallas. Los grandes depredadores del área suelen avisar antes de dejar su tarjeta y Aldridge, cuando le llegó la buena, cumplió con su labor de matarife.

Era el justo premio a un encuentro que no fue de una calidad brillante, aunque sí tuvo una gran carga de emotividad y alegró, al margen del resultado, a los aficionados porque vieron que su equipo regresa de una pesadilla desagradable.

El cuadro de Barberis trató en vano de acercarse a los dominios de González. Pero era demasiado tarde. La Real estaba crecida y el Lausana había vuelto a su tamaño real, a su papel de «pequeño» del fútbol europeo que tuvo un cierto protagonismo a costa de una Real que en su día tuvo algunos «lapsus».

Lo más importante, al margen de haber pasado a la siguiente ronda de la UEFA, ha sido comprobar que Richardson, por fin, parece haberse dado cuenta del papel que Boronat le tiene asignado, que Larrañaga asume la labor de ayudante del pensador y sus compañeros están también por el menester de echarle sal y casta al asunto. La Real resultó anoche ese equipo mordaz, rápido e incisivo, una escuadra que, a poco de pisar el acelerador, dejó a kilómetros de distancia a su rival. Atkinson, disminuido por una lesión que parece interminable, poco pudo aportar al match. Pero no importaba, era día de fiesta y merienda... de suizos.

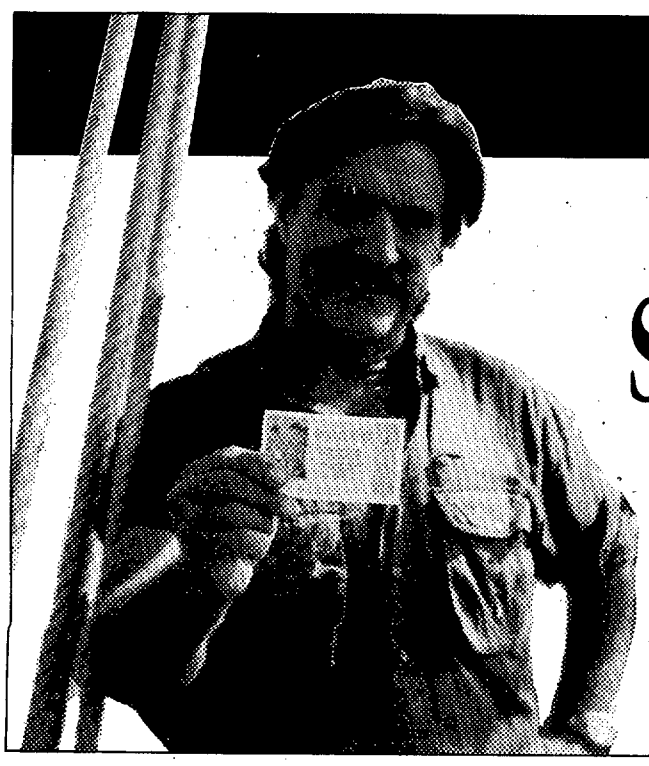
☐ BORONAT

«Necesitábamos una noche de alegría para despegar». *«Creo que por méritos, ocasiones y sufrimiento, la Real Sociedad ha merecido pasar la eliminatoria. Estoy contento. Mis jugadores se merecían este triunfo, este premio. Necesitábamos una noche de alegría así para despegar. El rival ha justificado su posición en la tabla suiza y al final han tenido un par de ocasiones para marcar, pero nosotros hemos dispuesto de muchas más que ellos a lo largo del partido. Si el encuentro hubiera finalizado con un 5-2 nadie se hubiera llevado las manos a la cabeza.»*

☐ BARBERIS

«Podemos regresar con la cabeza bien alta». El técnico del Lausana, Humberto Barberis, aceptó con deportividad la derrota. *«El gol de la Real Sociedad se produjo en un error nuestro. Hasta entonces llevábamos encarrilada la eliminatoria. Pero el tanto nos desequilibró y nos vinimos un poco abajo. Aún así tuvimos varias oportunidades de empatar, pero el portero contrario también juega. Es innegable que la Real Sociedad ha merecido pasar la eliminatoria, si nos atenemos al juego exhibido en los dos partidos, pero Lausana ha demostrado a su vez que no es un "pequeño equipo". Podemos regresar a Suiza con la cabeza bien alta después de lo que hemos demostrado.»*

JON TRUEBA ■ San Sebastián



¡RUMBO A LA SUERTE!

6 DE OCTUBRE

SORTEO ESPECIAL QUINTO CENTENARIO

DESDE ZAFRA EXTREMADURA

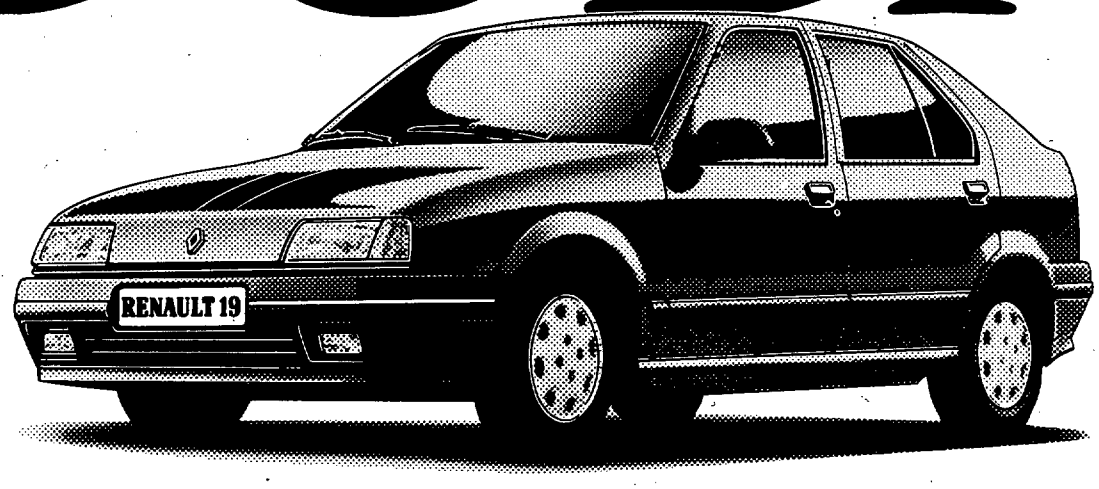
4.200 Millones en Premios
250 Millones a un Décimo.

1492 - 1992

lotería nacional
La Lotería

:LINTAS

SIN DUDA.



119.000 pts. menos.

Es lo que te cuesta tu Renault 19, tres, cinco puertas o Chamade. Si nos dejas tu coche usado. Esté como esté. Te llevas tu Renault 19 con una dotación sensacional que combina lo mejor en tecnología, prestaciones y equipamiento:

- *Reposacabezas delanteros regulables en altura.*
- *2 Retrovisores exteriores con reglaje interior.*
- *Luneta trasera térmica.*
- *Parachoques delantero con spoiler.*

Y si quieres más aún:

- *Aire acondicionado.*
- *Frenos ABS.*
- *Dirección asistida.*
- *Elevalunas eléctrico delantero.*
- *Cierre centralizado de puertas con mando a distancia.*

Ahora es el momento. Recuerda que tienes a tu disposición a Renault Financiación con las mejores condiciones financieras. Ya tienes tu Renault 19. Sin duda.

Renault 19

Oferta válida hasta fin de mes para toda la gama del Renault 19, en Península y Baleares, para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas promocionales.

Más de 1.950 instalaciones a su servicio. **RENAULT recomienda lubricantes elf**

RENAULT. El placer de vivirlos.

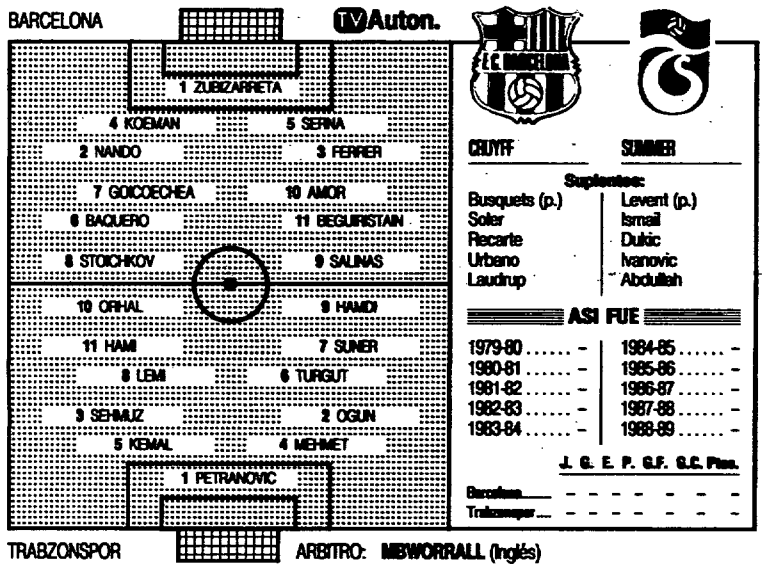
ES NOCHE DE TRIUNFO SIN SOBRESALTOS

CAMP NOU. 20,45

Tres goles y a otra cosa

ANGEL BELLON ■ **Enviado especial Barcelona**

El Barcelona no es imbatible, ha dicho el técnico del equipo turco a su llegada a la Ciudad Condal. Pero, la verdad, más parece un grito de esperanza que fruto de un razonamiento lógico en vísperas de quedar apeado de la competición continental. Lo contrario sería ya rizar el rizo del despropósito y como no parece que el Barcelona esté por la labor de complicarse la vida con resultados absurdos, para crearse una crísis a las primeras de cambio, el único marcador posible esta noche es el de un triunfo claro y contundente del Barcelona de Cruyff.



Los azulgrana atraviesan un buen momento de forma y, lo que es más importante por La Masía, tienen fe y confianza en sus posibilidades. Hay tranquilidad en el Camp Nou y el pobrecito Trabzonsport no va a tener más remedio que conformarse con interpretar su papel de víctima, pagando, por añadidura, la osadía de ser el único equipo que ha logrado derrotar al Barcelona en lo que va de campaña.

Asi que por mucho que los turcos tengan prometido un millón por barba, un millón para el mejor, si consiguen cambiar el curso de la historia eliminando al Barça de la competición europea en la que mejor parece moverse, casi sería mejor que fueran haciendo las maletas por anticipado. Y sin el millón, por supuesto.

No es cuestión de menospreciar al campeón turco porque Cruyff pide y exige mentalización a los suyos para evitar esas confianzas que tantos disgutos ha deparado a los azulgrana en un pasado demasiado reciente. Es simplemente que la diferencia de potencial entre uno y otro es tan enorme que no cabe alimentar la llama de la sorpresa, salvo por forofismo o enajenación mental pasajera.

En el horizonte de la eliminatoria sólo hay una nube, peueña, de incertidumbre. El uno a cero que se verá obligado a intentar remontar el Barcelona es, en Copa de Europa, el peor de los resultados adversos por la mínima. No marcar fuera de casa es un pecado para los equipos poderosos que aspiran a conquistar la copa, sea cual fuere su categoría y no sería la primera vez que un grande lo paga con la penitencia de la eliminación.

A uno le parece, además, que las esperanzas del Trabzonsport pasan por ahí, por la posibilidad de lograr un tanto sorpresa en el Camp Nou en cualquier contragolpe sorpresa. La única manera que tiene el Barça de contrarrestar el 1-0 del resultado de ida es haciendo tres goles como mínimo, para estar a salvo de ese dichoso tanto sorpresa de los minutos finales capaz de hundir en la miseria al más poderoso.

Asi que es el momento de que Stoichkov empiece a demostrar sus cualidades goleadoras. Los grandes futbolistas han de demostrar que son tal cuando resuelven papeletas semejantes. Y el Barcelona al completo tendrá que refrendar esta noche que el cambnio de competición no le afecta para nada. Que es la sombra de duda que planea sobre el actual cuadro azulgrana a la vista de la derrota de hace quince días.

Ni siquiera la pretendida dureza turca puede ser obstáculo o excusa porque eso se soluciona, como decían los clásicos, haciendo tres goles en el primer cuarto de hora. Lo único realmente cierto es que el Barcelona debe pasar la eliminatoria.

JOHAN CRUYFF teme que sus hombres se puedan confiar ante la inferioridad del Trabzonsport

«Los turcos son un buen equipo y me gustaría que supieran lo que es el Camp Nou a tope»

LUIS VALLADOLID ■ **Barcelona**

Johan Cruyff acudió a la rueda de prensa posterior al entrenamiento de ayer sumamente tranquilo. Las aguas bajan serenas en el Barcelona y el técnico lo agradece. Pero el holandés no quiere que, bajo ningún concepto, la gente piense que el encuentro de esta tarde está ganado sin siquiera pisar el césped.

Cruyff respeta a los turcos del Trabzonsport y quiere que tanto sus jugadores como los aficionados hagan lo propio: «*Sí, porque son un buen equipo. Hay que ver este partido como una segunda parte. En la primera nos ganan 1-0. Pero creo que somos superiores y que debemos resolver*».

–Un 2-0 sería un buen resultado.

–*Y un 4-0, mucho mejor. Porque con dos goles de diferencia te meten uno y te mandan a la calle.*

–Se pueden encontrar un cerrojo «bestial» por parte de los turcos.

–*No lo creo. Ellos no van a jugar a la defensiva, principalmente porque no tienen gente para hacerlo.*

Al ataque

El Barcelona de esta noche será aún más ofensivo que el que viene actuando en la Liga.

Así lo reconoció el propio Cruyff al asegurar que «*es muy probable que salgamos con un marcador menos en defensa y potenciemos el ataque*».

–Eso parece indicar que saldrá Laudrup desde el principio.

–*Es posible. Podría salir en el «once» inicial.*

–El público, que ve la eliminatoria ganada, quizás no acuda en masa al Nou Camp.

–*Espero que no ocurra eso. Es necesario que la afición llene el estadio, para que los turcos sepan lo que puede ser el Nou Camp lleno de gente. Debemos jugar con esa baza a favor.*

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

La buena marcha del Barça en la Liga puede provocar que el Camp Nou registre mejor entrada que en ocasiones precedentes, cuando ante equipos supuestamente débiles la gente se abstenía de acudir al estadio.

Respecto al posible equipo, no parece aventurado apostar a que el Barcelona saltará al campo sin Serna, y con el danés Michael Laudrup como titular. Pero, como de costumbre, hasta el último momento no desvelará sus cartas el técnico azulgrana.

Calendario perjudicial

Pero había más temas sobre los que convenía escuchar la opinión de Cruyff.

El adelantamiento del partido ante el Athletic al sábado ha sentado muy mal en el seno del club azulgrana. «*Es lógico que háya sido así. Nosotros siempre defenderemos los intereses del fútbol español y hay que decir que este calendario no está bien hecho. Comprendo que se llegue a acuerdos con las televisiones, pero los equipos que estamos en competiciones europeas deberíamos tener una planificación individual*».

–En total, serán tres partidos en seis días.

–*Efectivamente. El calendario perjudica a clubes como el Barcelona, que luchan por la Liga y siguen en Europa. Es evidente que hay mucha diferencia entre descansar nueve días que hacerlo tres.*

También sobre el conflicto planteado tras el polémico arbitraje del colegiado tinerfeño Socorro González en el encuentro Athletic-Atlético del sábado, Cruyff tenía cosas que decir: «*Entiendo que Gil se enfade. Las cosas no van por buen camino y hay que encontrar soluciones. Yo creo que se debería dar más poder en el campo a los jueces de línea. Que tuvieran una preparación específica sobre esa labor, que creo que es sumamente importante*».

Pero, de momento, la única preocupación del técnico azulgrana es superar a los turcos del Trabzonsport, que han llegado a Barcelona dispuestos a ponerles las cosas muy difíciles a los hombres de Cruyff.

Eusebio, único lesionado

El Barcelona, con el esquema de los últimos encuentros

JOSEP PEDREROL ■ **Barcelona**

El Barcelona entrenó ayer en sesiones de mañana y tarde con la intención de afrontar en óptimo estado físico el enfrentamiento de esta noche frente al conjunto turco del Trabszonspor, en partido de vuelta de la Recopa de Europa.

Tras concluir el entrenamiento de la mañana, los jugadores quedaron concentrados en un hotel de Sant Just DÉsvern para, según el técnico azulgrana, Johan Cruyff, conseguir la absoluta concentración de todos sus hombres.

Los mismos dieciséis

El técnico holandés ha convocado para remontar el solitario gol logrado por el Trabszonspor en el encuentro de ida a los mismos dieciséis hombres que viajaron a Tenerife para disputar el partido de Liga del pasado domingo.

El esquema utilizado por Cruyff en este inicio de Liga le ha dado buenos resultados hasta el momento, y la única baja para el encuentro de hoy será la de Eusebio Sacristán, que aún no se ha recuperado plenamente de la lesión muscular que sufrió durante el entrenamiento del pasado miércoles.

Al margen del habitual Zubizarreta bajo los palos, la zaga estará compuesta por los ex sevillistas Nando y Serna, con Koeman de libre y el canterano Ferrer un poco más adelante para conectar con la media.

Salinas y Stoichkov

En el centro del campo se situarán Amor, Bakero y Goikoetxea, y en punta los goleadores Salinas y Stoichkov, apoyados por el extremo Begiristáin.

El ambiente en el seno de la plantilla es de optimismo con respecto a su pase a la siguiente ronda, y todos esperan lograr un buen resultado esta noche en el Camp Nou a partir de las 20'45 horas.

Sólo Unal es baja

Dukic e Ismail, únicas dudas del Trabzonspor

El equipo turco del Trabzonsport llegó el domingo a Barcelona para preparar con tiempo el encuentro y para, según su técnico, *«hacer turismo»*. Como se puede observar por estas declaraciones, todo parece tranquilidad en los hombres de Summer que aprovecharon estos días para conocer las calles más céntricas de la Ciudad Condal y hacerse con los souvenirs de rigor antes de volver a su país.

La expedición otomana desplazada hasta Barcelona está compuesta por dieciséis jugadores y llegó con la baja del centrocampista Unal, sancionado por acumulación de amonestaciones, pues ya en la ronda preliminar ante el Bray Wanderers irlandés vio una tarjeta amarilla. La segunda fue en el encuentro de ida ante el Barça. El técnico turco, Ozkam Summer, no se lamentaba por ello, sino todo lo contrario, y comentó sobre el tema que *«ya he pensado quien será el recambio de Unal»*. Optimismo no les falta a los turcos como se desprende de estas palabras.

Moral

Los turcos llegan a esta ronda europea con la moral muy alta tras derrotar la pasada jornada en la Liga de su país al Galatasary por tres a cero. En dicha competición ocupan el tercer lugar tras el Besiktas y el mencionado Galatasary. De clasificarse para la siguiente ronda, el Trabszonspor culminaría una buena actuación en un breve espacio de tiempo.

El técnico otomano, Summer, cuenta con las dudas del yugoslavo Dukic y del centrocampista Ismail, que despejará en las próximas horas. Podría entrar Turgut, que es un jugador más defensivo que el yugoslavo. Quien sí repetirá en el "once" inicial será Hamdi, el goleador del encuentro de ida. sobre ésto, Summer reconoció que en el camp Nou emplearía una táctica conservadora para mantener la ventaja lograda en Turquía, qunque no por ello su equipo renunciará al ataque, algo que parece contradecirse un poco con la alineación que el Trasbzonspor opondrá al Barça, enb el que sólo habrá un delantero.

El entrenador turco se mostró optimista con vistas a este encuentro y declaró que *«no creo que sea imposible eliminar al Barcelona. No nos consideramos eliminados y el Barça deberá emplearse a fondo si quiere pasar a la siguiente ronda. Debe tener cuidado, porque si marcamos un gol, nuestras posibilidades de clasificarnos aumentarían considerablemente.»*

El partido, por TVE-2 y sólo para Cataluña. Televisión Española, por su segunda cadena, y sólo para Cataluña, retransmitirá el encuentro entre el Barcelona y el Trabszonspor. Según los responsables del ente público, la locución del encuentro será en catalán, dado que el canal autonómico TV-3 no lo transmitirá, aunque sí emitirá la señal para que puedan ofrecerlo los canales autonómicos que lo deseen.

En el descanso del partido se ofrecerá un resúmen del encuentro entre el Paok de Salónica y el Sevilla, y al término otro del At. de Madrid-Timisoara.

Luego, a las 23,00 horas se transmitirá en directo desde el Luis Casanova la segunda parte del encuentro Valencia-Heraklis de Salónica.

NUÑEZ no quiere hablar mal de los árbitros, aunque...

«Cuando uno gana siempre es posible que haya trampas»

J. PEDREROL y EFE ■ **Barcelona**

José Luis Núñez, presidente del Barcelona, dijo ayer que la Liga de Fútbol Profesional altera la competición con sus decisiones.

Núñez, que efectuó dichas declaraciones tras posar con la plantilla en la foto oficial en el nuevo césped del Camp Nou, se quejó de que la LFP no permita que su equipo juegue el domingo contra el Ath. de Bilbao, dado que el partido debe ser televisado.

El presidente azulgrana indicó que *«es injusto que el partido se juegue el sábado, porque se altera la competición y la LFP no debería permitirlo si desea hacer las cosas bien hechas.»*

Núñez insistió en que *«si se juega el miércoles una competición internacional, una Liga Profesional competente no debería permitir que el mismo equipo jugara el sábado, pese a que su partido sea uno de los programados para ser televisado; al Barcelona le puedan transmitir muchos partidos.»*

Con respecto a los últimos conflictos arbitrales, Núñez indicó que *«en el momento en que un equipo, durante muchos años, puede beneficiarse de las actuaciones arbitrales, ya empieza a ser preocupante. Es lo mismo que en el juego. Cuando uno siempre gana puede haber trampas, y eso sería peligroso. Pero yo defiendo a los árbitros. Siempre se pueden equivocar, lo importante es que con estos errores nadie salga beneficiado.»*

Lancia Delta Rivale

EL NUEVO RIVAL DE LANCIA

Barro • CDP

P.V.P. RECOMENDADO DESDE 1.450.000 IVA Y TRANSPORTE INCLUIDO

LANCIA DELTA RIVALE, una nueva serie especial que te apasionará. Con la elasticidad de su brillante motor, dotado de inyección electrónica. Con su extraordinaria estabilidad y el confort de su completo equipamiento. Con su diseño de líneas armoniosas que reflejan toda la pureza de su estilo.
Siente la pasión de conducir un auténtico LANCIA en cualquiera de sus tres motorizaciones: 1.300, 1.600 i.e. y 1600 HF Turbo.
LANCIA DELTA RIVALE, lo mejor es conducirlo.

1.300	1.600 i.e.	HF TURBO
5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado y reforzado. Espejo retrovisor derecho. Alzacristales eléctricos. Blocapuertas eléctrico. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Cinturones posteriores enrollables.	5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Espejo retrovisor derecho. Alzacristales eléctricos anteriores. Cierre centralizado de puertas. Cinturones posteriores enrollables.	5 velocidades. Cristales atérmicos. Parabrisas laminado y reforzado. Cuentarrevoluciones. Reloj Digital. Alzacristales eléctricos. Blocapuertas eléctricos. Asientos anatómicos. Check Control. Cinturones posteriores enrollables. Llantas de aleación.
P.V.P. RECOMENDADO DESDE: 1.450.000	P.V.P. RECOMENDADO DESDE: 1.670.000	P.V.P. RECOMENDADO DESDE: 2.111.000

LANCIA

RED DE CONCESIONARIOS LANCIA

AT. MADRID-TIMISOARA

AL ATAQUE HASTA QUE PIDAN SOCORRO

VICENTE CALDERON. 20,00

Dar primero, dar tres veces

ALBERTO POLO ■ Madrid

... Y tres. El Atlético, a la tercera. A romper el maleficio europeo que persigue al equipo desde que Jesús Gil se sentó en el sillón presidencial. Esta noche el Atlético de Madrid se juega la honra y los barcos –el prestigio y los cuartos– ante el modesto «Poli», que allá en Timisoara no tuvo más remedio que zurrar a los rojiblancos, dadas las facilidades que éstos ofrecieron en una tarde aciaga.

Hoy, es de suponer, los rojiblancos no repetirán los errores del Primero de Mayo, como tampoco es de esperar que vayan a poner la otra mejilla. Hoy el Atlético tiene que dar primero y tiene que dar tres veces sin recibir ninguna. Hoy, en suma, no va a ser fácil, pero en esta ocasión no hay socorro –el árbitro se llama Van der Bricke y es belga– ni caridad cristiana que valga. Si el Atlético quiere eliminar a los rumanos tendrá que olvidarse de fantasmas negros, retiradas, mártires y... jugar al fútbol.

Porque lo más preocupante no es que los del pito no den una, que no la dan desde hace tiempo con nadie, lo preocupante es que el Atlético de Madrid no acaba de encontrar el rumbo desde que comenzó la competición oficial.

Resulta significativo que, a primeros de octubre, el equipo rojiblanco se encuentre a cinco puntos del líder y con la grave amenaza de despedirse de Europa a las primeras de cambio.

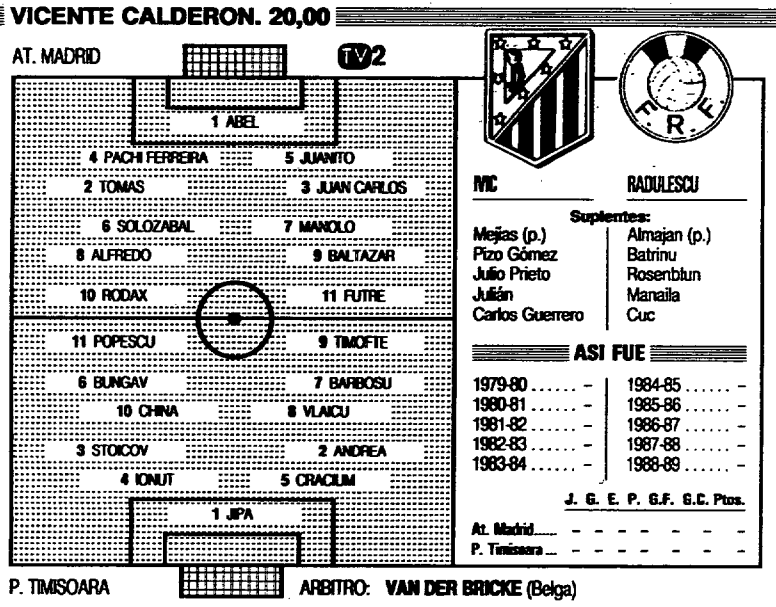
Pese al clima que se respira en el Manzanares, que invita a todo menos a tener la cabeza fría, el Atlético de Madrid todavía está a tiempo de empezar a hacer historia, ya que hacer historia sería superar la primera ronda europea con Gil como presidente. Y es que la Politécnica de Timisoara no es un bombón, pero tampoco se come a nadie. En una palabra, es inferior a los rojiblancos.

Claro que una cosa es ser superior y otra demostrarlo. Esto fue lo que el Atlético de Madrid no hizo en Rumanía, en un desdichado partido que tuvo más o menos controlado durante buena parte del primer tiempo, pero que se le escapó de las manos. Los rumanos practican un juego tosco y de pelea y tan sólo tres o cuatro de sus jugadores –Timofte, Vlaicu y Varga, que está lesionado– mostraron hechuras y calidad. El peligro no es otro que ese irremediable 2-0 con que se va a iniciar el partido, que obliga a atacar desde el principio, pero sin descuidarse atrás porque un gol rumano complicaría no poco la eliminatoria.

Tomislav Ivic sabe lo que se juega esta noche el club y ha trabajado a lo largo de la semana con unos esquemas ofensivos, que tendrán como protagonistas a los cuatro atacantes de lujo con los que Jesús Gil amenazaba en su «cuarto proyecto»: Futre, Rodax, Baltazar y Manolo, juntos pero no revueltos, van a tener en sus botas buena parte de las posibilidades de que el Atlético de Madrid continúe adelante en la Copa de la UEFA.

La dinamita está servida y ahora sólo falta que alguien encienda la mecha, que a Futre le llegue el cuero en condiciones, que Rodax y Baltazar encuentren esos balones en el sitio exacto, que la presión sea ordenada y total, que cada uno juegue en su sitio... y que, en resumidas cuentas, sean los rumanos los que tengan que pedir socorro, queremos decir auxilio, al final del partido.

El Atlético de Madrid se juega mucho esta noche y del resultado ante los rumanos depende proyecto y pico. Europa se muestra esquiva en los últimos años y el club rojiblanco no está para guardarse el pasaporte hasta el año que viene.



ARBITRO: VAN DER BRICKE (Belga)

IVIC — RADULESCU

Suplentes:

Mejías (p.)	Almajan (p.)
Pizo Gómez	Batrinu
Julio Prieto	Rosenblun
Julián	Manaila
Carlos Guerrero	Cuc

ASI FUE

1979-80 ..... –	1984-85 ..... –
1980-81 ..... –	1985-86 ..... –
1981-82 ..... –	1986-87 ..... –
1982-83 ..... –	1987-88 ..... –
1983-84 ..... –	1988-89 ..... –

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	Ptos.
At. Madrid	–	–	–	–	–	–	–
P. Timisoara	–	–	–	–	–	–	–

IVIC exigirá a sus jugadores que se empleen al ciento por ciento

«Hay que atacar por todas partes, practicando un fútbol total»

JUAN JOSE DIAZ ■ Madrid

Tomislav Ivic se dirigió ayer a los medios de comunicación en la víspera del compromiso europeo frente al Timisoara. Lo primero que hizo fue hablar de las dos dudas que presenta el Atlético. *«Creo que podré recuperar a Solozábal y Juanito. Este último ha trabajado esta mañana con normalidad.»*

Después volvió a insitir en la voluntad del Atlético ante este comprometido encuentro. *«Como ya he dicho la única solución es ganar. En estos momentos, sólo pensamos en vencer y pasar a la siguiente ronda. Sabemos que no será fácil, pero es la única solución.»*

El técnico yugoslavo no dio el «once», pero reconoció que no es ningún secreto y que, posiblemente, volverán a jugar cuatro delanteros.

«No es ningún secreto, pero estoy indeciso con Solozábal. Creo que vamos a jugar con cuatro en ataque y estos se tendrán que sacrificar en defensa.»

El resultado, para Ivic es lo de menos, lo único que le preocupa es pasar la eliminatoria. *«Debemos jugar justo para ganar. Lo importante no es el resultado. No se piensa en el 3-0, en el 4-1, sólo se piensa en la clasificación. Hay que procurar que no nos marquen un gol, jugar con cabeza e ir a más durante el partido. Se puede decidir también en una prolongación del juego. Será un partido largo, largo, largo.»*

El entrenador rojiblanco considera que el equipo está mentalizado para *eliminar al conjunto rumano*, pese a la ventaja adversa.

«Creo que hemos trabajado suficientemente el aspecto psicológico con los jugadores. Hemos hablado mucho.»

FOTO: © RAFAEL CASAL

Importancia

Pese a la importancia del encuentro, Ivic no piensa que sea éste el partido más trascendental desde su llegada al banquillo rojiblanco.

«Todos los partidos son para mí importantes. Es un encuentro importante para mí y para el club, pero el de Bilbao también lo fue así como el del Tenerife. Para mí no es decisivo éste sino todos.»

Sobre la posibilidad de que el Atlético eche en falta de nuevo un organizador en el centro del campo, Ivic comentó que: *«en estos momentos no hay otras soluciones sin Pedro, sin Vizcaíno, sin Donato...»*

En caso de que la Politécnica se adelante en el marcador, Ivic cree que *«hay que jugar un fútbol total. Ningún jugador puede quedarse quieto en defensa o en ataque. No es un partido individual, es un partido de todos y habrá que atacar por todas partes.»*

En líneas generales, a Ivic le agradó el equipo rumano en la ida. *«Tiene una buena defensa y un buen ataque.»*

Asimismo, manifestó que la presión será una de las armas que utilizará el Atlético para sorprender al Timisoara.

«El "pressing" como sistema de juego lo necesitamos.»

El Atlético no ensayó en estos días los lanzamientos desde los once metros. Ivic afirma que *«no nos hemos preparado especialmente. Aquí hay jugadores con suficiente experiencia para lanzarlos.»*

En relación a la designacón arbitral para este partido, Ivic, finalmente, descartó que haya represalias contra su equipo. *«El árbitro será justo y vendrá a hacer su partido. No le interesa ni el Atlético ni el Timisoara.»*

Sólo hablará dos días a la semana

Tomislav no quiere ser menos que Toshack

J.J.DIAZ ■ Madrid

El entrenador del Atlético de Madrid no quiere hablar a diario con la Prensa. Desde el primer día reflejó sus intenciones de limitar el contacto con los medios de comunicación y ayer ya no aguantó más ante la avalancha de periodistas que se acercaron al estadio Vicente Calderón.

Ivic se ha enterado además de que su colega del Real Madrid, John Benjamin Toshack, sólo atiende a la Prensa dos días a la semana en la Ciudad Deportiva y él no quiere ser menos.

A la conclusión del entrenamiento y, con posterioridad a la rueda de Prensa, llegó a un acuerdo con los informadores en la puerta del vestuario rojiblanco. Ivic, desde ahora, sólo hablará los martes y en la víspera de los encuentros.

RADULESCU, optimista

«No tememos al Atlético y ya lo demostramos»

FRANCISCO J. MOLINA ■ Madrid

Kostika Radulescu no quiere lanzar las campanas al vuelo. El técnico rumano es consciente de la ventaja que trae la Politécnica de Timisoara, pero, además, es sabedor del potencial y de lo mucho que el Atlético de Madrid se juega esta noche.

–De entrada, el reloj y el marcador juegan a su favor. ¿Qué tanto por ciento de posibilidades tiene su equipo de acceder a la siguiente ronda?

–Tenemos nuestra «chance» ya que en el partido de ida conseguimos una renta de dos goles, pero hoy será otra historia.

–¿Podrá finalmente contar para la cita de hoy con Varga?

–Varga no jugará. En su lugar lo hará Andrea, quien ya le sustituyera en la ida. Su ausencia puede repercutir negativamente en la fisonomía del equipo. Por lo que respecta a Timofte, finalmente podrá jugar.

Sin miedo

–¿Qué teme más, la presión ambiental o la inexperiencia internacional de sus jugadores?

–Nosotros no tememos al Atlético de Madrid. En Timisoara ya lo demostramos y aquí vamos a volver a intentarlo. Es posible que mis jugadores carezcan de experiencia, pero sabrán contrarrestarlo con su entrega.

–Nos imaginamos que la moral y la mentalización de sus jugadores es la más óptima?

–Nos enfrentamos a un gran equipo y tenemos posibilidades de poder seguir en la competición.

–Es usted consciente de la crisis de resultados en el que está envuelto el equipo rojiblanco. Esto, ¿puede beneficiarles o perjudicarles?

–Un equipo con problemas puede traer consigo que sus propios jugadores traten de romper la racha en un determinado encuentro.

El técnico habló de cuestiones tácticas con Ferreira, Juanito, Futre, Manolo, Rodax y Baltazar

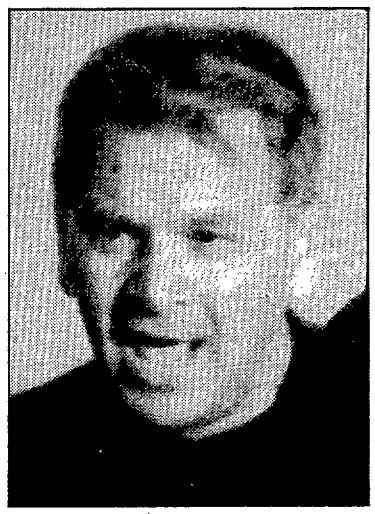
Ivic se reunió en los vestuarios con la "plana mayor" de la plantilla rojiblanca

JULIO MARIN ■ **Madrid**

Tomislav Ivic está muy preocupado. Sabe que en el encuentro de esta tarde se juega mucho y está haciendo todo lo posible por que las cosas le salgan bien. Es consciente de los problemas deportivos y extradeportivos por lo que pasa ahora el Atlético y quiere que sus jugadores se mentalicen perfectamente para el partido y se olviden de todo lo demás. Este es el motivo por el que antes del entrenamiento de ayer reunió en el vestuario a los hombres que van a componer el eje del conjunto esta tarde.

Mientras que la plantilla saltaba al césped para iniciar la sesión, el yugoslavo se quedó en el vestuario con Ferreira, Juanito, Futre, Manolo, Baltazar y Rodax, en una reunión que duró aproximadamente veinte minutos.

En ella se trataron exclusivamente cuestiones tácticas, centradas en su mayor parte en conseguir resolver el



problema de quién sube el balón al centro del campo y de ahí a la delantera. En principio, parece ser que será Juanito quien realice la primera función y Manolo el que enlace con la vanguardia, aunque el ex zaragoista tendrá mayor libertad para irse al ataque que otras veces. El resto del equipo tendrá que acompañar a este eje y poner en práctica siempre que sea posible los movimientos que se han ensayado durante estos días.

Por cierto, que a diferencia de otras ocasiones, el capitán Futre va a jugar algo más retrasado de lo habitual, para salir en velocidad, lo cual hará que Rodax se quede más al centro con el fin de no estorbarse. Por delante de ellos dos se situará Baltazar, que jugará en el puesto que más le gusta, tal y como ya se lo ha confirmado el propio técnico.

En el centro del campo Alfredo será el encargado de tapar el carril derecho, mientras que por la izquierda Manolo tendrá que echar una mano a Juan Carlos en tareas defensivas, al quedar más descubierto este lado. En cuanto a Solozábal o Julio Prieto, su misión será la de estar por delante de la defensa y hacer el relevo a Juanito cuando éste se vaya al ataque.

Entrenamiento y lista

A las diez y veinte de la mañana comenzó la última sesión preparatoria del Atlético de Madrid, en la que no participó Solozábal, que es duda para el partido de hoy. El resto solamente hicieron unos ronditos, un calentamiento y un partidillo, en el que Ivic alineó a los posible titulares, con la incorporación de Donato y Pedro, que no podrán jugar. Tras una hora y cuarto finalizó el entrenamiento y después el técnico facilitó la lista de convocados en la que van todos los jugadores disponibles, a excepción del tercer portero, Diego, y el delantero Sabas, que e termina de recuperar de su fractura de nariz. En total, diecisiete jugadores concentra el yugoslavo, que son: Abel, Mejías, Tomás, Juan Carlos, Ferreira, Juanito, Julio Prieto, Solozábal, Guerrero, Toni, Alfredo, Pizo Gómez, Manolo, Julián, Futre, Rodax y Baltazar.

También langostinos

Los rumanos ayer cenaron paletilla de cordero

La expedición rumana sigue pasándoselo en grande. Ayer, por la noche, después del entrenamiento en el Vicente Calderón regresaron al hotel Alameda donde cenaron un opíparo menú. Y es que el susodicho menú estaba compuesto por aperitivos, consomé, langostinos cocidos, paletilla de cordero, helado, copa y, casi, casi, puro.

☐ ATLETICO-OSASUNA

Las entradas, a la venta el sábado. Las entradas correspondientes al encuentro At. Madrid-Osasuna se pondrán a la venta el sábado una vez que se conozca lo que se haya acordado en la Asamblea con los socios. Por otro lado, el Atlético al no tener respuesta de la FEF ácudirá a la vía ordinaria de Justicia para pedir la suspensión cautelar del Campeonato de Liga, la repetición del encuentro de San mamés y que se nombre un adminstrador que garantice la pureza de los arbitrajes, según anunció ayer "Onda Madrid".

BALTAZAR, consciente de la responsabilidad ante la Politécnica

«En el partido de esta noche nos jugamos la temporada»

JULIO MARIN ■ **Madrid**

Baltazar va a ser la novedad más significativa que presente el Atletico de Madrid en el encuentro de esta noche. Junto a Rodax y Futre, y con Manolo más retrasado, formará parte del ataque rojiblanco que tendrá que marcar tres goles a la Politécnica para seguir adelante en Europa. En su vuelta al equipo, una tarea que no va a ser fácil.

El brasileño es consciente de que se juegan mucho en este envite. No se trata solamente de romper el gafe que persigue al Atlético desde hace algunos años, sino de justificar casi toda una temporada, al margen del dinero que el club perdería con una nueva eliminatoria en primera ronda europea, que en caso de producirse agravaría aún más los delicados momentos por los que atraviesa el club del Manzanares. Así lo explicaba el ariete rojiblanco en una rueda de Prensa que ofreció al término del entrenamiento de ayer.

–Nos jugamos la temporada en este partido, porque tiene unas repercusiones muy altas y somos conscientes de ello.

Fallos

–Se trata de marcar goles y usted tendrá la misión de ser uno de los que los consiga.

–Sí. Por lo que el míster ha dicho, ha dejado claro que voy a jugar con Rodax, Manolo y Futre y el objetivo será marcar muchos goles. Seremos muy ofensivos.

–Usted no ha jugado mucho en la Liga. ¿Se le puede exigir la responsabilidad de marcar goles?

–Desgraciadamente cuando una persona entra en el campo es igual que los demás. Yo lo sé, aunque no he jugado un encuentro completo de Liga. No obstante, estoy preparado para hacer un buen partido.

–Ultimamente, el Atlético por irse mucho al ataque ha descuidado la defensa y por ahí han venido los fallos. ¿Se pueden volver a cometer los mismos errores?

–El míster ya lo ha planteado, pero tiene su solución. Somos optimistas. Hay que hacer un pressing muy grande y sería importante lograr un gol cuanto antes.

–¿Hay miedo?

–Miedo no, pero no es fácil hacer tres goles. Hay una responsabilidad muy grande al estar en este equipo, y luchamos por ello. Pero tenemos tiempo para recuperar.

–¿El partido del pasado sábado, ¿puede espolear al equipo o todo lo contrario?

–Creo que nos ha demostrado que tenemos que luchar algo más de lo normal en los partidos. Este no tiene nada que ver con la Liga y por ello estamos más tranquilos.

☐ PARA EL SABADO

Hecha la reserva de plazas en el Hotel. El Atlético tiene reservadas las plazas en el Hotel Príncipe de Vergara, de cara al encuentro del domingo, aunque podrían anularse.

En relación a las declaraciones de Gil

La UEFA decidirá en diez días y aún no hay denuncia de Vautrot

EFE ■ **Madrid**

La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) decidirá sobre las declaraciones realizadas contra el árbitro francés, Michel Vautrot, por el presidente del Atlético de Madrid, Jesús Gil, la próxima semana, según confirmó ayer un portavoz oficial de este organismo.

Dicho portavoz señaló que Jesús Gil contestó a la petición de explicaciones cursada por la UEFA, en relación a unas declaraciones en las que tildaba de homosexual a Vautrot, por el comportamiento de éste durante el partido de Copa de la UEFA disputado el pasado año entre el Atlético y la Forentina.

El portavoz manifestó también que *«las declaraciones de Jesús Gil publicadas por la prensa y su respuesta serán estudiadas por la Comisión de Disciplina de la UEFA en su reunión de los próximos días 11 y 12 de octubre»*.

Tras indicar que hasta ese momento la UEFA no opinará sobre lo *«dicho o no dicho»* por Jesús Gil, el portavoz de este organismo dijo que no habían recibido ninguna denuncia oficial por parte de Vautrot, y añadió que pedirán explicaciones al presidente del Atlético sobre lo publicado en la prensa española.

Así pues, no será hasta dentro de unos días aproximadamente cuando la UEFA examine las declaraciones del presidente rojiblanco, Jesús Gil, y dé su veredicto. Vautrot, por su parte, ya lo dijimos ayer, exigió que el dirigente español "pagase" por sus manifestaciones.

CLUB ATLETICO DE MADRID

Estadio Vicente Calderón

COPA U. E. F. A.

PRIMERA ELIMINATORIA - PARTIDO DE VUELTA

MIERCOLES, día 3 de octubre de 1990, a las OCHO de la noche

C. S. POLITEHNICA TIMISOARA

(Rumania)

CLUB ATLETICO DE MADRID

VENTA DE LOCALIDADES

En las taquillas del Fondo Norte del Estadio Vicente Calderón, HOY, miércoles, día 3 de octubre de 1990, desde las 11 de la mañana, sin interrupción.

SRES. SOCIOS Y ABONADOS: Deberán proveerse de una Entrada Especial para socios, de 1.000 pesetas los adultos. Infantiles: Gratis. Ocuparán sus localidades habituales y deberán presentar además el carnet al corriente de pago y, en el caso de los señores abonados, también la tarjeta correspondiente.

Con objeto de salvar posibles incidencias en el pago de recibos de los Sres. Socios, los cobradores se encontrarán en las taquillas interiores del Domicilio Social del Club (Estadio Vicente Calderón, puerta 8), HOY, MIERCOLES 3, de 4 a 6 de la tarde.

La puerta de servicio para el personal se cerrará a las 18,15 horas.

CONTROL DE BILLETAJE: 27. RECIBOS DE SOCIOS. CORTE DE CUPON: 3.
INFORMACION E INCIDENCIAS: Mostrador de la puerta 7.

AVISO IMPORTANTE

Cumpliendo las normas establecidas por la UEFA, el CLUB ATLETICO DE MADRID ha reservado un sector exclusivo para los posibles seguidores del equipo visitante, los cuales únicamente pueden adquirir localidades, para dicho sector exclusivo, en la Taquilla Especial del Fondo Norte del ESTADIO VICENTE CALDERON, el mismo día del partido, MIERCOLES, DIA 3, desde las 11 de la mañana.

AVIZ IMPORTANT

INDEPLININD NORMELE STABILITE DE "UEFA", CLUBUL ATLETICO DE MADRID A RESERVAT UN SECTOR EXCLUSIV PENTRU EVENTUALI I SIMPATIZANŢI AL ECHIPEI INVITATE; ACEŞTIA POT CUMPĂRA LOCURI PENTRU ACEL SECTOR EXCLUSIV NUMAI LA GHIŞEUL SPECIAL DIN PARTEA NORD A STADIONULUI VICENTE CALDERON, ÎN ACEEAŞI ZI ÎN CARE SE JOACĂ PARTIDA, ADICĂ MIERCURI 3, ÎNCEPÂND DE LA ORELE 11 DIMINEAŢA.

GRAN RESTAURANTE «ROJIBLANCO»

Todos los días a su servicio. Entrada, PUERTA 0 del Estadio.
Teléfonos: 266 19 35 - 266 28 19.

¡EUREKA!... Y A LA SEGUNDA RONDA

LUIS CASANOVA. 22,00 — TV 2

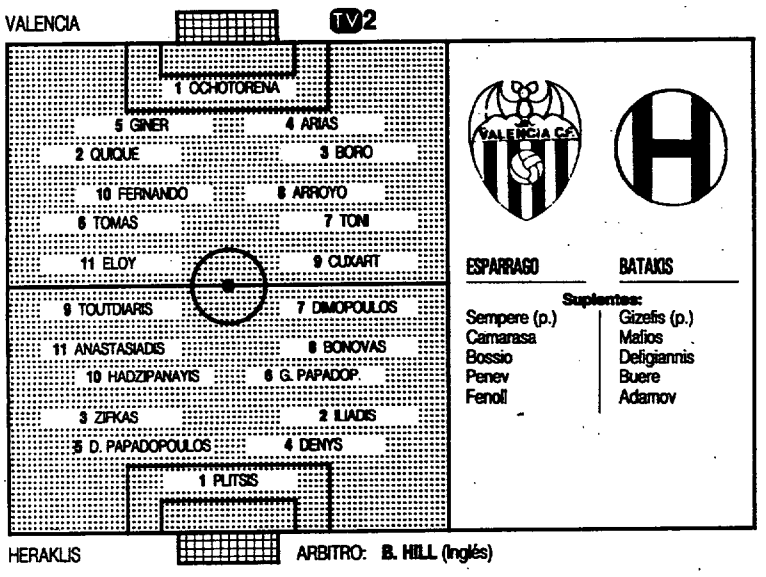
La batuta de Fernando

JOSE MARIA LORENTE
Enviado especial ■ **Valencia**

El 0-0 de Salónica hace que el partido de esta noche adquiera un interés que de otro modo no tendría. Porque lo normal es que la visita del Heraklis sólo llevara al Luis Casanova a los justos, es decir, prácticamente a los asiduos.

Pero como se torció el rumbo del bareo valencianista en el primer envite, el segundo se presenta lleno de incertidumbre, de emoción y de atractivos.

En resumen, que la hinchada llenará el estadio y Mestalla será, una vez más, escenario idóneo para que el Valencia protagonice otra gran fiesta futbolística.



ARBITRO: **B. HILL (Inglés)**

Modesto rival

Si cuando se celebró el sorteo para la primera ronda de la Copa de la UEFA, allá por el mes de julio, alguien hubiera pronosticado que el Heraklis iba a despertar temor y recelo en el partido de vuelta, habría sido tachado de loco o de borracho.

Los griegos no inquietaban a nadie, al menos sobre el papel, aunque luego, tras el fracaso del equipo valencianista en Salónica, se hayan convertido en un equipo al que hay que respetar, por un lado y tratar de vencer, por otro.

A pesar de ello, sigo opinando que el Heraklis es un modestísimo equipo, sin figura alguna que llevarse a la boca y cuya única virtud es que sus jugadores luchan, corren, pelean y se entregan a tope, que es, en definitiva, lo que suelen hacer todos los débiles ante los fuertes.

De derroche de energías están llenos todos los campos españoles un domingo si y otro también. De vez en cuando salta la sorpresa. Pero lo normal es que el pez grande se coma al chico, que la clase se imponga a la vulgaridad y que la técnica desborde a la renuncia.

O sea, que el Valencia, que tropezó de forma alarmante en Salónica –donde incluso pudo perder, pues el francés Girard le perdonó un penalti–, es claro favorito ante un Heraklis que viene a cerrar filas, en busca del empate sin goles, para resolver por lanzamientos desde el punto fatídico lo que sabe que no puede resolver por juego y goles.

Color «che»

Los griegos conocen sus posibilidades y son conscientes de que si nunca han superado la primera eliminatoria, tampoco lo van a lograr ahora, ante un Valencia que es el rival más fuerte y más histórico que se han encontrado en su camino europeo.

Todo, pues, está a favor del equipo de Espárrago, aunque la baja de Roberto parezca indicar lo contrario.

Sin embargo, la ausencia del ex azulgrana quizá sirva para que Fernando recupere su batuta de director del juego blanco y el equipo responda como una orquesta afinada y a punto.

Y por si al partido le hacía falta algún aliciente extra o sentimental, ahí queda la presencia viva de Penev, que vuelve a estar en la lista y que, posiblemente, encuentre sitio en la alineación a lo largo del choque.

Si el capitán vuelve a ser el amo del cotarro y el búlgaro regresa con el gatillo a punto, la contienda se debe resolver por la vía rápida. Si no, a seguir sufriendo, que parece ser el sino de los seguidores valencianistas esta temporada. Aunque se termine ganando por los pelos.

ESPARRAGO dejó fuera a Nando *«porque ha ido otro compañero»*, y apuesta por los suyos

«Estoy plenamente convencido de que el Valencia pasará esta eliminatoria»

JOSE MIRAGALL ■ **Valencia**

La última rueda de prensa de Víctor Espárrago se centró, principalmente, sobre la incorporación al equipo del búlgaro Penev, que el propio entrenador anunciaba al dar la relación de los dieciséis convocados.

Atrás queda el largo proceso de recuperación de la afección hepática contraída por Penev en pleno período vacacional, cuando se encontraba en su país. El búlgaro inició su particular pretemporada hace justo un mes el pasado martes 4 de septiembre a las órdenes del preparador físico Modesto Turren, y ya desde hacía varios días el jugador estaba a disposición de Víctor Espárrago.

«No está para los noventa minutos puntualizó Espárrago. *Vamos a tratar de ir aprovechándolo en la medida de lo posible. En el transcurso del partido puede que tenga la oportunidad de entrar unos minutos, si el partido lo requiere. Tiene que coger forma y la única manera es entrando paulatinamente y progresivamente. No arriesga porque estábamos preparándolo para que no se lesionara, ya que él ha estado cinco meses parado. El pondrá las condiciones y cualidades que tiene, pero un futbolista solo no es una garantía de éxito».*

Respeto al rival

En el día de ayer llovió sobre Valencia. *«Aunque llueva mucho, el campo va a estar bien.»* Situación que no preocupa al uruguayo, al igual que tampoco parece inquietarle la eliminatoria. *«Con todo el respeto para el rival, estoy plenamente convencido de que el Valencia pasará la eliminatoria.»*

Para aquel aficionado que piense que el Heraklis de Salónica va a ser vapuleado por el mero hecho de ser teóricamente inferior, Espárrago lanza un aviso: *«Marcar cuatro goles en un partido es difícil. Nosotros jugamos con el Mestalla los jueves y para marcarles un gol nos cuesta una barbaridad. No hay que subestimar al rival.»*

Fenoll

El último agradable problema de escoger, lo plantea el pequeño Emilio Fenoll, tras su último gol, diez minutos después de ocupar el puesto de otro compañero. *«Fenoll tiene sus días como otros, cuando lo necesitamos está siempre atento y respondiendo. Hay veces que esto es como el baloncesto: la solución está en el banquillo.»* Y Espárrago acertó de pleno aclarando por qué Fenoll es un hombre de banquillo o segundas partes: *«Cuando el otro equipo está cansado, él entra fresco y con el dribling que tiene destroza a la defensa; es un futbolista de características especiales.»*

Por otra parte, Nando queda por segunda ocasión fuera de la convocatoria, después de que hace dos jornadas fuera sustituido en Sevilla en el minuto veinte. Ha pasado de disponer de minutos de juego, a ser titular y por último a no ser convocado.

La razón dada por el técnico a esta baja fue la siguiente: *«Porque ha ido otro compañero. Yo no puedo decir qué ha hecho mal o bien un jugador, esto es de régimen interno.»*

Y definitivamente, se acordó entre el jugador, el doctor y el propio entrenador, prescindir de los servicios de Roberto Fernández. «Creíamos que el golpe ese iba a pasar. Ahora hay que optar por una cura definitiva.»

Al ex azulgrana las cosas no le acaban de salir en el Valencia como él y los aficionados, desearían. Y esta lesión viene a complicar más la situación de Roberto, a quien algunos impacientes, ya han empezado a criticar.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Roberto será una importante baja del Valencia

ROBERTO se cayó de la lista al recaer de su lesión

«Me arrepiento de no haber guardado reposo»

J.M. ■ **Valencia**

Se confirmó definitivamente la baja de Roberto para la jornada de hoy, y se mantiene como duda para el próximo domingo jugar en Zaragoza.

En la tarde de ayer, los médicos del conjunto valencianista realizaron al jugador nuevas placas para comprobar el estado de sus costillas y se confirmó la ausencia de lesión ósea. De esta forma, se confirma que tan sólo es una recaída de la contusión sufrida hace ya más de medio mes.

Roberto no ha sido convocado para el partido de esta noche ante los griegos para disponer de descanso total hasta el próximo jueves. Roberto, una vez más, ha demostrado su profesionalidad al reconocer su molestias, aunque se queda con las ganas lógicas de poder saltar al terreno de juego.

«Siempre quieres esperar hasta el último momento, como la jornada pasada, pero hemos visto que sería negativo para mí, así como para el equipo. Me arrepiento de no haber resposado antes, porque ahora tendríamos tres días más. Cualquier contacto con otro jugador lo noto enseguida. Yo quiero estar para el próximo domingo y espero jugar en Zaragoza», reconoció el jugador internacional "che".

Zifcas, el sustituto

El Heraklis no podrá contar con Vakalopoulos

JOSE MIRAGALL ■ **Valencia**

Con optimismo y ganas de agradar a los más de doscientos seguidores que estarán presentes en el Luis Casanova, llegó el Heraklis a Valencia.

La única ausencia que tendrá el equipo griego es la de su defensa Vakalopoulos, que será cubierta por su compañero Zifkas.

El entrenador griego, Batakis, se lamentaba de no haber podido estudiar durante estos días a sus rivales.

«Durante estas semanas no he sabido nada del Valencia porque la prensa griega no ha informado sobre ello».

Sobre el estado del terreno de juego, afirmó que *«el campo del Valencia suele estar siempre duro y a nosotros nos gusta más mojado».* Aunque ha llovido en Valencia, parece que Batakis no lo considera suficiente para que el terreno de juego se moje lo necesario.

Arbitraje

Batakis hizo gran incapié en el arbitraje, comentando el del partido de ida que según él nunca benefició a su equipo.

«El arbitraje en Grecia del francés Girard benefició al Valencia. Si no me encuentro con el mismo arbitraje confío en mi equipo».

A Batalkis no le importan las novedades de los valencianistas, hasta el punto de señalar que *«no variaré el sistema de juego de mi equipo a pesar de las novedades del Valencia».*

El optimismo reina en toda la expedición helena y en especial en su técnico, que afirmó: *«Nadie puede hacer un pronóstico del resultado final, lo que sí es seguro es que meteremos un gol».*

Sobre el anterior partido en Grecia, señaló que *«el Valencia tuvo mucha suerte. ¿Ojalá sea el mismo que en Grecia! Además, si nos eliminan nosotros no tendremos tantas pérdidas económicas como el Valencia».*

Se llenará el estadio

Penev vuelve al equipo, aunque será suplente

JOSE MARIA LORENTE

Enviado especial ■ **Valencia**

Se confirmó el pronóstico y Roberto no podrá enfrentarse al Heraklis. Acudió el jugador al entrenamiento del equipo, ayer por la mañana, en las instalaciones de Paterna, realizó el trabajo como uno más, pero no está en condiciones. El doctor, por su parte, confirmó la dolencia y le recomendó descanso. En suma, que Roberto se cayó de la lista y obliga ahora a Espárrago a deshojar la margarita de la duda para ver quien le sustituye en el centro del campo.

El míster trabajó a fondo con sus pupilos, pero sin pasarse de la raya, ya que hay que llegar descansados al partido de esta noche. Eso sí, volvió a repetir todo el repertorio del día anterior, en cuanto se refiere a ensayar los lanzamientos desde el punto de penalti, con lo que Ochotorena, encargado de detener los disparos, tuvo trabajo extra y se ganó a pulso el premio reconfortador de la ducha.

Penev, novedad

Al terminar la sesión preparatoria, Espárrago dió la lista para la concentración en El Saler. Y ahí si que hubo algo destacable, pues en la misma figura el búlgaro Penev, después de casi seis meses inactivo. El míster no dio pistas sobre la alineación, por lo que no hay forma de atar cabos en cuanto a la presencia de Penev en el equipo. Sin embargo, parece ser que si no está de salida, sí lo hará más tarde, pues de otro modo no se comprende la citación. En un partido europeo no se concibe tener en el banquillo un jugador que no esté apto para jugar.

Los concentrados en El Saler son los mismos que anticipaba en mi crónica de ayer, con la inclusión de Penev. Es decir, Ochotorena y Sempere, porteros; Quique, Boro, Arias, Giner y Camarasa, defensas; Arroyo, Fernando, Tomás y Bossio, centrocampistas y Toni, Cuxart, Eloy, Fenoll y Penev, delanteros. Creo que Sempere, Camarasa, Bossio y Fenoll son fijos para el banquillo, mientras la otra plaza de titular se resuelve entre Cuxart y Penev.

Ambiente de gala

En Valencia se respira el ambiente de las grandes fiestas futbolísticas y aunque el partido será televisado en directo nadie quiere perderse el festejo. El horario, por otro lado, aunque mañana es día laborable, invita a desplazarse hasta Mestalla, que va a vibrar como en las grandes ocasiones.

El calor que hizo en el día de ayer, verdaderamente agobiante, originó que por la tarde cayesen las primeras gotas de una de esas clásicas tormentas de verano, que puede convertirse en lluvia continua e intensa, dando al traste con el partido. De todos modos, ya anochecido, la temperatura rondaba los veinticinco grados.

Nadie pone en duda que el Valencia va a eliminar al Heraklis y con esa ilusión cuarenta y cinco mil personas -que es el aforo del Luis Casanovavan a empujar al Valencia al triunfo.

Por lo que se refiere a los griegos, poco que destacar. Ayer hicieron algo de turismo por la ciudad, incluidas las visitas comerciales, y a las diez de la noche se entrenaron en el Luis Casanova, que les causó una magnífica impresión.

EL BULGARO pronosticó que estaría listo para la vuelta ante los griegos

«Creo que no puedo aguantar todo el encuentro, pero sí una parte»

JOSE MIRAGALL ■ **Valencia**

Ya lo anunció el cuatro de septiembre el jugador búlgaro. «Estaré para la vuelta del Heraclis», y tras la última sesión de entrenamiento, Penev aguardaba como el resto de compañeros aparecer en la relación de citados. *«La verdad es que estaba pensando que podría jugar más adelante, o sea contra Zaragoza un poco y contra el Cádiz todo el partido, pero ya estoy en la lista, es normal porque llevo entrenando mucho tiempo y es normal jugar un rato un partido».*

Hay que dejar claro un punto importante: Penev no será titular, puesto que todavía no está al ciento por ciento de sus posibilidades. *«Creo que no puedo aguantar todo el partido, pero una media parte sí, 50 ó 60 minutos; depende de cómo vaya el partido».*

–¿Es seguro que no será titular?

–Si no juego de principio, puedo entrar en la segunda parte. Dependerá del mister. Si él me dice que me pone de titular, salgo y juego. Si no, al banquillo a esperar. Yo le he dicho al entrenador que estoy ya bien, según los análisis, pero sobre el partido no hemos hablado nada».

–¿Se ha convertido usted en una necesidad para el equipo?

–Soy un jugador como los demás, esperando si juego o no. Entran once y se quedan cinco en el banquillo y cada uno tiene que luchar por su sitio: si quiere ser titular tiene que entrenarse bastante.

–¿Penev ha trabajado lo suficiente?

–Sí, creo que sí, llevo más de un mes en ello mañana y tarde.

NOVENTA MINUTOS DE JUEGO REAL.

Real Sociedad - Real Madrid (Domingo 7, a las 17,00 h.)

Este domingo, CANAL + ofrece
a sus suscriptores un real juego:
Real Sociedad - Real Madrid.
Para que disfrute de la emoción de la Liga.
En exclusiva y en directo.
Como un rey.
Y; por si esto le parece poco, ahora puede ganar un viaje* para ver en directo al Real Madrid fuera de casa.

Suscríbase a CANAL + antes del próximo día 7: **hay cinco viajes con Jorge Valdano para presenciar el encuentro: Burgos - Real Madrid.**
No se quede fuera de juego.
Suscríbase por deporte a:

CANAL+

Infórmese en distribuidores autorizados o llamando al

(91) 523 23 22

*Promoción válida sólo para el área de Madrid.

LA LOGICA DE UN DEPORTE ILOGICO

Alternativa de poder

MANUEL ESTEBAN
Enviado Especial ■ **Salónica**

Llegó la hora de la verdad. El Sevilla tiene que demostrar su categoría de equipo. Hasta el momento es una alternativa de poder a Madrid y Barcelona en el Campeonato Nacional de Liga, pero ahora tiene que exhibir sus mejores ropajes. La renta que los sevillistas traen del Sánchez Pizjuán precisamente no es como para estar tranquilos. No obstante, y si los de Cantatore actúan a su nivel normal y no se dejan influenciar por el ambiente del partido, la lógica de este ilógico deporte llamado fútbol indica que debería pasar a la siguiente eliminatoria.

TOUMPAS (Las Tumbas). 19,30

PAOK SALONICA — TV Auton.

	1 JIOUTSIS
5 MITSIBONAS	4 KARAGEORGIU
2 IBRAHIM HASSAN	3 MITOLOV
6 ALEXULIS	10 MAGDI
8 SKARTADOS	7 TOURSOUNIDIS
9 ANASTASIADIS	11 LEONTIADIS
10 POLSTER	8 RAMON
11 ZUÑIGA	9 CARVAJAL
6 SALGUERO	7 RAFA PAZ
3 JIMENEZ	2 HERRERO
5 DIEGO	4 MARTAGON
	1 UNZUE

JACOBS — CANTATORE

Suplentes:

Terzis	Monchi (p.)
Borbokis	De la Fuente
Lagonidis	Pascual
Plitsis	Bengoechea
Maliufas	Conte

SEVILLA — ARBITRO: **KARL CARLSSON** (Suecia)

El ambiente en Salónica es de total euforia. Se está calentando el partido. Los medios de comunicación griegos hablan de guerra. Y es que, por si los hinchas del PAOK no son ya bastante conflictivos sólo faltaba este ambiente para que estén totalmente exaltados. El estadio Las Tumbas va a registrar un lleno total y absoluto. No obstante, los jugadores del Sevilla vivieron una experiencia en estas mismas tierras y no se van a dejar influenciar.

El partido de inicio se presume con una salida furiosa del Paok durante los primeros minutos para posteriormente replegarse sobre su propia portería. Va a ser un juego de estrategia. No se presume un partido bonito de cara al espectador, salvo que en los primeros minutos se rompa el marcador por alguno de los lados y entonces se tengan que variar los planteamientos que se han esbozado sobre la pizarra.

Cantatore no va a cambiar su esquema habitual. Volverá a actuar con los cuatro defensas en línea y marcando zonalmente atrás su rumbo en el centro del campo, siendo Salguero el pivote más retrasado y Carvajal el hombre de enlace con las puntas, mientras que la ausencia del chileno Zamorano la va a suplir con la inclusión de Zúñiga, un hombre de pelea y fuelle en el centro del campo, mientras que Ramón subirá a formar pareja atacante junto al poste.

Contragolpe

En la expedición sevillista se sabe que el aspecto más fundamental a exhibir hoy será la realización del contraataque. Para conseguir este hecho es condición imprescindible que se desarrolle un pressing contra los griegos a lo largo de los noventa minutos. No hay que dejarles pensar, y al estar maniatados a la hora de perder el balón pueden perder el mismo y facilitar la labor a desarrollar por Polster y por Ramón.

La entrada por las bandas será uno de los aspectos fundamentales. Los laterales griegos son más ofensivos que defensivos, y por tanto es el punto débil a la hora de conseguir un gol, que es la meta con la cual se ha ido a estas tierras, ya que aunque econócamente no supondría ningún quebranto al presupuesto sevillista, lo cierto es que deportivamente sería un golpe muy fuerte para los jugadores y miembros del club blanco.

Nadie piensa en la derrota. Incluso no se ha estado trabajando en los penaltis, ya que se estima que el partido debe «concluir» antes de los noventa minutos. Hasta se hacen comentarios en «petite comité» sobre posibles rivales futuros que podrían corresponder tras la celebración del sorteo el próximo viernes en Zurich: Mónaco, Roma, Benfica...

VICENTE CANTATORE Tiene las claves para que el Sevilla rompa la resistencia griega y siga adelante en la COPA de la UEFA, haci

«El Paok llevará la batuta y nosotros

De nuestro enviado especial
■ **Salónica**

■ *«Este tipo de partidos son los que demuestran la personalidad que tiene un equipo»*
■ *«La clave del partido, es lo que nosotros podamos hacer. Más que los griegos, me preocupa que mi equipo de el nivel deseado»*
■ *«El Paok me gustó en Sevilla; pero aquí las cosas van a ser distintas»*
■ *«No he preparado de manera especial los lanzamientos de penalti. Seguiré otorgando mi confianza a los encargados de esa misión»*

Vicente Cantatore es un hombre que nunca pierde la calma. No le asustan en absoluto este tipo de enfrentamientos, y es más, en su fuero interno le motivan mucho más. Desde que llegó al Sevilla lo que está buscando es hacer un equipo grande. Y por eso, este tipo de encuentros son los que sirven para conseguir la personalidad adecuada:

«Este tipo de partidos son los que demuestran la personalidad que tiene un equipo.» Por eso el técnico chileno está cuidando al máximo todos los detalles. Ayer por la mañana, los jugadores sevillistas realizaron una ligera sesión de entrenamiento en un campo de juego que se encontraba a 40 kilómetros de Salónica. Por la tarde, volvieron a entrenarse en las instalaciones del PAOK que, por cierto, cuenta con un césped en buenas condiciones, pero hasta la mañana del miércoles no hablará con sus hombres, y éste será el momento en el cual se disipen las dudas sobre quién ocupará el puesto de Zamorano.

No obstante, Cantatore reconoce que este Sevilla todavía no ha adquirido el nivel de juego del año pasado:

«El inicio de la competición está siendo muy bueno en el terreno de los resultados, pero todavía tenemos que mejorar en el terreno deportivo. Aún no hemos adquirido el nivel de juego del año pasado. Hay algunos jugadores que todavía no están en las mejores condiciones. Por tanto, nosotros vamos a seguir conversando y preparando este partido hasta el más mínimo detalles.»

Informes

Cuando se le habla sobre qué informes tiene del PAOK y si han variado mucho con respecto a los de hace quince días en el Estadio Sánchez Pizjuán, su contestación es:

«A mí el PAOK en Sevilla me gustó. Fue un equipo que se asentó muy bien sobre el terreno de juego y que consiguió lo que venía a buscar, que era el empate a cero. Incluso, diría que supieron tener más personalidad que nosotros. De todas formas, aquí la cosa va a variar sustancialmente. Van a tener que salir al ataque desde el primer minuto. El aliento del público anima mucho. Que nadie se confunda. La batuta del equipo la va a llevar el PAOK y el Sevilla tendrá que aprovechar los espacios que dejen en defensa para, en los contraataques, conseguir un gol, que es lo que nos podrá permitir seguir adelante en la siguiente eliminatoria.»

Estudiar al rival

Cuando se le indica si ha estudiado o va a preparar a conciencia la posibilidad de los penaltis, por aquello de si se llega al final del partido y de la prórroga con el empate a cero, Cantatore no duda en indicar:

«Yo no creo en la importancia de los penaltis durante los entrenamientos. Hay jugadores que, en esta cuestión, en los entrenamientos te los pueden meter por la escuadra y luego, ante la responsabilidad del partido, te lo pueden lanzar fuera. Por tanto, seguiré otorgando la máxima confianza a los jugadores que ya tienen esta misión.»

Cuando se le habla de la posibilidad de que el ambiente vaya a influir sobre el árbitro, su contestación es la siguiente:

«No lo creo. Si pudiera pensar en este hecho, lo mejor hubiera sido no acudir a estas tierras. Lo que está claro es que el PAOK va a afrontar este partido de manera muy diferente a la de su

El presidente griego les niega la entrada

Los locutores españoles tendrán que ver el partido por la tele

De nuestro Enviado Especial ■ **Salónica**

El presidente del PAOK de Salónica, Thomas Boulinós, se ha convertido en un auténtico «padrino» para las emisoras de radio españolas desplazadas al partido del Sevilla.

Haciendo caso omiso de todas las comunicaciones recibidas de la UER (Unión Europea de Radiodifusión) y de la propia UEFA, ha impuesto sus condiciones y motivará que mañana, tras un previo acuerdo adoptado por las seis cadenas que se encuentran en Salónica para transmitir el partido, ninguna de ellas esté presente en el estadio.

Postura «mafiosa»

La mediación de la colonia española en estas tierras posibilitará que dichos medios de comunicación lleven la narración de los acontecimientos a sus oyentes.

Hace quince días, dos emisoras de radio griega acudieron con el PAOK al estadio Sánchez Pizjuán para transmitir el partido. Sin embargo, el PAOK ya advirtió en aquella ocasión que no estaba dispuesto a conceder el mismo trato y que iba a solicitar un millón de pesetas por cada emisora de radio que quisiera dar el partido en directo. El propio «manager general» del Sevilla, Rosendo Cabezas, que se encontraba en estas tierras desde el sábado, ha intentado en todo momento negociar con los directivos del PAOK en este sentido. Estas quejas llegaron a la Federación Española de Fútbol y el presidente de este organismo, Angel María Villar, envió un fax a la UEFA señalando el atropello que los dirigentes del PAOK estaban dispuestos a cometer y que la UEFA impusiera su normativa para este tipo de acontecimientos.

Los dirigentes del PAOK han anunciado que no dejarían pasar a ninguna emisora y que la única credencial que darían sería una localidad entre los aficionados griegos. La propia directiva sevillista intercedió por los medios ante el PAOK, cuya respuesta fue contundente: son S.A. y pueden hacer lo que quieran. Finalmente, las emisoras podrán emitir gracias a la Asociación Española en Salónica Lorca, que ha conseguido que algunos españoles residentes allí abran las puertas de sus hogares a los periodistas, para que estos narren el partido a través de la televisión.

UNZUE, encargado de mantener la meta a cero

«Será muy difícil que lleguen a nuestra portería»

De nuestro enviado especial ■ **Salónica**

Unzué, que se ha convertido en uno de los bastiones más importantes de la buena andadura liguera del conjunto andaluz, se muestra optimista con respecto al partido.

«Después de haber analizado el partido que ellos realizaron en Sevilla y haber visto un video de un partido que disputaron en su propio terreno de juego, me encuentro optimista. Si actuamos a nuestro nivel normal y teniendo en cuenta que el PAOK tendrá que abrirse para ir a buscar un gol que les clasifique estoy plenamente convencido de que nosotros al contrataque podemos pasar la eliminatoria.»

Se habla mucho del posible ambiente que el PAOK esté intentando preparar al Sevilla con ocasión de este encuentro:

«A mí me motiva mucho más tener un campo lleno que sin gente en sus gradas. Además, dudo mucho que nos puedan chillar mucho más de lo que el pasado domingo nos chillaron en el campo del Betis.»

Cuando se le indica que si se siente atado por la responsabilidad de ser el último que tiene que solvetar los problemas que se originen en la defensa sevillista, señala:

«Estos son los partidos que a todos los jugadores nos gusta jugar. Yo el entendimiento que mantengo con mis compañeros de defensa es perfecto y, por lo tanto, pienso que el principal problema que se va a encontrar el PAOK es el llegar a nuestra portería. Además, las noticias que tenemos es que es un conjunto que no marca goles con facilidad. Por lo tanto, si sabemos aprovechar los contrataques que tengamos, el partido será para nosotros».

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

do énfasis en que deberán demostrar el fútbol que llevan en sus botas

aprovecharemos sus huecos»

competición liguera. Ellos se encuentran mucho más motivados en Europa. Por tanto, no me extrañan en absoluto los problemas que tuvo el Nápoles hace dos temporadas para dejarles en la cuneta, y, eso que luego los italianos fueron campeones de la competición. No nos van a regalar nada durante los noventa minutos, y por tanto, tendremos que salir con la mentalidad muy clara de lo que sabemos y tenemos que hacer.»

No obstante, Cantatore siempre es un hombre que suele pensar única y exclusivamente en su equipo y no en lo que puedan hacer los demás:

«Creo que la clave del partido, lo vuelvo a repetir, es lo que nosotros podamos hacer. No me preocupa tanto el PAOK, como que nosotros no estemos al nivel deseado. Es evidente que tenemos que salir con aspiraciones, pero sin buscar desesperadamente el gol, porque esto nos podría volver locos. Tenemos noventa minutos, y lo lógico, es que el equipo tenga que jugar con equilibrio a lo largo de este período de tiempo, y, principalmente, que sepamos aprovechar los contraataques que tengamos.»

Trabajo especial

Cuando se le indica si está haciendo un trabajo especial con Polster, ya que el austríaco sigue totalmente negado de cara a la portería, su contestación es la siguiente:

«Si él está nervioso lo lógico es que no vayamos a insistir más en el tema porque podría reincidir más en este apartado. Se está trabajando con él. Está claro que ante la mala racha que está atravesando tiene una presión interna. De todas formas, nuestra intención es que se vaya diluyendo y creo que todo se va a arreglar en cuanto consiga su primer gol.»

FOTO: © LUIS GABRIEL

Aunque Magdi sustituirá a Lagonidis

Jacobs mantendrá el bloque que jugó en Sevilla

De nuestro enviado especial ■ **Salónica**

El entrenador griego, Rob Jacobs no oculta cuál va a ser su planteamiento de partido: *«Vamos a salir a ganar, pero sin regalar nada al Sevilla. Mi intención no es variar en mucho el planteamiento que hicimos hace quince días en su estadio. Tenemos que saber protegernos bien en nuestra defensa y aprovechar las ocasiones de gol que tengamos arriba.»*

Jacobs repetirá prácticamente el mismo equipo que actuó en Sevilla, con la única novedad de la inclusión del egipcio Magdi en lugar Lagonidis.

Para Jacobs, *«el público va a ser nuestro punto de apoyo más importante. Siempre han estado con nosotros y esperamos que el estadio esté totalmente lleno. Su aliento va a ser fundamental. De todas formas, no vamos a salid locos hacia el ataque, sino también vamos a saber controlar cuáles son las virtudes de nuestro adversario.»*

La prima que los jugadores griegos tienen por superar esta eliminatoria es sensiblemente superior a la que el Sevilla ha concedido a sus hombres.

En caso de que sean los griegos los que pasen la ronda cobrarían 1.500.000 dracmas (alrededor de 1.200.000 pesetas), muy superior a las 400.000 pesetas que tanto los jugadores como la Directiva del Sevilla tienen pactado por superar esta primera eliminatoria.

El delantero Ramón Vázquez, por su parte, ante la ausencia de su compañero, el chileno Iván Zamorano, seguramente, y a pesar de que Cantatore no dará a conocer la alineación hasta la misma mañana del miércoles, formará dúo atacante junto al austriaco Polster.

Por lo tanto, cuando se le pregunta al jugador si mañana será uno de los hombres que consigan su gol añorado, su contestación es la siguiente:

«Lo importante es que consigamos un gol. Si lo hacemos, seguro que pasamos. Luego, el que lo meta, es una cuestión secundaria. Por supuesto que me gustaría que fuera yo. Pero si lo mete cualquier otro del equipo y sirve para seguir adelante, todos nos llevaremos una gran alegría.».

Nuevamente Ramón, que durante esta temporada está jugando en posiciones más atrasadas, vuelve a su puesto en el eje del ataque:

«No creo que lo vaya a extrañar. Ya durante la pasada temporada actué en este puesto. Mi intención es volver a recuperar la forma.»

Cuando se le habla de la posible dureza que puedan emplear los jugadores griegos, su contestación es la siguiente:

«En todos los partidos siempre hay un grado de dureza. Sabemos que los jugadores griegos van a intentar hacer todo el tipo de maniobras para evitar que nosotros consigamos la victoria.»

Cuando se le indica a Ramón que si tras el gol conseguido ante el Valencia pueda volver a recuperar el olfato de años anteriores, su contestación es la siguiente:

«Desde luego que este gol fue muy importante porque se rompía una mala racha que estaba atravesando. Me voy recuperando y voy encontrando el ritmo de juego que yo quiero.»

ZARAGOZA Crisis

Zalba quiere calma en el equipo

VALERIANO JARNE ■ **Zaragoza**

El presidente del Real Zaragoza se tomó una semana para decidir el futuro del entrenador, Ildo Maneiro, y a su vez, la incorporación del rumano Dorin Mateut, fichado en los últimos días

En principio, ayer había prevista una reunión de la Junta Directiva en la que se iban a tomar decisiones importantes, la más esencial, la continuidad del uruguayo Maneiro al frente del equipo. No obstante, a última hora del lunes, tras barajar el presidente Zalba todas las posibilidades, optó por dejar todo pendiente hasta el próximo lunes, después de saber el resultado del partido ante el Valencia de Víctor Espárrago. De esta forma, caso de salir derrotados ante los valencianistas, el cese sería fulminante para el entrenador. De conseguir la victoria, su continuidad estaría asegurada, al menos de momento, pero siempre que accediera a la incorporación del rumano Mateut, que hasta estos momentos sigue sin dar su visto bueno.

Retrasar su incorporación hasta el lunes viene provocada por la decisión de Zalba de conceder una semana a su entrenador y, de esta forma, buscar la tranquilidad en torno al equipo

Maneiro, por su parte, ante la posición e su presidente, comenzó a variar sus planteamientos de cara a la incorporación de Mateut. *«Yo en la práctica* –aseguró el uruguayo– *soy un funcionario del club, y por este motivo lo dirigentes son los que deben decidir qué jugadores componen la plantilla. Mi misión es entrenar a los que están a mis órdenes.»*

COPA DEL REY

SEGUNDA ELIMINATORIA (17 y 31 octubre)

Ferrol-Compostela
Carballino-Endesa as Pontes
Lalín-Bergantiños
Mosconia-Siero
Caudal-Hispano
Escobedo-Torrelavega
Laredo-Racing
Alavés-Basconia
Santurce-Durango
Baracaldo-Lemona
Fraga-Huesca
Manlleu-Endesa Andorra
Caspe-Binéfar
Blanes-San Andrés
Girona-Manlleu
Mollerusa-Andorra
Villarreal-Torrevieja
Carcaixent-Gandía
Burriana-Benidorm
Alcira-Torrent
Fuenlabrada-Alcalá
Carabanchel-Pegaso
Leganés-Getafe
Roldán-Cartagena
Aguila-Yeclano
Arandina-Ponferradina
Leonesa-Avila
Ejido-Los Boliches
At. Marbella-Melilla
Estepona-Fuengirola
San Roque-Huelva
Sanluqueño-Córdoba
Linense-Ceuta
Guadalajara-Valdepeñas
Montilla-Tomelloso
Ibiza-Mahonés
At. Baleares-Cala D'Or
Vecindario-Maspalomas
Puerto Cruz-Orotava
San Andrián-Mirandés
Alfaro-Izarra
Cacereño-Mérida
Badajoz-Extremadura

Exentos:
Pontevedra
Numancia
Manacor
Marino

LOGROÑES Calma

Manu Sarabia y David Vidal liman asperezas

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

Una vez finalizado el entrenamiento de ayer, Manolo Sarabia se entrevistó con David Vidal para hablar sobre su sustitución el domingo en El Plantío. Parece ser que el gallartino se sintió ofendido por las manifestaciones del entrenador una vez finalizado en encuentro: *«Con el cambio de Moreno por Sarabia comenzamos a ganar el encuentro.»* Aunque preguntado después el técnico gallego, que parecía como si con sus palabras Saravia fuese el culpable de todo, dijo: *«No, en absoluto, cada jugador tiene sus características. Es más, Sarabia estaba jugando bien, pero Barbaric y Ayúcar se estaban haciendo con la parcela central y saqué a Moreno porque es más marcador. Pero, repito que Sarabia lo estaba haciendo bien. Los cambios son para las ocasiones, y esta vez, en Burgos, nos salieron bien.»* Sarabia abandonó el terreno de juego con cara de pocos amigos, y una vez finalizado el partido comentó: *«Me he marchado enfadado porque, a ningún jugador que se precie le gusta salir sustituido en el minuto treinta. Yo no me siento titular indiscutible, y si me he enfado es porque esa es mi forma de ser.»* Sobre esa charla con Vidal el gallartino dijo: *«Hemos tenido un cambio de impresiones, algo que es bueno y constructivo.»*

A una fundación

Roca quiere que las dietas se donen

EFE ■ **Zaragoza**

El ex presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Roca, manifestó ayer su deseo de que el dinero de las dietas que cobró entre los años 1983 y 87 como indemnizaciones por los desplazamientos desde Alcorisa a Zaragoza sea destinado a la fundación benéfica San Sebastián de la tercera edad, de la misma localidad de Alcorisa.

Una Comisión Especial de Investigación creada en las Cortes de Aragón cifró en 620.594 pesetas el total de las dietas cobradas por el ex diputado de el Partido Popular.

El pasado lunes se reunieron el ex presidente de la FEF y el presidente de las Cortes de Aragón en un hotel de Zaragoza para tratar el tema del pago de dichas dietas, y parece ser que finalmente llegaron a un principio de acuerdo que ha de materializarse en un documento redactado por los letrados de la Camara Regional y el propio abogado de Roca.

☐ EUROCOPA

Platiní dio la convocatoria frente a Checoslovaquia. El seleccionador del conjunto galo, Michael Platiní, ha facilitado la lista de convocados para el partido del día 13 frente a Checoslovaquia: como porteros Bruno Martini (Auxerre) y Gilles Rousset (Lyón); defensas Amorós, Basile Boli, Casoni (Marsella), Luis Fernández (Canes), Enmanuel Petit y Franck Sauzee (Monaco); centrocampistas Laurent Blanc (Montpelier), Deschamps, Durand (Burdeos), Pardo y Vercruisse (Marsella); y delanteros Cantona, Papín (Marsella), Chistian Pérez (París S.G) y Pascal Vahirua (Auxerre).

MARCA BUSCO LAS "RAZONES DE ESTADO"

HUGO GALERA asegura que el ex presidente de los colegiados no ten

«Con Plaza había manipulación, pero

CARLOS CARIÑO

Enviado especial ■ **Sevilla**

El tiempo que Hugo Galera lleva en la presidencia del Betis asociada a la palabra sufrimiento. La pasada temporada cogió al equipo recién descendido a Segunda división y con demasiadas zozobras consiguió el retorno a la máxima categoría. En la misma, las agonías continúan y el equipo es farolillo rojo en la clasificación.

A lo largo de la entrevista comprobarán que el dirigente sevillano es un personaje particular. Dice lo que piensa según le viene a la cabeza.

«¿Por qué estamos tan mal clasificados? Hemos tenido un calendario muy malo. un equipo bisoÑo que debe consolidarse en Primera división y, sin ir más lejos, contra el Sevilla hemos sufrido un arbitraje nefasto.»

Galera no está lo que se dice, precisamente «contento» con el último arbitraje de Pérez Sánchez

«Vamos a elevar una protesta a quien corresponda por la impresentable persecución que está sufriendo el Betis. Esperamos que nos toquen mejores árbitros.»

En otro momento de su alocución señala

«Es vergonzoso un arbitraje como el de Pérez Sánchez. Destrozó al Betis en la primera media hora del partido. A ustedes no les duele en las carnes como a uno. El penalti, las dos tarjetas a Miguel Angel II. Tengo una sospecha de lo que sucedió en la caseta del árbitro. No me pareció regular lo que contemplé allí.»

–¿Qué vio concretamente?

–Nada. No me pareció que las cosas se desarrollaran con normalidad.

Se muestra crítico con la actual Organización arbitral.

«Esto es un desmadre. La organización arbitral actual está totalmente desorganizada. Plaza no se tenía que haber ido. Aunque había manipulación, por lo menos lo tenía todo controlado. Ahora está todo manga por hombro. Esto tiene que cambiar cuanto antes. Este desmadre está fuera de control y tampoco lo ejerce la Federación Española.»

–Entonces, ¿está de acuerdo con Gil?

–No estoy de acuerdo con él en sus formas. Yo tengo más educación y no tengo nada que ver con él.

Cardeñosa

–Pase lo que pase, ¿va a confiar en su entrenador al menos hasta final de temporada?

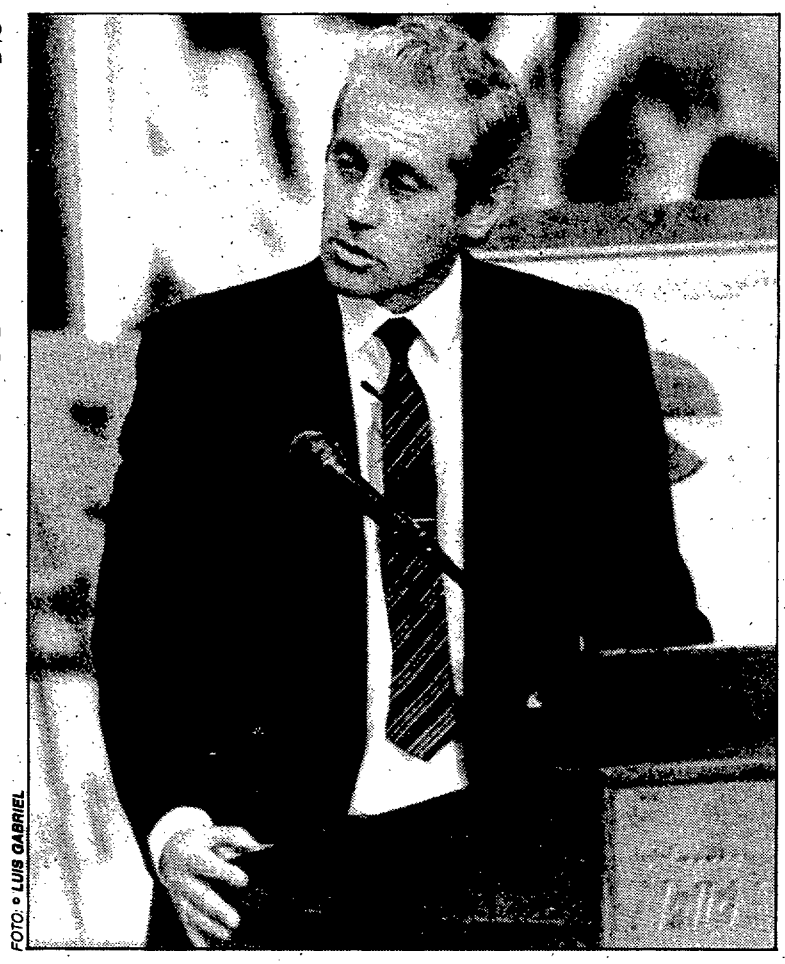


FOTO: © LUIS GABRIEL

–Nunca se ha cuestionado a nuestro técnico. No podemos hablar de voto de confianza porque no se ha llegado a esta situación. Lógicamente debemos confiar en Cardeñosa, porque ha sido un gran jugador y un gran bético y ha demostrado que es un excelente entrenador. Está trabajando con un equipo muy joven e inexperto

La economía

Uno de los aspectos que inquietan al dirigente verdiblanco es el pavoroso déficit (más de dos mil millones de pesetas) que arrastra el equipo del Villamarín.

«Esto es vivir encima de una cuerda. Estoy haciendo funambulismo. Siempre. Económicamente estoy haciendo equilibrios, para poder sacar adelante al Betis. Hay que saber cómo está esto. Tenemos un contrato de publicidad estática hecho en el año 1987 y que dura hasta el 93 con unas cantidades ridículas, unos contratos muy mal hechos. Hemos cogido un club que es un desastre completo.»

–La herencia de Retamero...

–Es todo. Aquí sólo da la impresión de que se hace algo a base de comilonas. En los clubes debe haber un trabajo serio administrativo desde la base. Eso nadie lo mira. Ni ustedes los periodistas.

–El próximo 18 de octubre, asamblea extraordinaria. Y el tema estrella, recalificación de los terrenos, venta del estadio.

–Yo a los socios no les voy a proponer nada. Sólo les voy a presentar unos hecho muy importantes para la economía del Betis

–¿Qué le preocupa en estos momentos más?

–Los problemas deportivos los antepongo a los económicos, porque estos son los que más les afectan a nuestros aficionados.

Al ataque

El presidente bético encadena las ideas unas tras otras. Todavía no ha finalizado un tema y ya está abriéndo otro frente. Como lo piensa, lo suelta. Juzguen ustedes.

«Para mí, de lo peor que hay en el fútbol son los informadores.»

–¿Qué tiene usted en contra de los periodistas?

–Nunca analizan el fondo de las situaciones. Sólo buscan el sensacionalismo. Desgraciadamente, casi no hay ningún artículo de opinión.

–¿Y a qué fondo le gustaría que nosotros fuéramos? Todavía pensará que todos los periodistas van en contra del Betis.

–Yo no estoy diciendo eso. Eso no es cierto. Mire. En el fútbol nacional hay montones de cosas para analizar. Contratos. Nada más que estudiar los

OSASUNA Con temor

Confirmó su venida a Madrid

JESUS RIAÑO ■ **Pamplona**

Osasuna ya ha fijado la hora en que la expedición «rojilla» partirá rumbo a Madrid, para enfrentarse al Atlético. La incógnita de si el partido se jugará o no finalmente es lo que más preocupa a los navarros, a los que no agradaría nada hacer el largo viaje en balde. En cualquier caso, los osasunistas emprenderán viaje a las 12,00 horas.

Por otra parte, el técnico del conjunto pamplonés, Zabalza, ha mostrado su enojo por la actitud de un pequeño sector de la afición «rojilla», burlándose de Ciganda. Zabalza ha asegurado que este jugador *«es muy importante para nuestro equipo. Ocurre que este pequeño sector de público viene al campo a desahogarse y la ha tomado, injustamente, con el chaval. Esto no debe seguir así»*. Ya en la pasada temporada ocurrió un hecho parecido con el mismo jugador.

VALLADOLID Mauro Ravnic sufre una hernia discal

Ramón, rotura de menisco y ligamento cruzado

JOSE MIGUEL ORTEGA ■ **Valladolid**

Mauro Ravnic padece una hernia discal. Las suspicacias surgidas en torno a las molestias que sufría el guardamenta del Real Valladolid han quedado así disipadas, por cuanto Ravnic no estaba simulando esos dolores, sino que realmente padece una lesión importante que, tal vez, le lleve al quirófano. Por el momento se le va a aplicar un tratamiento rehabilitador para que remitan la contractura y el dolor, así como la administración de medicamentos antiinflamatorios.

El doctor Guillén, que es quien le ha reconocido en la clínica Mapfre, de Majadahonda, ha enviado al club un parte médico en el que confirma la existencia de una hernia discal.

Cuca, recuperado

Por otra parte, también ha sido reconocido por el doctor Guillén García el defensa Ramón, que desde la pretemporada venía arrastrando molestias en la rodilla. El informe detecta una rotura del ligamento cruzado anterior y de menisco externo de la rodilla derecha, lesión grave que precisa de intervención quirúgica a practicar de forma inmediata.

Sin embargo, no todo es negativo en la actualidad blanquivioleta: Cuca recibió el alta médica y ha comenzado a entrenarse con normalidad, por lo que su retono al equipo parece probable.

ESPAÑOL Problemas

Wuttke y Sergio, con lumbalgia

CRISTINA CORRAL ■ **Barcelona**

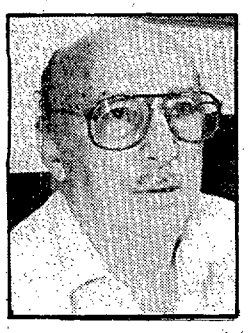
Mal se le presentan las cosas al entrenador blanquiazul, Luis Aragonés, con vistas al proximo encuentro ante el Cádiz debido al gran número de jugadores lesionados por una u otra causa. Para empezar, Ogris no se entrenó ayer ya que tiene una gastroenteritis y se le ha tenido que someter a tratamiento.

El defensa Sergio sigue con lumbalgia y ayer trabajó de manera suave y sin forzar. Se le aplicaron una serie de masajes, antiinflamatorios y una inyección intramuscular. Por su parte, el alemán Wuttke se retiró del entrenamiento antes de lo previsto, aquejado también de lumbalgia. Se espera que los tres jugadores actúen en Cádiz, si bien habrá que ver su evolución durante la semana y, en el caso del alemán, si Luis Aragonés cuenta con él o le deja en el banquillo.

DEL PRESIDENTE DE UN BETIS SIN ALEGRIA

que haberse ido y califica a la organización arbitral de auténtico desmadre

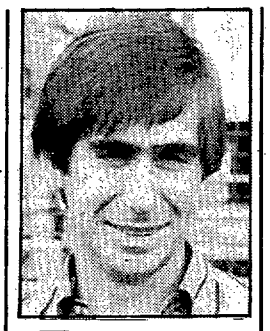
...por lo menos lo tenía todo controlado»



■ «Tengo una sospecha de lo que sucedió en la caseta de Pérez Sánchez»

■ «Vamos a elevar una protesta por la persecución que sufrimos»

■ «Estoy haciendo funambulismo económico, vivo sobre un hilo»



■ «Debemos confiar en el trabajo de Cardeñosa, con un equipo joven»

■ «...¡Qué narices! Gil, sin poner un duro, se quedará con el Calderón»

■ «¿Por qué no se investiga el contrato que acaba de hacer la Federación»

contratos de publicidad estática de todos los clubes, y el que acaba de hacer la Federación para los partidos internacionales. ¡Tema mandanga! Cosa más sospechosa no he visto en mi vida. ¿Ustedes han investigado eso?

Y casi sin tiempo para reaccionar, nos envía otro «recado»

«Les pongo otro ejemplo. El del Atlético de Madrid. Todo el mundo dice que Gil le echa mucho valor porque está poniendo su dinero. ¡Qué narices! Gil no ha puesto un duro. Lo único que ha hecho es crear una sociedad que es la que compra a los jugadores y después se los cede al Atlético de Madrid, que es deudor de la sociedad de Gil. Y en la sociedad de Gil hay unos cuantos banqueros que están haciendo el negocio del siglo porque están prestando dinero para que Gil haga cosas poco rentables. Con esto el Atlético de Madrid no le puede nunca pagar a la sociedad de Gil, y ya le debe dos o tres mil millones. Y esto es una deuda que se está generando entre el equipo y el presidente. Y en el futuro, Gil es el dueño del Vicente Calderón. Lo he dicho siempre. Por unos pocos miles de millones de pesetas va a comprar algo que vale muchos miles más de millones.»

Y, por supuesto, culpa a MARCA del fallido fichaje de Dobrowolski.

«No le quería fichar el Génova por la lesión de la rodilla, que soy el único que sabía que era una tontería porque el jugador estuvo en mi clínica. Pero ustedes se informaron de todo y...»

–¿Y eso le parece mal?

–Ustedes le dieron toda la información al Genova al día siguiente. Yo había cogido la situación de inferioridad de Dobrowolsky para negociar unos precios muy bajos. En dos días MARCA terminó metiéndose por medio y pasándole toda la información al «Corriere dello Sport» de Italia.

–No se le pasó. Simplemente el periódico italiano se hizo eco de la exclusiva y reprodujo la información, citó la fuente...

–Lo que sea. Reventaron el fichaje por nuestras posibilidades económicas porque en unos días pasó el fichaje de cien millones a los seiscientos que ofreció el Genova. La reventaron. Pero, y ahí le doy la razón, cumplieron con su deber.

Y para finalizar, «recado» para el acuerdo de la Liga Profesional con las televisiones y el consiguiente y desigual reparto de dividendos.

«Sencillamente lamentable que nos consideren con 110 millones en la categoría que nos han encuadrado. ¿Qué por qué se ha firmado?. O nos dan ese dinero o no recibimos nada.»

Cardeñosa, amenazado aunque la directiva lo niega

Antic, a punto de llegar a un acuerdo con el Betis

C. C. ■ **Sevilla**

El Betis se encuentra en tratos con Radomir Antic para que se haga cargo del equipo en sustitución de Cardeñosa. Si no se ha producido ya el cese del actual técnico es porque todavía no se ha llegado a un acuerdo económico con el yugoslavo.

A pesar de que en la entidad verdiblanca niegan los contactos con Antic, lo cierto es que estos existen. Los malos resultados, la amenaza de una profunda crisis y la última derrota ante el Sevilla hacen que la cabeza de Cardeñosa penda de un hilo y que la suerte esté practicamente echada.

En cuanto se arrgelen las diferencias con Antic, se convertirá en el nuevo técnico del Betis. Dichas diferencias no son grandes y se puede hablar de una cantidad de cinco millones, que es la que separa a ambas partes en estos momentos. Eso significa que se puede llegar a un arreglo en cualquier momento y que el cese de Cardeñosa no tardaría en producirse.

La directiva del Betis no quiere que la situación se le vaya de las manos y prefiere establecer cualquier modificación ahora, cuando se llevan disputadas cinco jornadas, que cuando el equipo esté metido en una cuenta de negativos casi insalvable y que le llevaría sin remisión a los últimos puestos de la tabla.

Para el técnico yugoslavo este sería un nuevo paso en su carrera. Tras sus buenas temporadas en el Zaragoza, con el que asombró con el juego que llegó a realizar el equipo maño, ahora le tocará afrontar una situación muy difícil como sería la de intentar levantar al Betis de la actual posición que ocupa, la de colista.

SPORTING no los vende

Logroñés quería a Sierra y Emilio

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

La tranquilidad es la nota dominante en el seno de la plantilla del Sporting, ya que tan sólo Isidro está en el dique seco. Ayer el jugador estuvo en Madrid, donde pasó consulta en la clínica MAPFRE de Majadahonda para que el doctor Guillén le diagnosticara el verdadero alcance de su lesión de ligamentos de la rodilla derecha.

Por otro lado, el interés del Logroñés por Luis Sierra y Emilio finalmente se ha ido al traste ya que la Directiva asturiana pidió al club riojano 15 y 40 millones de pesetas respectivamente por los jugadores.

En lo estrictamente deportivo, ayer hubo doble sesión de entrenamiento de mañana y tarde, aunque no se produjo ningún hecho digno de destacar. La tranquilidad y el optimismo siguen acompañándo al Sporting, pese a la derrota de Pamplona.

BURGOS Lesionados

Balint, Gonzalo y Villena, dudas

JOSE LUIS MARTINEZ ■ **Burgos**

La "resaca" burgalesa del pasado domingo ha sido notable. El rumano Balint sufre una fuerte tendinitis, por lo que se teme seriamente por su presencia ante el Sporting este domingo. El lateral Gonzalo tiene un considerable esguince de tobillo y tampoco es nada segura su participación en el partido de El Molinón.

Finalmente, Villena luce un pequeño golpe en una pierna, siendo el que menos preocupa, por ende, de los tres al cuadro médico del club castellano.

Hoy, bajo la batuta de Novoa, toda la plantilla reiniciará los entrenamientos, posiblemente en la Ciudad Deportiva Militar, si se obtiene el permiso pertinente, con vistas a ultimar la preparación del encuentro ante el Sporting, importante tras el traspié del domingo, que ha sentado muy mal en la capital burgalesa.

CADIZ Satisfacción

El partido de Madrid le dio alas

RODRIGO MATEOS ■ **Cádiz**

El partido disputado por los hombres de Veira en el Bernabéu les ha dado alas. Aunque se perdió, quedaron patentes dos cosas: Primero, los cadistas son modestos, pero tienen una vasta experiencia en Primera y conocen "al dedillo" a sus rivales, gracias a los informes de la secretaría técnica; segundo, los jugadores tienen una forma física óptima.

Veira, el técnico, afirmó al respecto: *«El resultado de Madrid ya no hay quien lo mueva. Se perdió, pero mis jugadores se convencieron de lo que yo les dije siempre: formamos un bloque homogeneo en el que cada cual conoce su función. Tienen una gran categoría.»*

Y después de ver las imágenes de televisión los cadistas se dieron cuenta de que sus quejas eran infundadas: el gol anulado de Husillos fue ilegal.

MALLORCA Normalidad

Calderón y García, al ciento por ciento

AVESPA ■ **Palma de Mallorca**

La plantilla mallorquinista gozó ayer del habitual descanso de cada martes y no presenta mayor novedad. El hispano-francés Sergio García ya está plenamente recuperado y trabaja a buen ritmo, al igual que el centrocampista Calderón, que parece ya totalmente recuperado de las dolencias musculares que venía arrastrando. Igualmente viene ejerciendo su labor la reciente adquisición de Contestí, el delantero marroquí Hassan Nadir, aunque sigue sin entrar, por el momento, en los planes de Serra Ferrer.

El técnico de Sa Pobla está satisfecho, a pesar de la derrota cosechada en Valencia, con su plantilla. No hay que olvidar que perder por la mínima en el feudo de uno de los teóricos candidatos a la obtención del título no es, en realidad, para rasgarse las vestiduras.

LA OTRA CARA

Las razones de una sin razón

Dice una máxima periodística que hay que beber de las fuentes. Y como MARCA quería analizar la situación del Betis, nada mejor que acudir al máximo responsable.

Pero, desgraciadamente, buscando las razones de una crisis nos encontramos con un presidente que no razona y se refugia en los tópicos de moda para esquivar su responsabilidad y evitar una explicación que, desde luego, está en su perfecto derecho de no dar.

Es muy triste escuchar cómo un dirigente, en un momento tan delicado, saca los pies del tiesto y utiliza el ataque y la descalificación como única arma defensiva.

Y al final, como suele ocurrir, critica a Jesús Gil y acaba pareciéndose a él como si fuesen hermanos siameses unidos por el cerebro.

Hugo Galera pedía más opinión en la Prensa y aquí tiene una columna, su columna, para que comprenda que en la vida no se puede hablar por hablar, ni acusar sin demostrar, ni criticar sin un porqué, ni culpar a los testigos. Inventar no es gratis y la vida, también el fútbol, es algo mucho más serio que todo eso.

Porque el presidente bético, para empezar, asegura sospechar de lo que vio en la caseta de Pérez Sánchez para, a renglón seguido, decir que no vio nada. Y eso no vale. Si vio algo, que lo diga, que vaya hasta el final en defensa de su equipo y que se enfrente a quien haga falta. Pero por un conducto reglamentario, no con exabruptos ni denuncias sin contenido.

Después, para que el lector no deje de sorprenderse, convierte en sinónimos manipulación y organización. Y como con Plaza el árbitraje estaba manipulado pero organizado, que vuelva. Sí señor, eso sí que es una propuesta seria.

Más tarde afirma que nunca ha cuestionado la continuidad de Cardeñosa, cuando se sabe que está en negociaciones con Antic y que el futuro del técnico verdiblanco sólo depende de un acuerdo económico con el yugoslavo.

Y para acabar, para que no le falte ningún tópico por explotar, se viste de caza, apunta a los medios de comunicación y dispara al profesional de la información. Y todo porque el domingo no hubo un solo periodista que bajase a rematar los corners. Qué falta de solidaridad.

Menos mal que puede permitirse el lujo de decir todas estas cosas porque él -dicesuda como el que más en los partidos. Tanto que no viajará a Mallorca y, supongo que con la aprobación de Cardeñosa, se tomará el día de descanso.

Vivir para oir.

ALEJANDRO SOPEÑA

BARCELONA, JOVENTUT Y REAL MADRID COINCIDEN: E

JAVIER PEREZ ■ **Madrid**

Muy pocos se dan cuenta de que el baloncesto es, dentro de los deportes de equipo, el único en el que la palabra "defensa" no es sinónimo de destrucción o de falta de espectacularidad. El buen conocedor del deporte de la canasta debe saber apreciar esta faceta, es más, muchas veces es una característica que nos puede servir para distinguir entre un aficionado y un buen aficionado al baloncesto.

Se acabaron ya los tiempos en que sólo se prestaba atención a los puntos que metía cada jugador para decidir si había tenido una buena actuación. Ahora, los tapones, los rebotes defensivos o los robos de balón luchan mano a mano con los mates y los contraataques en la lucha por ganarse al público amante de la espectacularidad.

Los viejos tópicos se van derrumbando poco a poco, aunque a los más jóvenes siga encandilando más el ataque que la defensa. Lo que muchos detractores de la defensa no perciben es que se necesita una buena acción defensiva para que se lleve a cabo un contraataque finalizado en mate. Esa jugada, que ha levantado al público asistente de sus asientos, nació de un esfuerzo defensivo enorme, poco recompensado generalmente por la afición, que se queda en la mente con el jugador que culminó el contraataque y no con el que robó el balón. Este es el verdadero artífice de la jugada.

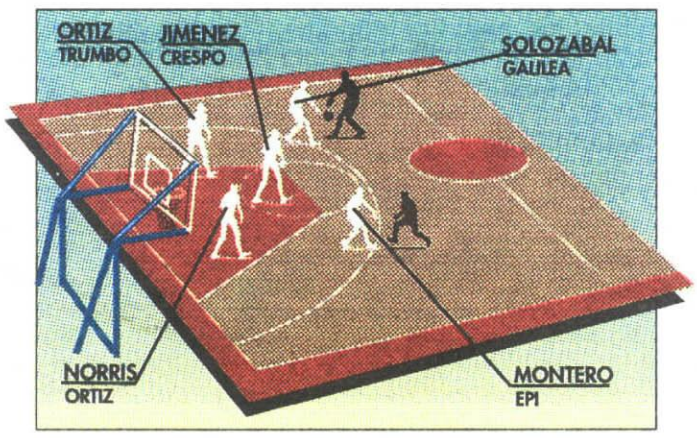
Mal recompensada

Estas consideraciones son más que suficientes para poder afirmar que la defensa no es un instrumento destructor, sino que es un medio de ayuda para crear el posterior avance ofensivo. Es necesario que sepamos apreciar en toda su magnitud, tanto a nivel individual, como de conjunto. Desde la grada hay que saber recompensa con el aplauso aquellos pequeño detalles derrochados para detener rival, que consiguen hacer grande un equipo.

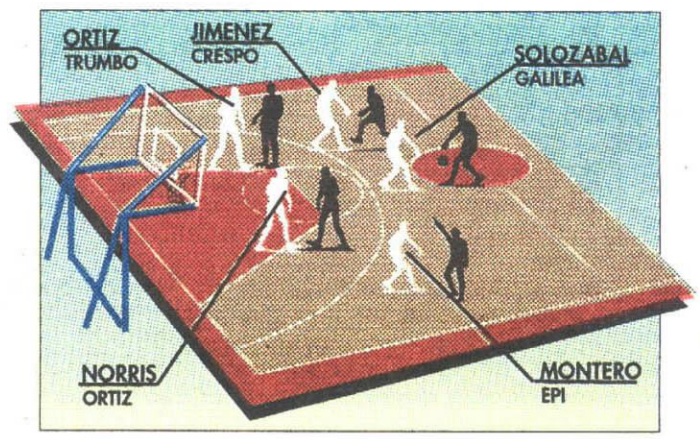
Muy pocos se imaginan la cantida de horas de entrenamiento empleada en lograr una buena disposición defer siva. Es tiempo gastado en trabajo mentalización y compenetración qu luego dará su fruto en la cancha durante los partidos. La defensa e

BARCELONA: TOTAL PLANTEAMIENTO YUGOSLAVO

BARCELONA — DEFENSA MIXTA



BARCELONA — DEFENSA INDIVIDUAL



JOVENTUT

MALJKOVIC es un auténtico fanático de la defensa, como lo demostró en la Jugoplastika

«Por ahora sólo me interesa el ataque, ya hablaremos luego de la defensa»

El yugoslavo pretende aplicar en el Barça los sistemas empleados en Split

J. P. ■ **Madrid**

De todos es conocida la afición de Bozidar Maljkovic por el trabajo duro, tanto en ataque, como en defensa. Podemos afirmar que la Jugoplastika, hoy Pop–84, se consolidó bajo la batuta del técnico plavi como un equipo atípico. Entre el fantasioso y polifacético ataque, característico del baloncesto balcánico, y la homogeneidad de una fuerte defensa, Maljkovic escogió la segunda opción para obtener la segunda Copa de Europa consecutiva con los de Split.

Pero, si bien Maljkovic ya está adaptando los jugadores que tiene a su disposición en el Barça a los sistemas de ataque empledos con la Jugoplastika, no es descabellado pensar que el yugoslavo hará lo mismo en las cuestiones defensivas. De momento, el nuevo entrenador azulgrana ya ha declarado que *«por ahora sólo estoy trabajando la faceta ofensiva, he dejado la defensa para más adelante»*.

En ataque, podemos ver al Barcelona efectuar continuamente bloqueos de un hombre interior sobre otro de perímetro con la posesión del balón, Solozábal, Montero o Galilea sobre todo. Esta situación estaba enormemente presente en las finalizaciones de los sistemas de ataque de la Jugoplastika.

En defensa, Maljkovic utilizaba una defensa de ajuste sensacional, con dos hombres pequeños siguiendo a sus pares, Sretenovic y Perasovic, por ejemplo, mientras que sus tres altos, Kukoc, Radja y Sobin, defendían en triángulo en la botella, acoplados a las posiciones de triple poste del rival de turno, persiguiendo a sus parejas o acompañándoles y cambiando automáticamente al sistema utilizado.

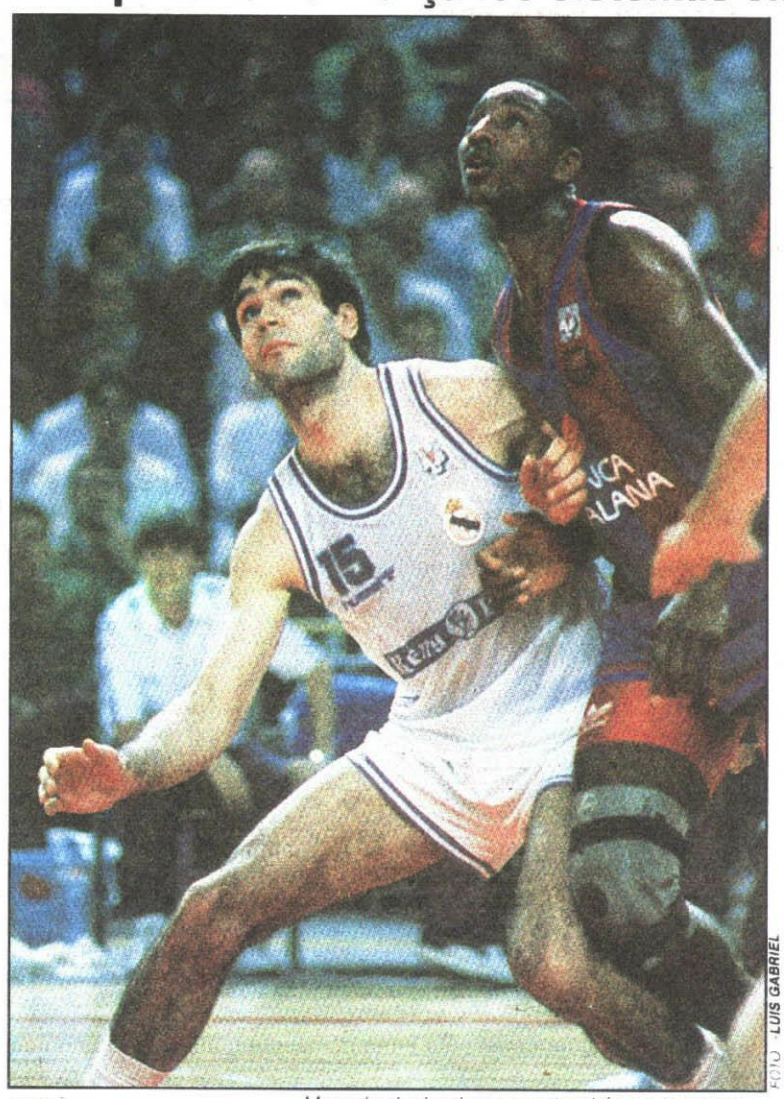


FOTO: LUIS GABRIEL

Blanco y negro *Menudo duelo el que mantendrán en la cancha Audie Norris y Antonio Martín durante toda la temporada. No se puede aventurar un ganador, pero seguro que saltarán chispas.*

Ese planteamiento le llevó a proclamarse campeón de la Copa de Europa durante los dos últimos años, lo que demuestra el saber hacer del entrenador yugoslavo. La Jugoplastika debe mucho a este técnico, que subió al equipo a la gloria del baloncesto europeo desde lo más bajo del campeonato plavi.

Lo mismo puede hacer ahora Maljkovic en el Barcelona ante conjuntos con tres hombres altos cerca del aro, como el Real Madrid o el Joventut. Las posiciones las ocuparían Solozábal, Montero, Galilea y Epi rotando como hombres de fuera, en individual, y Jimenez, Trumbo, Norris y "Piculín" para formar ese triángulo "mágico" de hombres altos dentro de la zona.

Por el momento, la defensa que emplea el conjunto azulgrana es básicamente individual, muy agresiva, con el base o el escolta presionando al base contrario en toda la cancha, después anotar canasta los catalanes Con el tiempo veremos si Maljkovic adapta también los planteamientos defensivos utilizados en Split y que tan buen resultado le dieron allí.

Lo más lógico es que así sea, sobre todo tras comprobar que hasta ahora Maljkovic se ha dedicado sólamente a las cuestiones ofensivas y con el mismo plan empleado en Yugoslavia Si los resultados no han sido negativos, a pesar de contar con numerosas bajas, no hay por qué pensar que Maljkovic cambie de parecer, al menos no existe motivo alguno. La materia prima, que son los jugadores, la tiene, sólo falta que la sepa aprovechar.

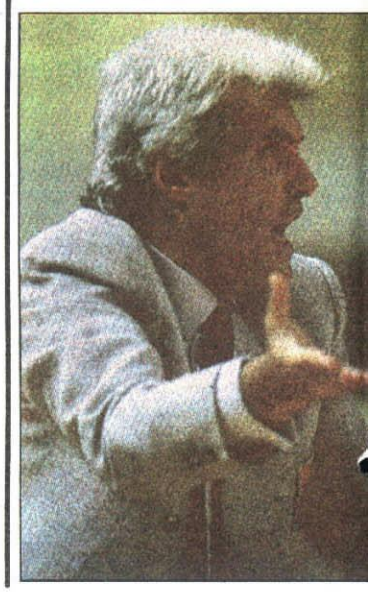
LOLO SAINZ se decanta

«Nunca he sid utilizar las zo

J. P. ■ **Madri**

El equipo de Lolo Sainz, el Montigal Joventut, es el conjunto más en form en este inicio de temporada. Buen parte de su éxito se debe a una defens individual en medio campo muy pre sionante y con atención especial a la líneas de pase, para robar balones Para poder realizar su juego habitua de contraataque, los jugadores de l "Penya" están obligados a emplears en defensa con uñas y dientes. Sól de esta forma pueden interceptar balo nes o forzar los tiros de los rivales para poder salir corriendo hacia l canasta contraria lo más rápid posible.

Sin embargo, hay detalles defen sivos que Lolo quiere todavía mejora *«Estoy satisfecho, hasta el moment de la defensa que venimos realizando Quizá sea necesario que los hombre de fuera defiendan de manera much más agresiva todavía, para que mi ideas se reflejen plenamente en la can*



MEJOR ATAQUE ES SIEMPRE UNA BUENA DEFENSA

una labor de cinco hombres actuando como un solo bloque, no la suma de cinco "unos contra uno". Para obtener un resultado positivo es imprescindible la cohesión.

Respecto a los diferentes planteamientos defensivos –individual, zonales, presión y sus variantes– las hay para todos los gustos de los consumidores. Estos son, por supuesto, los entrenadores. Cualquier técnico lo que hace primero, a la hora de decidir qué defensa utilizar, es partir inicialmente de las características de sus jugadores. Ante todo, es fundamental inculcarles las ganas de defender necesarias, dando por sentado su capacidad física.

Todos en individual

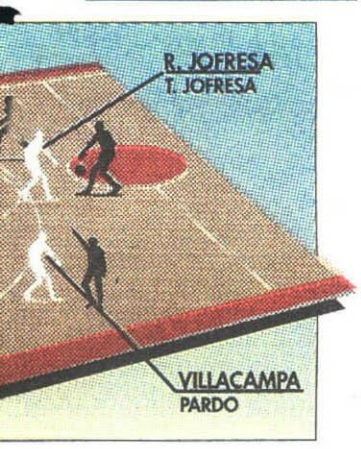
El baloncesto español siempre ha sido muy amigo de la defensa individual, hombre a hombre, al igual que otros equipos mediterráneos, como Italia. Ahí entra el tópico de la garra y el espíritu de nuestros jugadores. No hay más que echar un vistazo a los actuales planteamientos defensivos de los tres "grandes" por excelencia de nuestra Liga: Joventut, Barcelona y Real Madrid. Los tres trabajan como base el emparejamiento individual en defensa y muy poco varían sus planes en este sentido. Sólo en ciertas condiciones muy concretas, en algunas situaciones de partido o ante algunos rivales determinados, se cambian los esquemas y se opta por una defensa de ajuste zonal.

De hecho, el que todos los equipos de la ACB partan siempre de la defensa individual como primer paso para posteriores elaboraciones, supone reconocer la importancia de este aspecto. Recordemos que al hablar de "defensa" en baloncesto, pensamos siempre en la asignación hombre a hombre. Que luego se añadan a este concepto términos como "medio campo" o "todo el campo", según las propias ideas de los técnicos, es harina de otro costal. Sin lugar a dudas, la defensa es la base sobre la que se asienta todo el edificio del baloncesto como deporte.

A estas alturas, deberíamos tener muy claro que se debería cambiar el conocido dicho, "la mejor defensa es un buen ataque", por "el mejor ataque es una buena defensa".

OP A LA ZONA

DEFENSA INDIVIDUAL



or la defensa individual

o amigo de nas»

cha. Todavía nos queda mucho camino que recorrer y varias cosas que mejorar».

Hasta el momento, Lolo ha empleado únicamente defensa individual, y es el planteamiento básico que tiene en mente para esta temporada. *«Utilizaremos predominantemente la defensa individual. No soy muy amigo de las zonas, así que las usaremos muy de vez en cuando. Su momento llegará más adelante, cuando nos toque enfrentarnos con algunos rivales determinados o en situaciones muy concretas en los encuentros».*

Desde luego, Lolo puede quejarse si los jugadores no derrochan su esfuerzo en defensa. El Joventut tiene un banquillo tan extenso y de tanta confianza que Sainz puede estar tranquilo en cuanto a las faltas personales. Puede que en el puesto de base tuviera algunos problemas, en principio, pero Tomás Jofresa está respondiendo a las expectativas marcadas.

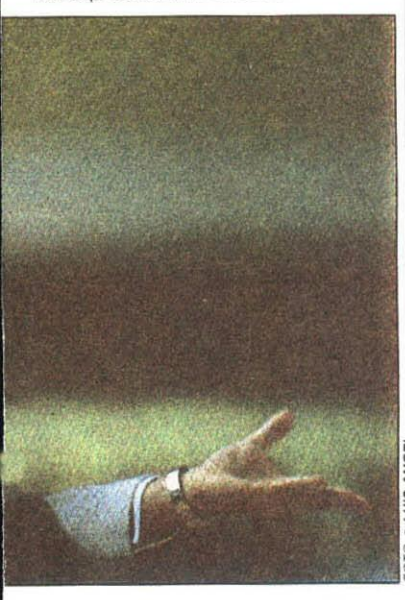
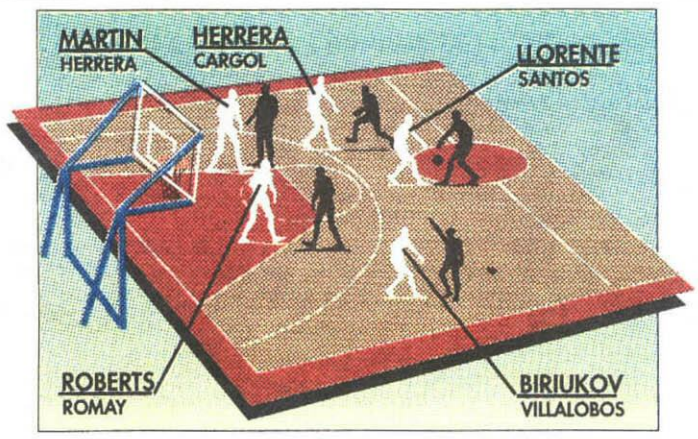


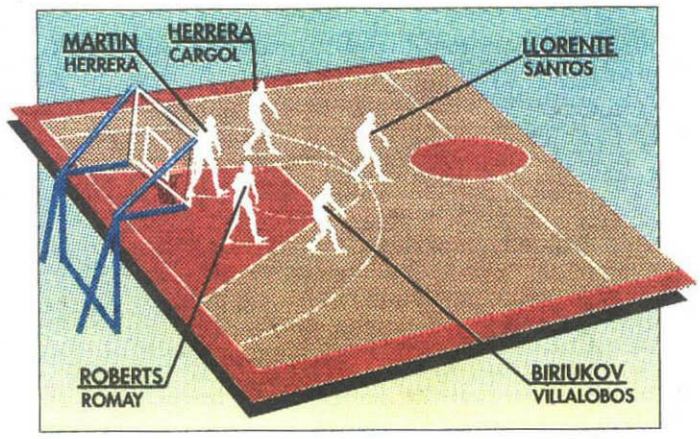
FOTO © LUIS ANGEL

REAL MADRID: CONCEPTOS MUY CLAROS Y VARIEDAD

REAL MADRID DEFENSA INDIVIDUAL



REAL MADRID DEFENSA ZONA 1-2-2



BRABENDER cree que la defensa es la base para poder desplegar todo el potencial ofensivo

«Es fundamental tener muy claros todos los conceptos de defensa individual»

El técnico madridista es partidario de una fuerte presión en toda la cancha

J. P. ■ **Madrid**

El equipo madridista es el único de los "grandes" que ha utilizado hasta el momento, de una forma más o menos sistemática, una defensa de ajuste zonal, y no como un manido último recurso en algunas situaciones determinadas.

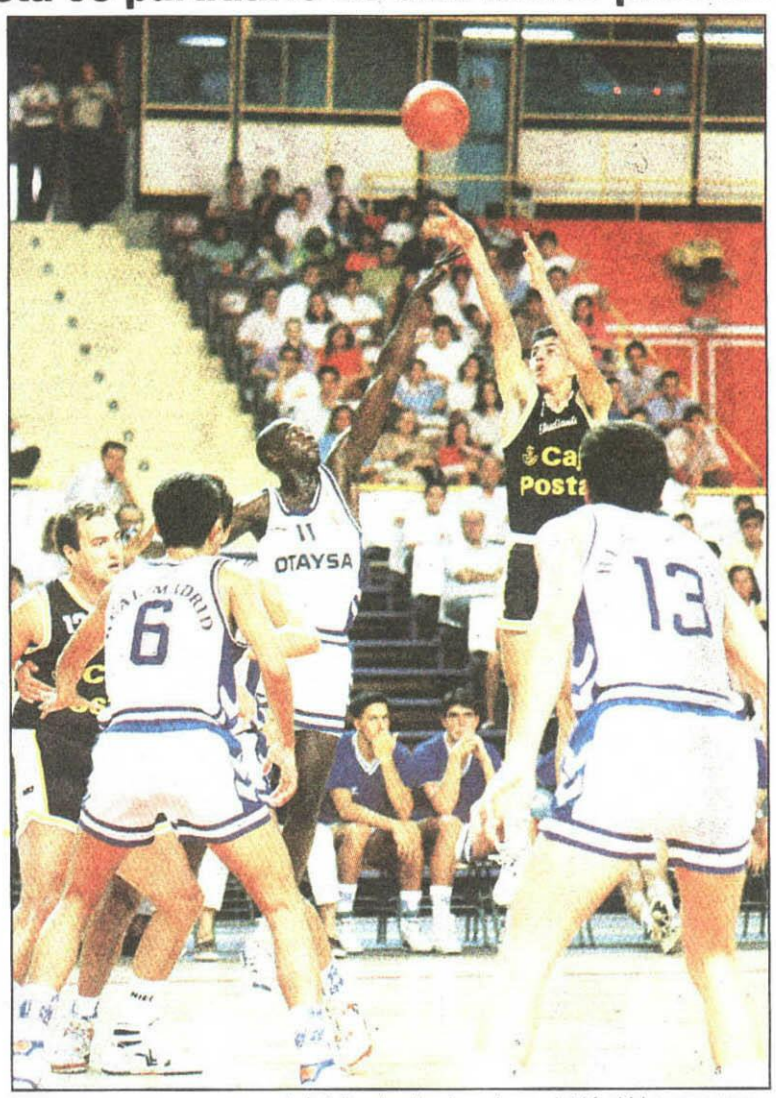
El entrenador madridista, Wayne Brabender, a pesar de tener el emparejamiento individual como pieza básica en defensa, también ha dispuesto en algunas ocasiones una zona 1-2-2, indicada sobre todo para los problemas de faltas personales. Brabender no ha podido contar con todos sus hombres y una zona, aunque sea agresiva, es mucho menos cansada que la asignación individual.

El mismo entrenador madridista reconoce la importancia que da al aspecto defensivo en sus planteamientos de equipo. *«La defensa es imprescindible para la buena marcha de cualquier equipo. Hay que dedicar muchas horas en los entrenamientos y revisar continuamente los conceptos a través de diferentes instrumentos».*

Presión al hombre

Brabender se inclina por un tipo muy determinado de defensa:

«Siempre me ha gustado mucho la presión hombre sobre balón, atento a las líneas de pase y a la ayuda. Es fundamental tener esos conceptos de defensa individual muy claros, para, a partir de ellos, incluir toda serie de variaciones, como el ajuste en zona, según las características del equipo rival. También es básico tener en cuenta primero las cualidades de los jugadores de tu propio conjunto, para luego poder plantearse el tipo de defensa».



Manos arriba *Así defienden los jugadores del Madrid, como mandan los cánones, siguiendo las pautas que les marca Brabander. Es lo primero que se enseña a la hora de defender.*

En la zona 1-2-2, Llorente suele ocupar la posición más adelantada, con Herrera y Biriukov en la posición de los aleros contrarios y Roberts y Antonio Martín abajo, en los postes. Las variantes pasan por las sustituciones de Santos o Aisa por Llorente, Cargol por Herrera, Villalobos por Biriukov, Romay por Roberts y el mismo Herrera por Martín. Con esta disposición, se cierra mejor el rebote defensivo y se fuerza al rival a utilizar los lanzamientos exteriores como única arma ofensiva.

En cuanto a la defensa individual, los madridistas deben tener siempre presente que en cualquier momento pueden surgir problemas, debido a las faltas personales. En los hombres de fuera, Llorente no tiene un recambio aún de garantía, porque a Santos y Aisa les falta todavía tiempo para explotar.

Biriukov debe reservar bastantes energías en defensa para poder ser pieza básica en el ataque. Cargol es el recambio tanto de aleros, como de pivots, por lo que su atención a no cometer personales tontas es fundamental. Por su parte, Villalobos sí que puede ser utilizado como un verdadero "perro de presa", ese hombre que te resuelve determinados partidos con su aparición en la cancha, revolucionando el ritmo de juego.

Los hombres altos serán, probablemente, el talón de Aquiles del conjunto blanco, como todas las temporadas. Antonio Martín, Romay y Roberts pueden plantear problemas tanto por las faltas realizadas, como por las lesiones. El tiempo será el que nos saque de dudas.

JAVIER CLEMENTE no se fía de los pupilos de Cruyff

«Quiero que el Barça elimine a los turcos, pero en los penaltis»

JOAQUIN BENITO ■ **Bilbao**

Volvió el sol a Lezama y ayer, durante el entrenamiento, apretó el calor de firme. Clemente ordenó que se lanzaran balones a puerta con profusión, sobresaliendo el "Txingurri" Valverde, Mendiguren y el descartado Moska. También Rípodas tuvo una destacada participación, marcando un auténtico golazo al final del citado entrenamiento.

En la posterior rueda de prensa, Clemente, a requerimiento de los periodistas, comenzó hablando de los arbitrajes: *«No creo que el Atlético sufra persecución arbitral. El año pasado, cuando yo era su entrenador, tuvimos arbitrajes bastante buenos, salvo en el partido de Copa contra el Real Madrid.»* Por lo que se refiere al Athletic, afirmó: *«En lo que va de Liga, tanto en Tenerife como en Gijón, y en los partidos de San Mamés, hemos tenido buenos arbitrajes.»*

Pasando a otro tema, concretamente al encuentro del sábado próximo en el Camp Nou frente al Barcelona, Clemente anticipó: *«Probablemente jugaremos con dos puntas. En cuanto a la baja de Lakabeg no sé si entrará Estibariz como lateral derecho; no lo he decidido aún.»*

Sobre el Barcelona, su próximo rival en la Liga, Clemente también opinó: *«Con las incorporaciones de Ferrer y Goikoetxea ha mejorado mucho. Son muy ofensivos. Lo que me gustaría ahora mismo es que, contra los turcos, tengan que llegar a la prórroga y a los penaltis; que estén jugando tres días y medio para que, así, los cojamos el sábado más cansados.»*

Hoy, miércoles, el escenario del entrenamiento será el campo de San Mamés, y a puerta abierta, por lo que los aficionados podrán ver en acción a todos los hombres de Javier Clemente.

Por los dos encuentros que el rumano no pudo jugar

El Tenerife pedirá daños y perjuicios por Sabou

MIGUEL ANGEL RUIZ ■ **Tenerife**

Los asesores jurídicos del Tenerife están estudiando la posibilidad de presentar, ante la Real Federación Española de Fútbol, una reclamación por daños y perjuicios en el asunto del jugador rumano Sabou y su incomparecencia en dos encuentros de Liga. Este escrito sería enviado, en primer lugar, a la RFEF para que el organismo federativo lo envíe a la FIFA.

En cuanto a la directiva tinerfeña, su presidente Javier Pérez ha decidido no presentarse al Comité Ejecutivo de la Liga de Fútbol Profesional.

Por otro lado, los jugadores percibirán algo más de doscientas mil pesetas por cabeza si el próximo domingo vencen al Castellón en el Nuevo Castalia.

Mientras, en el capítulo deportivo, continúa preocupando el estado del panameño Rommel Fernández que, según comentó ayer a MARCA, se había vuelto a resentir de las molestias que sufre desde hace varias jornadas en un talón, que le ha tenido apartado desde la segunda jornada de Liga.

Mosqueo

Rommel está un tanto «mosqueado» al llevar muchos días de baja sin poder jugar y por la nueva recaída: *«Te permite entrenarte con normalidad y luego en un partido, cuando te esfuerzas un poco, vuelves a recaer. Es una lesión que me tiene ya "mosqueado".»*

Una vez realizado ayer un profundo reconocimiento de la zona dañanada, el jefe de los servicios médicos del Tenerife, doctor Blas Ramón Almenara, significaba: *«se le ha acentuado el tratamiento aplicándole láser anti-inflamatorios, así como hielo. La lesión es un poco dolorosa y habrá que esperar.»*

Respecto al centrocampista Luis Delgado, que sufre las mismas molestias que el panameño, el galeno del Tenerife señaló que mejora de sus dolencias.

Igualmente hay que destacar que, en el día de ayer, tanto el argentino Fernando Redondo como el propio Luis Delgado realizaron los ejercicios físicos junto al resto de compañeros.

CASTELLON Ausencia

Matejic viajó ayer a Yugoslavia

JAVIER SUAREZ ■ **Madrid**

Ayer, la plantilla albinegra se entrenó a las órdenes de su entrenador, Luiche, con las únicas ausencias de Víctor y Matejic. El primero fue reconocido el lunes por el doctor Guillén en Madrid, quien le puso en tratamiento y le aconsejó que guardara reposo absoluto durante una semana más. Por su parte, el jugador yugoslavo se desplazó a su país debido a unos problemas de salud de su hijo, que padece una enfermedad cardiaca de la que no se encuentra plenamente restablecido. Ambos jugadores serán baja ante el Tenerife, el próximo domingo en Castalia.

Por otro lado, el resto de la plantilla parece que se encuentra en buenas condiciones, aunque Morón y Ximet tienen sendos golpes en sus tobillos y rodillas, como secuelas del encuentro del domingo. Ambos se entrenaron ayer, pero de manera suave.

Finalmente, Luiche está a la espera de la resolución que adopte el Comité de Competición, para ver si los jugadores del Tenerife, Agustín y Quique Medina, son sancionados con un partido por su expulsión ante el Barcelona.

P.S.V.
S. COOP.
Promoción Social de Viviendas

JUEVES 4 DE OCTUBRE A LAS 20 HORAS
PLAZA DE TOROS DE LAS VENTAS

LA VIVIENDA EN MADRID
— GRAN ACTO INFORMATIVO —

Tras el éxito obtenido por P.S.V. en el Plan 18000, nuestro compromiso y nuestro esfuerzo se centra ahora en los solicitantes del Plan que no han obtenido vivienda, y en general, en los inscritos de la Cooperativa que aún no tienen adjudicada una vivienda.

En P.S.V. estamos determinados firmemente a conseguir la rápida adjudicación de una vivienda a todos y cada uno de los demandantes. Para ello no basta, con ser muy importante, una permanente actividad negociadora con la Administración. Es preciso mostrar, con serenidad y rotundidad, la realidad de nuestra presencia y nuestra demanda.

PRESENTA: ANDRES ABERASTURI
CON LA ACTUACION DE
MARTES Y TRECE
y su completo show humorístico

CON LA TARJETA P.S.V. O TU Nº DE INSCRIPCION
SOLICITA GRATUITAMENTE
TUS INVITACIONES

RECOGIDA DE INVITACIONES DIAS 1, 2, 3 Y 4 DE OCTUBRE HORARIO DE 10 A 20 HORAS ININTERRUMPIDAMENTE
• Plaza Manuel Gómez Moreno, 2, 3º planta (Edif. Alfredo Mahou)
• Fuencarral, 121, 4º planta.
• UNIDAD MOVIL P.S.V.: Plaza de Las Ventas
• UNIDAD MOVIL P.S.V.: Estación de ATOCHA

P.S.V. LA BUENA VIVIENDA SOCIAL

UGT
POR INICIATIVA DE UGT

Uno de los «pichichis» de la pasada Liga en Segunda

El Celta, tras el punta del Bilbao Ath., «Moska»

ANTONIO ESTEVEZ ■ **Vigo**

En las próximas horas podría quedar cerrado definitivamente el pase del bilbaíno Angel Vélez, conocido futbolísticamente como «Moska», a la disciplina del Celta, al haber insistido el técnico vigués, Maguregui, ante la directiva de la necesidad de reforzar el ataque

Al habla con el que fue la pasada temporada uno de los máximos goleadores de Segunda División, y que este año no entra en los planes del técnico rojiblanco, Javier Clemente, significó: *«Estoy a la espera de que me llame Miguel Santos, mi agente, para cerrar el fichaje por el Celta. Ahora mismo es la única oferta que tengo y no me desagradaría poder jugar en Vigo.»*

En nuestra ciudad no ha dejado de sorprender el cambio de comportamiento del técnico celeste, por cuanto Maguregui en las últimas semanas había insistido ante sus directivos para contratar a un defensa libre. Ahora, y tras la sequía realizadora del Celta, tan sólo cuatro goles en los cinco primeros partidos, y ninguno de ellos materializado por un delantero, pueda haber modificado sus planes.

En cuanto al calendario electoral, mañana jueves finaliza el plazo para la presentación de candidaturas de todos aquellos interesados en aspirar a la presidencia celtiña. Unicamente hasta ahora mostraron su interés por el cargo el ex vicepresidente, José Luis Alvarez, y otro ex directivo, Elías Alonso Riego, presidente hasta 1982.

Según Aranguren, «lo» de Moska es extraoficial. Por su parte, Jesús Aranguren, manager general del club vasco comentó que, efectivamente, Maguregui se había puesto en contacto con él, interesándose por el jugador.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ ALBACETE

Conejo, con permiso para ir a Tokio. La Junta Directiva albacetense concedió el permiso a Conejo para intervenir en el partido Europa-Resto del Mundo el próximo 17 de noviembre.

OILIME ■ Albacete

☐ BILBAO ATH.

Izurza, reincorporado a los entrenamientos. Tras el descanso de ayer, Izurza, mejorado de su contractura en el cuádriceps, se incorpora hoy.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

☐ DEPORTIVO

Kanatlarovski, duda por lesión. El yugoslavo Kanatlarovski, que hubo de retirarse frente al Sestao por problemas en una rodilla, será duda contra el Avilés en Riazor.

JUAN GUILLIN ■ La Coruña

DANCYSA, S. A.
Comunica su transformación en sociedad de responsabilidad limitada, según acuerdo adoptado en Junta Universal de Accionistas de fecha 27 de septiembre de 1990.

¡Hágase socio!
unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

Por lanzamiento de botes

El campo del Avilés puede ser clausurado

HORACIO ARECES ■ **Avilés**

El Muro de Zaro puede ser clausurado, por el lanzamiento de cinco botes de cerveza vacíos al terreno de juego por la peña Galiana Xove, debido a la inclusión en el acta arbitral de este incidente. El lanzamiento se produjo cuando Rubio Valdivieso no señaló un posible penalti por supuesta mano del defensa Somavilla a cinco minutos del final.

□ ELCHE

Negocia la salida de varios jugadores. El Elche se encuentra en negociaciones con varios de los jugadores con los que no cuenta el técnico Paco. Javier, que en un principio se decía que podía ir cedido al Orense, ha recibido una oferta del Cambados, pero el jugador quiere seguir bajo la disciplina del Elche, por lo que antes de ir cedido a algún equipo quiere renovar por una temporada más por el conjunto ilicitano.

Noly está negociando su rescisión de contrato, para buscarse más tarde un equipo.

Por último, Pedro Pablo, por el que se había interesado el Salamanca, tiene también una oferta interesante del Avilés. Pero en este momento es difícil llegar a un acuerdo, ya que el Elche le debe dinero de la temporada pasada.

EMILIO VILLANUEVA ■ Elche

□ EIBAR

El central Loren puede ser cedido al Aurrerá. El central del Eibar, Loren, que está lesionado desde la pasada temporada, puede ser cedido al Aurrerá de Tercera. Mientras, Iraola va ser explorado mediante un scaner para comprobar el alcanze de su lesión.

Por otro lado, el Eibar se desplazó ayer a la localidad de Lasarte a entrenarse, para más tarde asistir al Estadio de Atocha donde vieron en directo el partido entre la Real Sociedad y el Lausana.

J. A. REMENTERIA ■ Eibar

□ MURCIA

Manolo es duda contra el Málaga. El lateral izquierdo pimentonero, Manolo, que sufrió un corte en la rodilla en la que le tuvieron que aplicar siete puntos de sutura, será duda para el encuentro contra el Málaga. El viernes se le realizará una prueba para ver si tiene la suficiente movilidad en la articulación para poder jugar, hay pesimismo al respecto. Para el próximo domingo, la directiva del Murcia ha declarado el partido contra los malacitanos como jornada económica.

BENJAMIN ABELLAN ■ Murcia

□ MALAGA

Onofre será baja en Murcia. Para el comprometido partido contra el Murcia en la Condomina, el Málaga tiene la baja segura de Onofre que tiene una rotura fibrilaren el muslo. Serán dudas para este encuentro, Chirri, con una tendinitis en el Talón de Aquiles y Villa, que tiene un fuerte golpe en un gemelo.

ALVARO RODRIGUEZ ■ Málaga

El centrocampista del Sporting, Torres, posible fichaje

Las Palmas recibió sesenta y un millones del Cabildo

J.R. ALONSO ■ **Las Palmas**

El Cabildo Insular de Las Palmas ha concedido sesenta y un millones de pesetas al conjunto isleño. De esa cantidad, veintiún millones se dedicarán a paliar los gastos del equipo, veinte a la habilitación de un gimnasio, equipamiento de que el club carece, y otros veinte a efectuar reparaciones en el Estadio Insular.

Por otro lado es posible el fichaje del sportinguista Torres. El centrocampista jerezano se encuentra gestionando su baja y Cardo lo considera el jugador idóneo.

El próximo encuentro frente al Sabadell se disputará el sábado a las 21'15 hora canaria.

La expedición llegó a Jerez una hora antes del choque

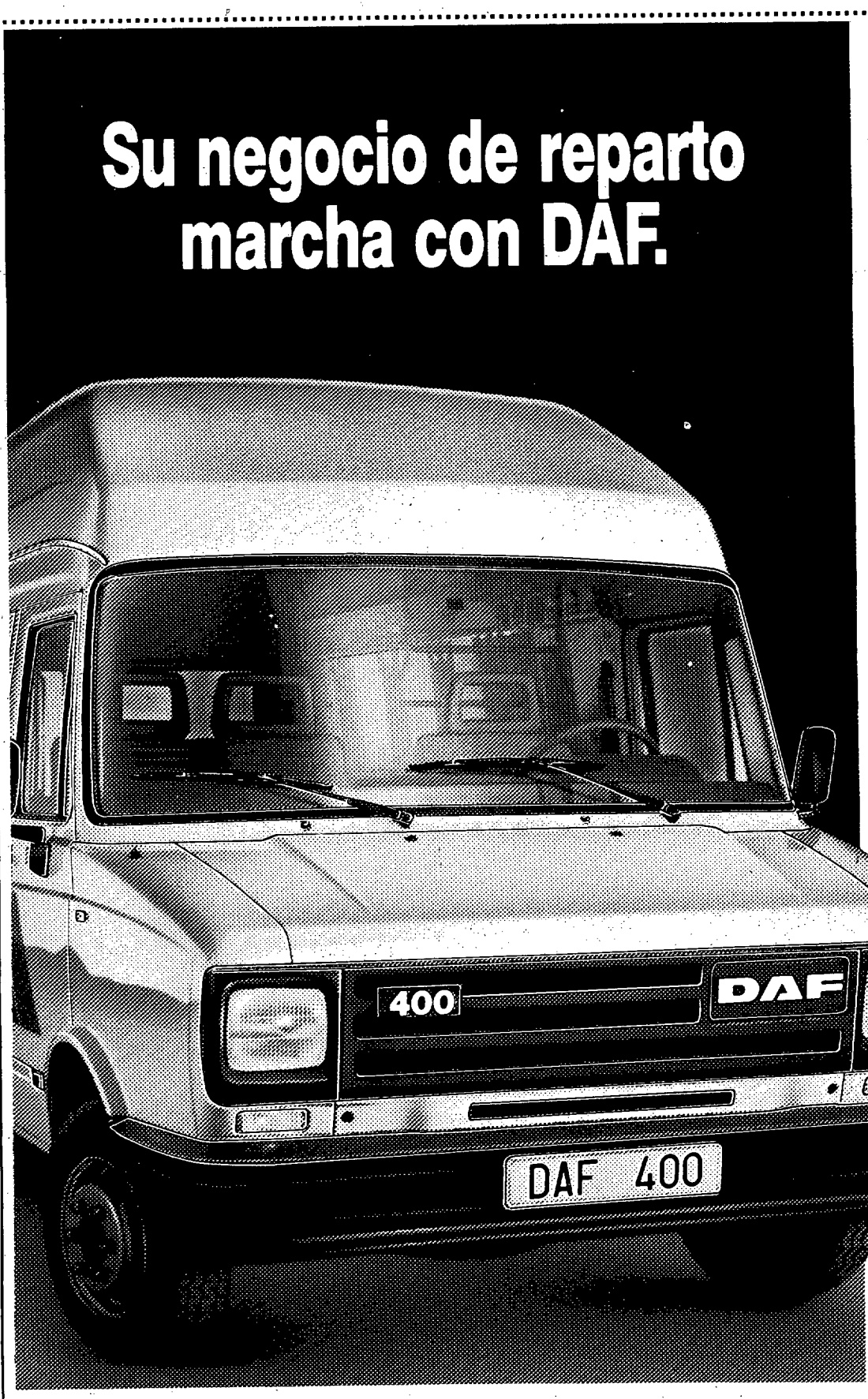
El presidente del Lérida, enfrentado con Iberia

AURELIO BAUTISTA ■ **Lérida**

El presidente del Lérida, Mario Durán, ha anunciado que tomará represalias contra la compañía aérea Iberia. La compañía aérea dejó en tierra a todo el equipo leridano, pues a pesar de que la expedición llegó al aeropuerto del Prat treinta y cinco minutos antes de la salida del avión hacia Sevilla, los empleados no le permitieron el embarque. Esto hizo que la mitad de los jugadores llegaran sin comer a Jerez una hora antes del partido.

Por otra parte, el delantero centro uruguayo hijo de padres españoles, Madrigal, está entrenandose con el Lérida, y pudiera fichar esta misma semana y jugar el próximo domingo.

Su negocio de reparto marcha con DAF.



Su negocio de reparto marcha con las furgonetas DAF.

Una herramienta de trabajo que consigue excelentes resultados tanto en economía como en rendimiento. Con una robustez fuera de serie.

Y además su negocio, marchará seguro. Con las espaldas cubiertas por los más de cien puntos de asistencia técnica abiertos día y noche todo el año, para usted, gracias al servicio ITS/ayuDAF.

Usted se merece furgonetas dignas de toda confianza.

FIGUEROLA-FERRETTI

DAF

MARCHA TRIUNFAL

DAF España, S. A. Ingeniero Torres Quevedo, s/n. Tel.: (91) 747 42 22. 28022 MADRID.

Quiso fichar a Kalina

Puleva prueba un goleador yugoslavo

ALVARO RODRIGUEZ ■ **Málaga**

El Puleva Maristas pondrá a prueba, a partir de hoy, al jugador yugoslavo Ivic, procedente del Estrella Roja. Se trata de un lateral derecho, de 26 años y 1,96 m que la pasada temporada fue el segundo máximo goleador del campeonato yugoslavo.

Ivic llega con el «transfer» internacional en su poder y los contactos entre el club malagueño y el jugador los ha llevado Milan Kalina.

Por cierto, que el Puleva Maristas intentó la contratación del ex jugador del Barcelona, según confirmó su presidente Feliciano García. El club catalán dio su consentimiento, ya que Kalina cumple ahora funciones de delegado de la sección de balonmano, pero sus otras obligaciones profesionales como publicitario le han impedido aceptar la oferta del Puleva Maristas, pese al interés de las dos partes. En cuanto al único extranjero de su plantilla, el húngaro Tengely, cuyo rendimiento no ha sido satisfactorio hasta ahora, el entrenador del Puleva Maristas ha decidido darle un margen de confianza para que demuestre sus cualidades.

YUGOSLAVIA. Jornada 2

Estrella Roja se afianza en cabeza

OZREN PODNAR ■ **Zagreb**

Estrella Roja se encuentra sólo en la cabeza de la clasificación después de dos jornadas de Liga. La víctima de los de Belgrado ha sido el Crvenka, equipo que en la jornada anterior aplastó al campeón Proleter. Estrella Roja, con jugadores como Butulija, Prokic y Novakovic está realmente fuerte, y va a ser el favorito para conseguir el título después de muchos años.

RESULTADOS

Jugovic, 30; Pelister, 26
Istraturist, 27; Lovcen, 19
Zeleznicar, 31; Vrbas, 32
Estrella Roja, 37; Crvenka, 28
Sloga, 24; Buducnost, 21
Proleter, 21; Metaloplastika, 20
Zamet 24; Borac, 23

CLASIFICACION: Estrella Roja, 4 puntos; Borac, Medvescak, Crvenka y Proleter, 2 puntos.

Partido aplazado Tenerife 3 de Mayo-Elgorriaga. Tenerife 3 de Mayo y Elgorriaga Bidasoa jugarán hoy, a las 20,30, su partido aplazado. Torrescusa ha trabajado intensamente con los extremos y espera un marcaje especial sobre Rönnberg. El Bidasoa, que debuta en la Liga, se desplazó con la misma docena de hombres que viajaron a Portugal.

DIAZ-PUERTA ■ Tenerife-Irún

COPAS DE EUROPA. Difíciles rivales para los representantes femeninos

Barcelona, Elgorriaga y Atlético tuvieron más fortuna que Teka

JAVIER ROMANO ■ **Madrid**

El Barcelona, en la Copa de Europa, el Elgorriaga Bidasoa en la Recopa y el Atlético de Madrid, en la Copa IHF, fueron los equipos más favorecidos de los 7 clubes españoles que entraron ayer en el sorteo de los octavos de final de las competiciones continentales. Al Teka, en la Recopa, le tocó un difícil rival, mientras que a los tres conjuntos femeninos, Iber, Constructora Estellés y EMT Pegaso, su propio nivel compromete la continuidad en estos torneos, una vez superada la primera eliminatoria. España, junto a la URSS, son los únicos países que cuentan con cuatro representantes en las competiciones masculinas, gracias a los triunfos de sus equipos (SKA Minsk, Teka y SKIF Krasnodar) en la pasada edición.

Tanto al Barcelona como al Atlético les ha correspondido unos rivales asequibles: el Sittardia holandés al Barça y el Oporto portugués al Atlético. En cambio, el Teka y Elgorriaga Bidasoa tendrán enfrente a los representantes de Alemania Oriental y Francia, respectivamente. El Sittardia como el Oporto son netamente inferiores al Barcelona y al Atlético. Sus respectivos balonmanos nacionales apenas sacan cabeza de la categoría C y si están en octavos de final es porque eliminaron en la ronda previa a equipos aún más débiles, como los campeones nacionales de Belgica e Israel. Además, el Barcelona y Atlético han sido afortunados al producirse en sus respectivas competiciones emparejamientos de equipos muy potentes, dado que se mantiene el sorteo puro a partir de esta ronda. Así, en la Copa de Europa sobresale un enfrentamiento Grosswallstad, de Alemania Federal, con el Dukla Praga checo. En la Copa IHF se medirán a las primeras de cambio dos campeones europeos de 1989, el alemán federal TUSEM Essen y el rumano Minaur Baia Mare.

Otro panorama es el de la Recopa, competición en la que España tiene dos representantes, por haberla ganado el Teka en la pasada edición. El equipo santanderino se enfrentará con el Magdeburgo de Alemania Oriental. Este club dejó hace años de ser el mejor de su país, pero mantiene un alto nivel. Destaca entre sus componentes el pequeño extremo Winselmann, uno de los pocos internacionales que no ha sido fichado por equipos de la Bundesliga. En cuanto al Elgorriaga Bidasoa, le ha tocado el Girondins francés. No es de los mejores conjuntos franceses (séptimo en la Liga 89-90), pero se ha reforzado con el internacional yugoslavo Saracevic y cuenta con el central de la selección gala Derot, como hombres más destacados. Tanto Teka como Bidasoa jugarán los partidos de vuelta en sus pistas, lo que supone cierta ventaja a priori.

Malas perspectivas

Una vez superada la eliminatoria de dieciseisavos, en la que los rivales fueron equipos portugueses, a los tres representantes femeninos, Iber, Constructora Estellés y EMT Pegaso, les han tocado adversarios de naciones cuyo potencial es superior. En Copa de Europa, el Iber jugará con el Epitok Budapest. Peor es el panorama del Constructora Estellés en la Recopa, que se medirá con el Radnicki Belgrado, campeón de esta competición en el año 86. El rival del EMT en la Copa IHF es un equipo prácticamente desconocido, el Piotrkow polaco; este emparejamiento concede cierto margen al representante español.

Las eliminatorias masculinas se disputarán entre el 3 de noviembre y el 11 de ese mes, mientras que las femeninas serán entre el 12 y el 20 de enero.

CADENAS lo desconoce

«Cualquier equipo alemán es fuerte»

LUIS YURRITA ■ **Santander**

Manuel Cadenas, entrenador del Teka, admite no conocer al actual Magdeburgo y que necesitará conseguir videos para hacerse una idea de su potencia, pero advierte que *«cualquier representante de ese balonmano debe ser fuerte. Sé que jugaron dos partidos en la pretemporada con el campeón de Copa de Alemania Federal y le ganaron ambos por diez y cuatro goles. Al menos hemos tenido la suerte de jugar la vuelta en Santander.»*

VILLARREAL, tranquilo

«Nos proporciona cierta comodidad»

TOÑO PUERTA ■ **Irún**

Juancho Villarreal no necesitará espías para conocer al Girondins de Burdeos, por la proximidad geográfica y los lazos de amistad que les unen. Hace dos mese se enfrentaron en Irún, con triunfo chocolatero por 21-14. El entrenador irundarra no le hace ascos al rival: *«Nos proporciona cierta comodidad después de un mes de octubre tan agotador como el que se avecina y tener al Girondís como rival me tranquiliza.»*

SORTEO EUROPEO

MASCULINO

COPA DE EUROPA

Proleter Zrenjanin (YUG)-P. Zabrze (POL)
D. Astrakhan (URS)-Grasshopers (SUI)
Cividin (ITA)-Steaua Bucarest (RUM)
Drott Halmstad (SUE)-Stavanger (NOR)
Benfica (POR)-US Nimes (FRA)
Grosswallstadt (RFA)-Dukla de Praga (CHE)
Sittardia Sittard (HOL)-**FC. Barcelona (ESP)**
Bisk. Eskisehir (TUR)-Hafnarfjordur (ISL)

RECOPA

Girondins (FRA)-**Elgorriaga Bid. (ESP)**
Magdeburgo (RDA)-**Teka (ESP)**
Vogel-Pumpem (AUT)-Banik Karvina (CHE)
Medveszak Zagreb (YUG)-Hapoel (ISR)
SKA Minsk (URS)-Veszprem B. (HUNG)
Den Haag (HOL)-Milbertshofen (RFA)
Sandefjord (NOR)-Dinamo Bucarest (RUM)
Bankasf Ankara (TUR)-Saab Linköpin (SUE)

COPA IHF

Goteborg (SUE)-Venissieux (FRA)
Arcelik Estambul (TUR)-Bratislava (CHE)
TUSEM Essen (RFA)-Minaur B. Mare (RUM)
Helsingor (DIN)-CSKA Moscú (URS)
Oporto (POR)-**Atlético de Madrid**
Borac Banjaluka (YUG)-HC Herstal (BEL)
Empor Rostock (RDA)-Waalwijk (HOL)
SKIF Krasnodar (URS)-Volksbank (AUT)

FEMENINO

COPA DE EUROPA

Byassen (NOR)-Fram Reykjavik (ISL)
Lutzelliden (RFA)-Enosi Verias (GRE)
Hypobank (AUT)-Chimistul Vilcea (RUM)
Epitok Budapest (HUN)-**Iber (ESP)**
GOG Gudme (DIN)-Rostselmash (URS)
ASPTT Metz (FRA)-Geelen (HOL)
LC Bruhl (SUI)-AWF Wroclaw (POL)
C. Magnano (ITA)-Bod. Titograd (YUG)

RECOPA

Spartak Kiev (URS)-USM Gragny (FRA)
Lunner IL Gran (NOR)-SC Ankara (URS)
Savsjoe (SUE)-Pogon Szcecin (POL)
Stiinta Bacau (RUM)-P. Eindhoven (HOL)
Debreceni Vasutas (HUN)-Hollabrunn (AUT)
Magdeburgo (RDA)-Tiger Palerme (ITA)
BSV Weinfelden (SUI)-Buxtehude (RFA)
C. Estellés (ESP)-Radnicki (YUG)

COPA IHF

Lokomotiva (YUG)-Secotex Szeged (HUN)
Textila Zalau (RUM)-ATV Bale (SUI)
FIF Copenhague (DIN)-Slovnaft (CHE)
Kuban Krasnodar (URS)-Sjetne (NOR)
EMT-Pegaso (ESP)-GKS Piotrkow (POL)
Bayer Leverkusen (RFA)-ASU Lyon (FRA)
Sassari (ITA)-SC Leipzig (RDA)

VELA Mundial de Star

Grael y Ferreira, apurados campeones

El equipo brasileño compuesto por los regatistas Grael y Ferreira se proclamaron campeones del mundo de la clase olímpica Star en el campeonato disputado en Cleveland (Ohio). Los brasileños, con un total de 63,7 puntos, se impusieron a los daneses Andersen y Just por tres décimas.

La representación española estaba compuesta por tres tripulaciones entre las que sé encontraba el medalla de oro en Flying Dutchman en Moscú, Alejandro Abascal con David Vera como tripulante. Abascal y Vera, aunque comenzaron muy fuertes y se situaron en el tercer puesto, una descalificación por salida prematura y dos resultados medianos en las tres últimas pruebas disputadas les retrasaron hasta el vigésimo cuarto puesto.

CLASIFICACION

1. Grael/Ferreira (BRA), 63,7 puntos; 2. Andersen /Just (DIN), 64,0; 3. Johansson/Hemlin (SUE), 72,0; 4. Hagen/Falkenthal (FRA), 77,0; ...**24. Abascal/Vera (ESP).**

☐ AJEDREZ

Granda ganó el torneo «Citat Vella». El peruano Julio Granda se proclamó vencedor del torneo «Ciutat Vella - La Rambla» al conseguir hacer tablas en su partida frente al gran maestro español Miguel Illescas, que se jugó el todo por el todo en esta partida pero que tras un importante error cayó en posición inferiro y tras tres horas de juego ofreció el empate.

CLASIFICACION

1. Granda, 6,5 puntos; 2. Illescas, 6; 3. Bass, 5,5; 4. De la Villa, 5; 5. Smyslov y Magem, 4,5; 7. Ochoa, 4; 8. Franco, 3,5; 9. Vera, 3; 10. Fernández, 2,5.

☐ SQUASH

Ignacio Pérez, campeón del Nacional Ballantine's. El catalán Ignacio Pérez fue el vencedor del Campeonato Nacional Ballantine's de Andalucía-Estremadura que se ha disputado en el club Bowling Palmeras de Fuengirola al derrotar en la final al mallorquín Miguel Serra por 3-2.

☐ MOTONAUTICA

«Paul Picot», líder provisional del Campeonato del Mundo. Al término de la primera jornada del Campeonato del Mundo que se está celebrando en Mónaco, el barco «Paul Picot», pilotado por los italianos Gioffredi y Panatta, lidera la clasificación.

CLASIFICACION

1. «Paul Picot», Gioffrendi-Panatta (ITA); 2. «Bagutta», Polli-Curtis (ITA); 3. Fresh and Clean», Spelta-Ambrogetti (ITA).

☐ MONTAÑISMO

La Expedición Mataró al Himalaya asaltará la cumbre. Después de más de una semana recluidos en el Campo Base a causa de las nevadas, todos los miembros de la Expedición Mataró al Himalaya se dirigieron hacia los campamentos de altitud. Si el tiempo se mantiene estable, durante esta semana intentarán atacar la cima.

☐ ESQUI NAUTICO

David Rodríguez ganó el Cto. de España de Cable Esquí. El madrileño David Rodríguez Manteca resultó vencedor absoluto del Campeonato de España de Cable Esquí disputado el pasado fin de semana en la localidad alicantina de Benidorm.

FUTBOL-SALA

VIII OPEN DE MADRID

- CAMPOS CUBIERTOS Y DE PARQUET.
- SEGURO MEDICO-DEPORTIVO.
- ELECCION DE DIA Y HORAS DE JUEGO.
- ELECCION DE INSTALACIONES DEPORTIVAS.
- Polideportivos: **LA ERMITA** (Madrid), **MADRID NORTE** (Torrejón) y **PARQUESUR SPORT** (Leganés).
- Plazas limitadas.

La mejor organización deportiva española en torneos de Fútbol-sala

Información e inscripciones:

LA ERMITA 470 00 99 — MADRID NORTE 676 22 12 — PARQUE SUR 686 31 11

Para incorporarse de inmediato a importante plan de expansión en nuestra Agencia de MADRID

NECESITAMOS

PERSONAS DE AMBOS SEXOS

Somos una importante Compañía de Seguros, con un fuerte crecimiento en los últimos años.

SI TIENES EL SIGUIENTE PERFIL:

- Formación a nivel de Bachiller o similar.
- Capacidad para comunicarse.
- Edad entre 22 y 35 años.

TE OFRECEMOS:

- Unos ingresos mínimos mensuales de 70.000 pesetas una vez superado el período de formación.
- Una carrera profesional con ayuda económica mensual desde el inicio.
- Una formación continuada que te capacita para la función a desarrollar.
- Un sistema de trabajo dirigido con planificación de equipo.
- Contrato Mercantil desde el primer día.

Interesados, presentarse de 10 a 14 horas, en Plaza de España, 15. Madrid. Atenderá Sr. Martínez de Velasco.

ALEMANIA: HOY NACE UNA ESTRELLA

El equipo único debutará en el Mundial en sala de Sevilla

Oriente y Occidente, alianza casi imbatible

PEDRO MOLERO ■ **Madrid**

Desde las doce de la noche de ayer sólo existe «una» Alemania. Desaparece la denominada RDA y por tanto, a partir de ahora, lo habitual que era en cualquier competición ver actuar a dos equipos germanos, uno de cada lado del Muro, se terminó, pues existirá un equipo unificado que nadie duda será bastante más potente todavía que cualquiera de los anteriores. El atletismo no es ajeno precisamente a esta circunstancias, y será en el Campeonato Mundial en sala, a celebrar el próximo mes de marzo en Sevilla, la primera gran competición en la que tome parte Alemania como tal, aunque es muy probable que ya antes, en el Hexagonal de París se produzca ese debut. Pero nadie duda que tanto un caso como en otro se pueden considerar como test, pues el verdadero examen se producirá en Tokio durante los Campeonatos del Mundo.

Y para «festejar» este día venturoso para todos los germanos, hemos confeccionado dos cuadros, en los que hemos indicado los atletas que habrían formado parte de este equipo alemán si la unificación se hubiera hecho un año antes, y por tanto, ya en los Europeos de Split sólo hubiera habido un equipo germano, y vale la pena recordar, antes de entrar en cualquier otra consideración, que en aquella ciudad croata los atletas de Alemania Oriental lograron 34 medallas, frente a 7 de los germanos del otro lado.

Se ha escrito en varias ocasiones que esta unión germana iba a perjudicar a numerosos atletas de ambos equipos, sobre todos a las mujeres de Alemania Oeste, que se tendrían que despedir de la selección nacional. Pero los cuadros que acompañan a estas líneas sirven para desmentir, en parte, aquello, ya que no van a ser muchos los atletas que podríamos considerar de primerísima fila que se van a quedar fuera del nuevo equipo.

La velocidad, mal

Concretamente, en categoría masculina el principal perjudicado sería el lanzador de peso Stolz, noveno en Split, mientras que en el sector femenino se vería seriamente aceptadas lanzadoras y velocistas, siendo las más significativas Plotifika en peso y Thissen en jabalina, que fueron quinta y sexta en los últimos Europeos, a la vez que en velocidad quedarían excluidas Sarvari, Thomas, Janke y en vallas Lippe, mientras que en heptalon sería Scharf, quinta en la última cita europea.

R.F.A.	EUROPEO SPLIT	RDA
3	ORO	12
2	PLATA	12
2	BRONCE	10
	SEUL 88	
0	ORO	6
0	PLATA	12
3	BRONCE	9

Haciendo un repaso de cómo quedarían los dos equipos, y comenzando por el de hombres, es evidente que en 100 y 200 el panorama seguiría siendo desolador. Todo lo contrario que en 400, donde se podría confeccionar un equipo de relevos capaz incluso de atentar contra la actual supremacía británica. Y vale la pena recordar que en Split, Alemania Occidental fue segunda, con 3.00.64 y Alemania Oriental, tercera, con 3.01.51. El fondo no es precisamente brillante, mientras en vallas el dominio del Oeste es increíblemente aplastante, con 6 de 6. Algo parecido sucede en salto de altura, tomándose la «revancha» los del Este en lanzamiento de peso.

Si hombres habría 29 occidentales, junto a 22 orientales, en mujeres la diferencia es mucho más abrumadoras, ya que de las 42 componentes del equipo sólo 10 serán del Oeste, siendo en carreras y lanzamientos donde más diferencia existe. En el conjunto de las carreras lisas únicamente Silvia Knoll (quinta en 200) y Kerstin Presller (undécima en 10.000) tendría un puesto en el equipo, siendo aún más dramática la situación en lanzamientos, donde sólo la campeona olímpica de peso en Los Angeles, Claudia Losch se abriría paso en el enjambre de especialistas orientales. Sólo hay dos pruebas, concretamente altura y vallas bajas, donde existiría superioridad de las mujeres del Oeste.

Ahora sólo resta esperar que pase el tiempo y cada cual se ponga en su sitio.

■ **Los ex orientales serán los dominadores de la futura escuadra germana**

Dura lucha por los puestos

¿Habrá atletas de primera y segunda?

ROLANDO LAHERA ■ **Berlín**

La prensa de Alemania del Este alertó contra la discriminación de los atletas germano orientales después de la unidad, aspecto que creó preocupación en muchos deportistas y es, en parte, causante del éxodo de muchos de ellos a la zona occidental.

No en todas las Federaciones se mira igual la fusión teutona, ni tampoco todos los periodistas son objetivos y consecuentes, señalaron los medios orientales.

La televisión local citó dos ejemplos recientes. Uno de ellos el del triatleta Andreas Claus, quien se convirtió en el mejor germano del pasado campeonato mundial, representando a la RDA, y sólo fue incluído en el equipo B de la Alemania unificada.

Otra fue la manipulación de los comentaristas germano occidentales al presentar a un corredor de la RFA como el mejor en el pasado maratón de Berlín, ignorando que tres representantes de la RDA entraron por delante de él, en los puestos tercero, cuarto y noveno.

Es una polémica que no parece tener solución por el momento, pues los atletas del Oeste temen tanto quedar desplazados por la superior categoría de los orientales, en muchos casos, como éstos no contar con los suficientes medios para su trabajo y por tanto verse superados por los occidentales, lo que da lugar a fricciones como las sospechas del propio Michael Gross sobre el posible uso de estimulantes por parte de los nadadores de la RDA, o estas acusaciones de los orientales.

ASI SERA EL EQUIPO DE ALEMANIA

Pruebas	Atletas masculinos	Este-Oeste
100 m.	Gormer (E) y Klein (0)	1-1
400 m.	Schoenlebe (E), Carlowitz (E) y Dobeleit (0)	2-1
1.500 m.	Herold (E), Ruter (0) y Fuhlbrugge (0)	1-2
5.000 m.	Brand (0)	0-1
10.000 m.	Eich (E)	1-0
Maratón	Dobler (0) y Wachenbreuer (E)	1-1
3.000 m. ob.	Melzer (E), Heist (0) y Plugner (E)	2-1
110 m. v.	Koszewski (0), Schwartoff (0) y Mattern (0)	0-3
400 m. v.	Kohbruck (0), Itt (0) y Heuse (0)	0-3
Altura	Mogenburg (E), Sonn (0) y Traenhardt (0)	0-3
Pértiga	Zintl (0)	0-1
Longitud	Haaf (0), Thomas (0) y Muller (E)	1-2
Triple	Friess (E), Mai (E) y Jaros (0)	2-1
Peso	Timmerman (E), Buder (E) y Beyer (E)	3-0
Disco	Schult (E), Schmidt (0) y Danneberg (0)	1-2
Jabalina	Hecht (E), Tafelmeier (0) y Schreiber (0)	1-2
Martillo	Rodehau (E), Weis (0) y Dethloff (0)	1-2
Decatlon	Schenk (E), Muller (0) y Kohnle (0)	1-2
20 km. m.	Gummelt (E), Ihly (0) y Weise (E)	2-1
50 km. m.	Gummelt (E), Gauder (E) y Weigel (E)	2-0 (x)

Nota: En 800 no compitió ningún atleta, y en 200 lo hizo únicamente Klein, que ya está incluido en 100.
(x): En vez de 3-0, sólo se tiene en cuenta 2-0, ya que Bernd Gummelt también compitió en 20 km. marcha.

EN MUJERES, ALEMANIA TENDRA UN SUPEREQUIPO

Pruebas	Atletas femeninas	Este-Oeste
100 m.	Krabbe (E), Moller (E) y Berendt (E)	3-0
200 m.	Krabbe (E), Dreschler (E) y Knoll (0)	1-1 (x)
400 m.	Breuer (E), Schersing (E) y Heselbrath (E)	3-0
800 m.	Wodars (E), Wachtel (E) y Bruns (E)	3-0
1.500 m.	Kieseling (E) y Mai (E)	2-0
10.000 m.	Ulrich (E), Pressler (0) y Jarchabek (E)	2-1
100 m. v.	Siebert (E), Oschkenat (E) y Patwal (E)	3-0
400 m. v.	Abt (0), Krug (E) y Rieger (0)	1-2
Altura	Henkel (0), Balck (E) y Arens (0)	1-2
Longitud	Dreschler (I), Radtke (E) y Huhn (0)	1-1 (xx)
Peso	Kumbernuss (E), Neimke (E) y Losch (0)	2-1
Disco	Wyludda (E), Hellmann (E) y Reinsch (E)	3-0
Jabalina	Forkel (E), Felke (E) y Renk (E)	3-0
Heptatlon	Braun (0), Tischler (E) y Beer (E)	2-1
10 km. m.	Anders (E) y Bruckman (0)	1-1

Notas: En 3.000 y maratón no participó ninguna atleta .
(x): Ktarin Krabbe ya está incluida en 100 m.
(xx): Heike Dreschler está incluida en 200 m.

PRUCOSA, S. A.

En Junta General Extraordinaria y Universal de la Sociedad, a 25 de septiembre de 1990, se adoptaron por unanimidad y entre otros los siguientes acuerdos:

PRIMERO: Cambiar la denominación social de la Compañía que en la actualidad es la de **PRUCOSA, S. A.** por lo que se denominará **RCI ESPAÑA, S. A.**

SEGUNDO: Sustitución del objeto social, que en adelante tendrá la siguiente redacción:

"La Sociedad tiene por objeto"

a) El ejercicio de cualquier tipo de negocio turístico.
b) El ofrecimiento de servicios de intercambio de vacaciones en la fórmula multipropiedad o copropiedad por tiempo determinado a los miembros afiliados a la compañía **RCI EUROPE LTD** y/o a las Compañías jurídicamente relacionadas con ella en todo el mundo.
c) El ofrecimiento de servicios en España y territorio peninsular e insular en nombre y representación de **RCI EUROPE LTD.**
d) El ofecimiento de asesoramiento especializado y servicios de marketing, la promoción, intermediación, publicidad y dirección de todo lo mencionado anteriormente bajo la fórmula de multipropiedad o copropiedad por tiempo determinado.
e) La adquisición y explotación de todo tipo de transportes para turistas por tierra, mar y aire.
f) La preparación y realización de excursiones y viajes dentro y fuera de España y de sus islas a través de cualquier medio de transporte.
g) La intermediación para el aseguramiento y/o reserva de alojamiento, comidas, ocio, cultura, educación y diversiones así como lo referente al transporte.
h) La emisión de billetes de transporte y la intermediación para su emisión.
i) El ofrecimiento de asesoramiento y servicios relativos a la organización, preparación e intermediación de toda clase de conferencias, simposiums, seminarios, ferias, etc...
j) La organización y dirección de empresas turísticas, la dirección y explotación de oficinas turísticas y hoteles en general, la edición de los libros, folletos y revistas pertinentes y la creación de centros culturales.
k) La preparación de informes financieros, estudios de viabilidad e informes de dirección, el ofrecimiento de servicios y trabajos en relación a la explotación y dirección de empresas y el ofrecimiento de servicios de ordenador relacionados con todo lo anterior.
l) El ofrecimiento de todo tipo de trabajos relacionados con lo anterior o trabajos que contribuyan al cumplimiento de los objetivos anteriores.

Tales actividades podrán ser desarrolladas por la Sociedad bien en forma directa, o bien en cualesquiera otras formas admitidas en Derecho, como la participación en calidad de socio y/o accionista en otras entidades de objeto idéntico o análogo.

Quedan excluidas todas aquellas actividades para cuyo ejercicio la Ley exija requisitos especiales que no queden cumplidos por esta Sociedad.

Si las disposiciones legales existiesen para el ejercicio de algunas de las actividades comprendidas en el objeto social algún título profesional, o autorización administrativa, o inscripción en Registros Públicos, dichas actividades deberán realizarse por medio de persona que ostente dicha titularidad profesional, y, en su caso, no podrán iniciarse antes de que se hayan cumplido los requisitos administrativos exigidos.

TERCERO: Trasladar su domicilio social de la calle Orense, n.º 4, de Madrid, a la calle Hermanos Bécquer, n.º 6, de la misma localidad.

Madird, a 25 de septiembre de 1990
EL ADMINISTRADOR UNICO

Todavía sin confirmar

Posible caso de doping en la Volta

G.P./J.V. ■ Madrida

Si bien se trata todavía de un rumor, parece ser que en la pasada edición de la Volta a Catalunya un corredor español podría haber dado positivo en uno de los controles efectuados. Todo parece indicar que no se trata de ninguno de los clasificados en los puestos de honor, pero sí de un gregario de lujo, de un buen rodador de uno de los equipos más prestigiosos del país. Si el rumor se confirma, tan sólo será cuestión de esperar el comunicado oficial, puesto que el corredor implicado debería haber solicitado ya el preceptivo contranálisis.

Los amateurs de ruta, con Ibáñez Arana. Ayer se reunieron en la FEC los 10 corredores que tienen su residencia en la Blume madrileña con José Luis Ibáñez Arana, con el objetivo de planificar la temporada de ruta del colectivo ADO, que espera la llegada, este domingo, del entrenador soviético que, junto al de pista, sustituirán a los responsables cesados la semana pasada.

En principio, la comisión permanente de la FEC ha acordado que en caso de que alguno de los «ADO» quisiera pasar a profesionales, el equipo interesado debería ponerse en contacto con la FEC, que en principio puede retenerlos hasta que finalicen los Juegos de Barcelona.

Manuel Carrera, al Wigarma. Manuel Carrera, del que se rumoreó que podría colgar para ser segundo de Miguel Moreno, ha decidido aceptar la oferta del Wigarma para seguir corriendo en el 91. A su vez, Gonzalo Aguiar (Clas) y Argimiro Blanco, que este año corrió en amateurs, han firmado por un año con el Tensai, nueva escuadra profesional portuguesa.

ANTONIO ESTEVEZ ■ Vigo

Seven-Eleven continuará en el 91. El equipo USA ha resuelto sus problemas de continuidad al encontrar un co-patrocinador que le va a permitir seguir el año próximo con una plantilla más reducida, pero en la que seguirán Dag Otto Lauritzen, Steve Bauer y Andy Hampsten.

GUY ROGER ■ París

Tulip, Buckler y PDM podrían formar el mejor elenco de los últimos años

Holandeses y belgas apuestan por la Vuelta en vez del Giro

JOS VIEL ■ Holanda

De las tres grandes rondas por etapas del calendario nacional, Vuelta, Giro y Tour, es la prueba española la que cada año tiene los mayores problemas para reunir una participación extranjera digna del prestigio de la carrera. Este año, con la victoria final de Marco Giovannetti (Seur) y un rendimiento discreto de los españoles, volvió a evidenciarse la falta de figuras foráneas. Pero ahora, gracias a los «movimientos» del mercado ciclista internacional de cara a la temporada que viene, Alberto Gadea y toda la organización de la Vuelta se van a ver favorecidos para lograr una participación de más peso específico, sobre todo procedente del Holanda y Bélgica.

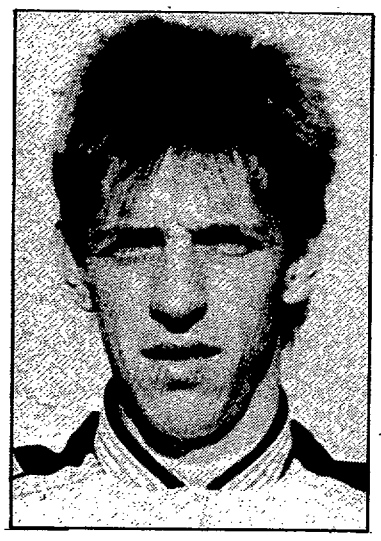
De los Países Bajos, de hecho, ha llegado la confirmación del interés que se tiene allí por la Vuelta'91, o mejor dicho, del interés que muestran algunos patrocinadores por aprovechar el escaparate publicitario de la ronda española para sus productos. Es el caso del Tulip en Bélgica y del PDM y del Buckler en Holanda. Un acuerdo entre el desaparecido Tulip-España con la casa matriz en Bélgica ha hecho que el nuevo equipo tenga previsto nada menos que 60 días de competición previstos en España, incluyendo la Vuelta, por supuesto.

Países Bajos

Tulip podría presentar en la ronda hispana sus nuevos fichajes, el holandés Adri Van der Poel, el australiano Alan Peiper y el belga Luc Roosen, su trío de ases.

El año pasado se supo ya del interés del Buckler por hacer publicidad en España de sus productos sin alcohol, pero para el año próximo todavía será mayor, lo mismo que el caso del PDM, tanto que ambos han anunciado ya que, después del Tour, la Vuelta será su objetivo más importante.

Por tal razón, el PDM se ha negado de forma rotunda al deseo del alemán Uwe Ampler de cambiar de equipo. Jan Gisbers sigue creyendo en este hombre como un posible ganador de



la Vuelta y del Tour y quiere que lo demuestre mejorando en el 91 su gran actuación de este año. Además, el PDM cuenta con Alcalá, Breukink, Kelly y Raab, más las novedades de Tom Cordes, John Talen y posiblemente de Rudy Dhaenens, que lo más seguro es que continúe en el equipo. Teniendo en cuenta que el PDM no ha incluido el Giro en su programa, más de uno de estos hombres estarán con Ampler en la Vuelta.

Este es también el caso del Buckler. aunque sin alcohol, Jan Raas quiere presentar en España un «equipo con cuerpo». Los Frans Maassen, Eric Vanderaerden y Edwig Van Hooydonck se han visto reforzados ahora con el fichaje de Steven Rooks, un auténtico jefe de filas para las grandes pruebas por etapas. Raas, además, ha confirmado la presencia del holandés en la Vuelta'91.

Además de esto, con Pensec y los mejores soviéticos en el Seur; los colombianos del Postobón, más el Kelme de Oliverio Rincón, además del posible añadido del Carrera con Chiappucci, por ejemplo, pueden hacer de la Vuelta a España que viene algo más que la eterna lucha entre los grandes líderes de la península.

Comienza hoy en Dublín con una participación de lujo

Greg Lemond, cabeza de cartel del Tour de Irlanda

AFP ■

Hoy comienza en Dublín la primera etapa del Tour de Irlanda, en la que parte como hombre a batir, al menos en teoría, el estadounidense Greg Lemond, triple ganador del Tour de Francia. Precisamente la participación, encabezada por el líder del «Z», es la gran baza de esta prueba, que hoy inicia su sexta edición y que no cuenta con el interés de los grupos españoles.

En la línea de salida estarán, como máximos aspirantes al triunfo, Laurent Fignon (Castorama), en principio bajo de preparación; el mexicano Raúl Alcalá (PDM), el australiano Phil Anderson (TVM), el canadiense Steve Bauer (7-Eleven) y el belga Eric Vanderaerden, vencedor de la edicicón del 89.

El irlandés Sean Kelly, como Eric Breukink, serán igualmente de la partida, integrados dentro de un PDM que se perfila como uno de los equipos más poderosos. Kelly, vencedor de las tres primeras ediciones de la «Nissan Classic», como se conoce también al Tour de Irlanda, debe ser otro de los que brillen, teniendo en cuenta que los dos últimos años se clasificó tercero y cuarto, por este orden.

La etapa de hoy, entre Dublín y Waterford, de 214 Km. dará paso, mañana, a una contra-reloj individual de 27 Km. entre esa localidad y Carrik-on-Suir. Después, quedarán por recorrerse, hasta el próximo domingo, cuando la ronda regrese finalmente a Dublín, otras cuatro etapas de 153, 174, 169 y 179 kilómetros, respectivamente.

Italia, campeona de Europa

España no revalidó su título junior

ALBERTO RIVAS ■ Madrid

La selección española junior de hockey sobre patines finalizó en tercera posición en el campeonato de Europa que se celebró en la localidad inglesa de Barneley.

España acudía a dicho campeonato para defender el título logrado el pasado año y al final terminó la competición por detrás de sus dos rivales más inmediatos Italia y Portugal. Después del 6-3 ante Suiza en el partido inaugural, los jugadores de Villalonga fueron venciendo en todos sus encuentros.

España llegó a la penúltima ronda conociendo el resultado del encuentro Portugal-Italia, finalizado con 3-3, después de que los italianos remontaran un 2-3 en los últimos minutos y con un jugador menos en la pista. Este resultado no desanimó a los lusos y en el partido contra España fueron los amos del juego, gozaron de sendas ventajas en el marcador. Primero por 3-0 y después de 5-3, pero en ambas ocasiones los españoles remontaron y al final el resultado sería de 5-5.

CLASIFICACION: 1. Italia, 13 puntos; 2. Portugal, 12; **3. España, 11;** 4. Suiza, 7; 5. Holanda, 7; 6. Inglaterra, 4; 7. RFA, 2; 8. Francia, 0.

Los árbitros piden mejoras económicas. Aprovechando el IV encuentro de árbitros celebrado el pasado sábado, los colegiados de División de Honor y Primera División, celebraron una reunión en la que acordaron solicitar a la Federación Española de Patinaje una serie de reivindicaciones orientadas a mejorar económicamente sus actuaciones.

La Federación ha mostrado buena disposición a estas reclamaciones, aunque lo han remitido a los clubes nacionales que son los que sufragan los gastos de los arbitrajes.

☐ POLIDEPORTIVO

Torneo Internacional Universitario en noviembre. Organizado por la Universidad Politécnica de Madrid, durante los días 1 y 4 de noviembre tendrá lugar el Torneo Internacional Universitario 1990, con la participación de Sofía, Pau y Politécnica en modalidades de Balonmano, Baloncesto, Futbol Sala y Voleibol.

COMPRE AHORA UN CITROËN C-25 D
200.000
PTAS. DE AHORRO SIN NECESIDAD DE FINANCIARLO
Oferta válida, este mes, para pedidos de vehículos en stock en Península y Baleares. **No acumulable a otras ofertas promocionales.**
Citroën C-25 D
El negocio más rentable

CITROËN C-25 D

EL NEGOCIO MAS RENTABLE

A.B.E. Nº 736/90

25.000 PESETAS AL MES
DURANTE EL PRIMER AÑO.
ENTRADA: 37%.

Nunca fue tan fácil hacer un gran negocio.
Compre ahora su furgón Citroën C-25 por 25.000 pesetas al mes durante el primer año y empiece a rentabilizarlo desde el primer día.
El Citroën C-25, con su gran versatilidad, su inmensa capacidad y su enorme robustez, es el vehículo perfecto tanto para el transporte de mercancías como de pasajeros.
Un negocio muy rentable que cuesta muy poco poner en marcha.

TAE: 16,20%

EJEMPLO DE FINANCIACION C-25 D

PVP recomendado (IVA y transporte incluido)	2.417.244
Entrada	894.384
Capital aplazado	1.522.860
Primer año 14 pagos	25.000
Segundo año 14 pagos	35.000
Tercer año 14 pagos	43.000
Cuarto año 14 pagos	48.500
Precio total aplazado incluida entrada	3.015.384
TAE	16,20%

Citroën C-25 D.
El negocio más rentable.

PSA CREDIT CITROËN

OFERTA VALIDA, DURANTE ESTE MES, PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.

Derrota en hombres

Doble encuentro con Hungría en artística

JAVIER ROMANO ■ **Madrid**

El equipo nacional masculino de artística deportiva perdió en el encuentro disputado el pasado fin de semana con el de Hungría, en este país, por 561,50 a 538,10 puntos. En el sexteto español faltaron los dos mejores gimnastas nacionales, Alfonso Rodríguez de Sadia y Miguel Angel Rubio. Las seis primeras posiciones fueron para los representantes húngaros, encabezados por Szaba Fajzkus, con 113,80 puntos, seguido por Zoltan Zupola, con 112,75. Las posiciones y puntuaciones de los españoles fueron las siguientes: 7. José Miguel Cantos, 108,65; 8. Ricardo Ortega, 108,45; 9. Albert Bravo, 106,35; 10. Antonio Fernández, 105,70; 11. José Miró, 90,80 y 12. Salvador Fernández, 53,15. Tanto Miró como Fernández se lesionaron en el transcurso de la competición y no pudieron realizar todos sus ejercicios.

Las mujeres, en Aluche

Las selecciones femeninas de artística deportiva de España y Hungría se enfrentarán los próximos sábado y domingo en el Polideportivo Municipal de Aluche, en Madrid. Las componentes del equipo español serán Alicia Fernández, Cristina Fraguas, Sonia Fraguas, Miriam de Tena, Raquel Orozco, Virginia González y Elena Romero. Este es el mismo equipo que hace diez días venció a los de Alemania Oriental y Suiza, con la incorporación de la catalana Virginia González.

Ahora se descubre que Juan no vive en «casa»

Aguilera es «emigrante» en Santo Domingo desde 1985

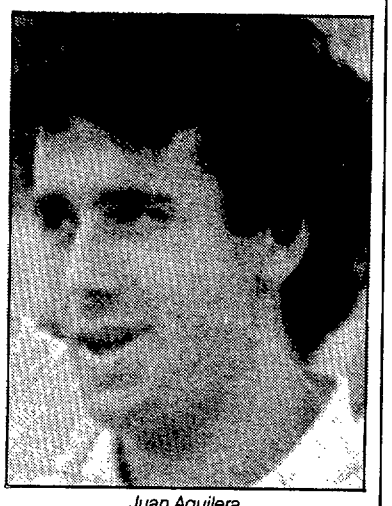
GUILLERMO SANCHEZ ■ **Barcelona**

Juan Aguilera, doble campeón en Niza y Hamburgo y reciente finalista del Torneo de Palermo, es noticia por haber seguido los pasos de los hermanos Arancha, Emilio y Javier Sánchez Vicario, de los qué la primera y último tienen fijadas sus residencia fiscal en Andorra, en tanto que el segundo es residente en Montecarlo, a los efectos fiscales.

Concretamente, se ha sabido que Aguilera tiene fijada su residencia fiscal en Santo Domingo desde 1985, de donde resulta que, más que seguir el camino de los Sánchez Vicario, lo que han hecho estos últimos es seguir el de Juan Aguilera.

Preguntado a este respecto, el jugador ha respondido que «*mi política es la de hablar exclusivamente de temas deportivos, pero de los que hacen referencia a mi vida privada no tengo por qué hablar y eso vale también para mi residencia*».

En cualquier caso, lo cierto es que son ya cuatro los jugadores de primera línea que tienen fijada su residencia fiscal fuera de nuestro país... a la espera de que se descubra alguno más.



Juan Aguilera

Javier y Arrese, adelante en Atenas.

Javier Sánchez Vicario y Jordi Arrese han resuelto sus primeros compromisos del torneo de Atenas tras superar respectivamente a Dosedel por 6-7, 6-2 y 6-3, y Arrese a Germán López por 6-2 y 6-1. Sergio Casal perdió ante Jeff Tarango por 3-6, 6-4 y 4-6. En dobles, Roig y Arrese vencieron a Brown y Nydal por 7-5 y 7-5.

El encuentro entre Carlos Costa y Guillermo Pérez Roldán fue suspendido por falta de luz por 6-7 y 7-6.

Pearce, primera sorpresa en Sydney.

La victoria en segunda ronda de Grant Conell (USA) sobre Aaron Krickstein (AUS, 13), por 7-6 y 6-0, ha sido la primera gran sorpresa del torneo de Sidney, dotado con 750.000 dólares en premios. En otros encuentros, Pearce (USA) venció a Cahill (AUS, 13) por 6-4 y 6-1, Wilander (SUE) a Woodforde (AUS) 6-3, 6-4 y en primera ronda Kuhnen (RFA) a Jelen (RFA) por 6-3 y 6-0 y Rahunen (FIN) a Stoltenberg (AUS) por 6-4 y 6-4.

Feria de Otoño 90 Un pobre final

«Cristal» despertó mayor entusiasmo que los toreros

Ultima corrida.

Plaza de toros de Madrid. Tarde agradable con viento.

Tres toros de Hermanos Martín Berrocal, desiguales de presentación y flojos (1); un sobrero de Murteira Crave, difícil (0); dos toros de Moura, bien presentados pero difíciles (1).

CURRO VAZQUEZ, de verde botella y oro. Tres pinchazos y estocada delantera (división de opiniones). Metisaca, estocada desprendida (algunos pitos (1).

ROBERTO DOMINGUEZ, de nazareno y oro. Bajonazo (división de opiniones. Estocada carta caída y descabello (silencio) (1).

ORTEGA CANO, de nazareno y oro. Pinchazo y estocada atravesada (pitos). Metisaca y media estocada (silencio) (1).

CARLOS ILIAN ■ **Madrid**

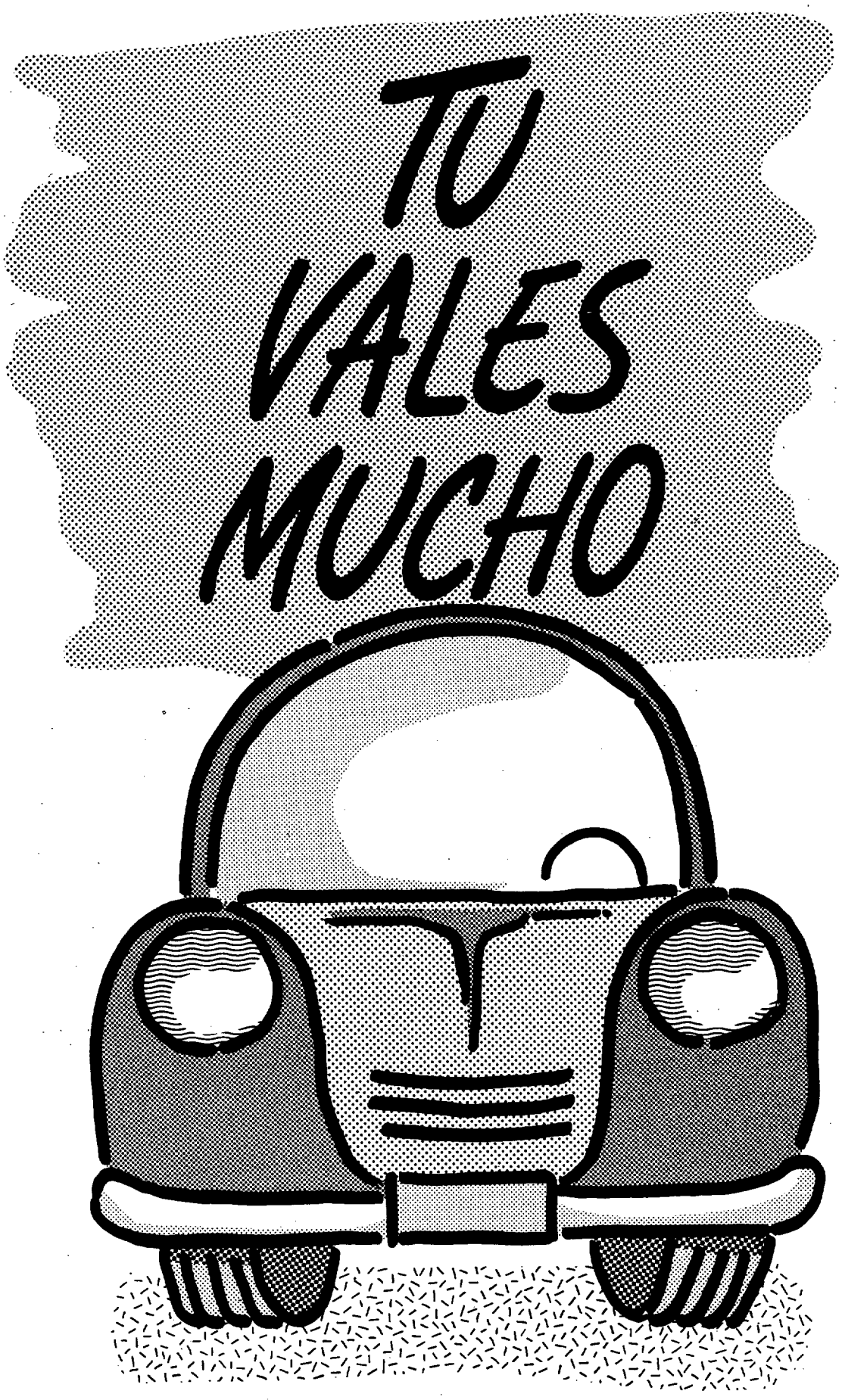
Fracaso al final de la Feria. Quedan algunos detalles de Fernando Cámara para el recuerdo, aunque veinticuatro horas después de la apoteosis las cosas se ven con cabeza fría y aquello, como algunos dijimos, no fue para tanto. Al margen de esto, actuaciones decorosas de otros diestros y en general un balance pobre de una feria que queda años luz de las últimas de otoño, que fueron realmente triunfales.

Perfume caro

Curro Vázquez hizo lo mejor de la tarde, y tal vez algunas de las cosas más toreras de toda la feria. Su primer toro no tenía fuerza pero Curro lo mimó y consiguió algunos muletazos de una cadencia y una plasticidad magníficas. Lo de Curro es perfume caro, gotas de esencia, para elegidos. Fueron algunos momentos preciosos cuando toreó de frente con la mano derecha. Los trincherazos tuvieron enjumbia y fueron de cartel de toros. La mayoría del público no lo supo ver y al final incluso hubo hasta una injusta división de opiniones. Con el cuarto de la tarde, que embestía andando y era tremendamente deslucido Curro salió del paso con decoro.

Roberto Domínguez no está para grandes empresas. Está «atorado». Sus noventa y dos corridas hasta la fecha pesan sin duda en el maestro de Valladolid. Además ayer tuvo un lote deslucido, eso no se puede discutir. El que vea lo contrario o miente o no entiende de ésto. Pero además, es que Roberto tampoco quiso plantar la más mínima pelea a sus enemigos. La gente se metió con él en algunas fases de sus dos actuaciones y al final, la verdad, es que ni se lo tomaron en cuenta.

Ortega Cano quiso, incluso en algún momento toreó muy bien con el capote. Pero su primero era un toro muy soso, exageradamente soso. El sexto, injustamente potestado porque se trataba de un ejemplar sino para asustar sí por lo menos decoroso, la gente se metió con él exageradamente. De esos toros aqui en Las Ventas han matado las figuras del toreo cientos.



Ahora en los Concesionarios Fiat valoramos mucho más su coche usado a la hora de comprarse un Fiat. Así que, si está pensando cambiar de coche, venga antes a vernos y entérese de las condiciones especiales del mes.
Vale la pena.

DM R&B

FIAT

Red de Concesionarios Oficiales Fiat.

SILVIO VERRI, la "mascota" de Ferrari, es toda una institución en el mundo de la F-1

«He vuelto a soñar gracias a Alain Prost»

«Ivan Capelli es el mejor, y con diferencia, de los pilotos italianos»

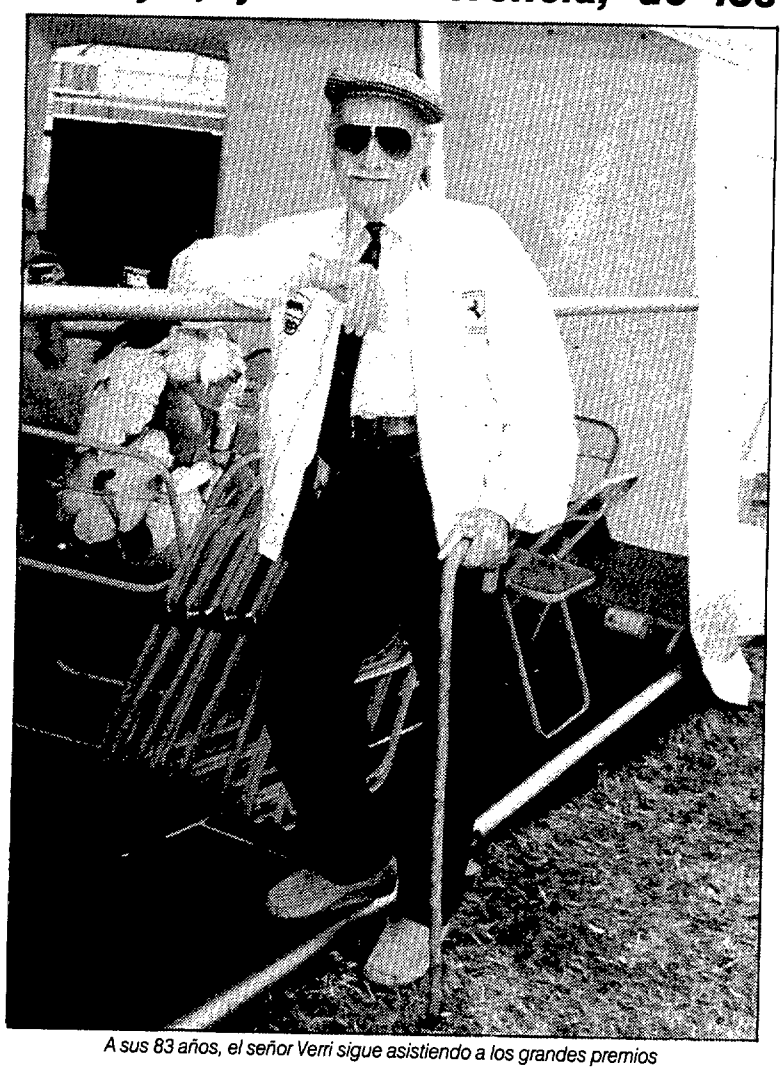
JOSEP MARIA BOSCH

«Tengo ochenta y tres años y soy desde muy joven un apasionado del automovilismo deportivo. Vi mi primer Gran Premio de Fórmula 1 en 1922, en el autódromo Nazionale di Monza. La carrera fue ganada por Bordino y su Fiat, y desde aquel momento he seguido millares de carreras de todo tipo». Quien habla es Silvio Verri, que con su bastón, su chaqueta amarilla con el emblema del Cavallino Rampante y sus gafas «Porsche Design» se halla presente en todos los grandes premios de F-1 celebrados en Europa, como un integrante más del equipo Ferrari. Para los habituales del Mundial, Silvio viene a ser la "mascota", quizá un tanto especial, pero mascota al fin y al cabo, del equipo con más rico palmarés de la historia.

Siempre con Ferrari

Hasta el momento de su jubilación trabajó como empleado de FIAT, y acomodaba su tiempo de vacaciones para poder disponer de los fines de semana adecuados para seguir a «su equipo». Según Verri: *«Durante muchos años seguía los grandes premios como podía, en tren, en coche, y algunos en avión, y puedo decir que, por ejemplo, he seguido, sin faltar nunca, las 27 últimas ediciones del Gran Premio de Montecarlo».* Hace varios años, Silvio Verri empezó a viajar con los miembros de Ferrari a los diferentes circuitos: *«Ahora viajo con el equipo y todos sus integrantes son mis amigos. Hago mis desplazamientos con los mecánicos, que me llenan siempre de atenciones, y aunque normalmente sigo sólo las carreras de Europa, una vez estuve también en Long Beach».*

A sus ochenta y tres años demuestra una lucidez increíble y su mente viene a ser una especie de enciclopedia ambulante sobre el Campeonato del Mundo de Conductores, en general, y de Ferrari, en particular. A lo largo de sus cuarenta años ininterrumpidos de seguir a los monoplazas rojos de Maranello, ha conocido infinidad de ases del volante, aunque según él: *«Resulta muy difícil poder comparar los pilotos de diferentes épocas»,* aunque muestra sus preferencias por Niki Lauda: *«Fue un piloto superior y fabuloso, que dio en cuatro años nada menos que 15 victorias a Ferrari, además de dos títulos mundiales. Ahora parece ser que ha llegado a Maranello su digno sucesor, ya que Alain Prost ha demostrado ser un gran campeón. Con él he vuelto a soñar con el título mundial que no logramos desde que en 1979 lo consiguió Jody Scheckter».*



A sus 83 años, el señor Verri sigue asistiendo a los grandes premios

De entre los jóvenes valores italianos, su elección no ofrece la más mínima duda: *«El mejor es, y con diferencia, Ivan Capelli; y no es que yo lo diga, sino que sus resultados lo avalan. La carrera de Ivan en Francia fue increíble y digna de un campeón del mundo, pero hay que tener en cuenta que, por ejemplo, en 1983 ganó el Campeonato Italiano de F-3 nada menos que con 58 puntos de ventaja sobre el segundo clasificado».*

Lucha por el título

Al comentar al increíble «abuelo Verri» que el actual campeonato es, de nuevo, una lucha cerrada entre Prost y Senna, afirmaba: *«Sinceramente, si tuviera que escoger entre uno de ellos no sabría qué hacer, ya que por un lado Senna es rápido como un obús y tiene más coraje que Prost, pero éste tiene mucha más cabeza, dispone de un inigualable sentido táctico y es mucho más inteligente que el brasileño en carrera».*

Donnelly abandonó el hospital de Sevilla. El piloto irlandés Martion Donnelly, que sufrió un grave accidente durante los entrenamientos del pasado G. P. de España, abandonó ayer el hospital Nuestra Señora del Rocío de Sevilla. Donnelly partió en ambulancia hacia el aeropuerto de San Pablo, donde tomó un avión hacia su país.

EFE ■ Sevilla

Destacada actuación de los Opel en Berlín. Sepp Haider logró una incontestable victoria en el Rallye internacional Berlín-Brandeburgo, pilotando un Opel Kadett 16 válvulas. Haider conseguía de esta manera su segunda victoria en el campeonato alemán.

Nannini y Piquet, muy satisfechos con su comportamiento

El nuevo Benetton-Ford B 190 continúa progresando

J. M. B. ■ **Figueras**

En 1986, la firma italiana Benetton, al comprar la escudería Toleman, pasó de ser un patrocinador más del Mundial a convertirse en un equipo del mismo. El ingeniero Rory Byrne, autor de los F-1 de Ted Toleman, fue a partir de entonces el diseñador y creador de los monoplazas multicolores, que con su alegre decoración implantaron un nuevo estilo en lo que a diseño de carrocerías se refiere.

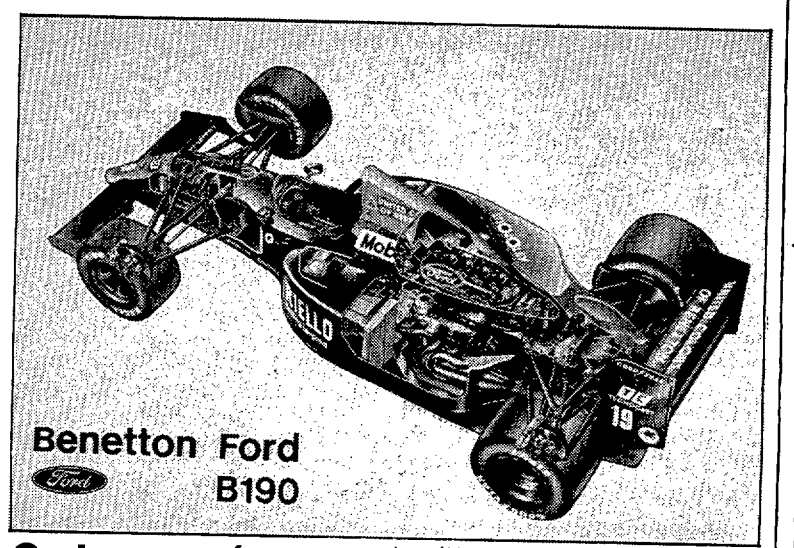
En el pasado Gran Premio de España, John Barnard fichó por el equipo anglo-italiano, y el coche actual Benetton B 190, aunque diseñado y concebido por Rory Byrne, ha recibido también algunas pequeñas modificaciones aportadas por el número uno indiscutible del Mundial de F-1, aunque su primera creación no verá la luz hasta 1991.

El Benetton B 190 es una evolución del B 189, que fue utilizado en los dos primeros grandes premios de la temporada, aunque su aerodinámica ha sido totalmente revisada así como el frontal. Como principal novedad, el modelo actual dispone de una toma dinámica de aire situada por encima y detrás de la cabeza del piloto.

La zona delantera, totalmente nueva, se muestra más alta que en el modelo precedente y dispone en el interior del monocasco de los grupos muelle-amortiguador.

Los pontones laterales, siguiendo la costumbre de Rory Byrne, son muy altos, y en su interior se ubican verticalmente los radiadores de agua y aceite, situados uno encima del otro.

Estéticamente, el modelo no puede ser considerado un modelo de belleza, pero lo cierto es que tanto Nelson Piquet como Alessandro Nannini se mostraron desde el primer momento encantados de su comportamiento, y los resultados más que notables obtenidos en la pista corroboran sus afirmaciones.



Cada vez más cerca *Las últimas actuaciones de Nannini y Piquet demuestran que el Benetton B 190 está cada vez más cerca de los hasta ahora intocables Ferrar y McLaren.*

Ya en España

Vivace, otra versión del AX

Desde el mes de septiembre se encuentra en el mercado una nueva versión del Citroën AX. Se trata del Vivace, que se distingue del resto de AX por unas molduras laterales con una incustración cromada y un pentagrama musical situado en los embellecedores de las ruedas y en los costados. Los coches vienen equipados con un motor de 1.124 c.c. y 55 CV de potencia. El interior destaca por los asientos de terciopelo, los delanteros con memoria en la versión de tres puertas, volante deportivo, pre-equipo de radio etc... El nuevo AX se comercializa a un precio de 1.040.000 pts para la versión de 3 puertas y a 1.104.000 para la de 5.

☐ VOLKSWAGEN

Más versiones para el Golf y el Jetta. La firma alemana Volkswagen ha sacado al mercado dos nuevas versiones del Golf y del Jetta. Se trata del Golf Stream 1.3 y del Jetta CL 1.3. El primero incorpora de serie espejos retrovisores regulables desde el interior, faros halógenos, cristales tintados, reloj digital y asiento trasero abatible. Al Jetta, además se le ha añadido a la carrocería unos vistosos estribos, llantas de 6"x14 y neumáticos de perfil bajo. El equipo opcional es idéntico en ambos modelos al igual que el motor, un 1.272 c.c. con caja de velocidades de 5 marchas. El precio de las dos nuevas versiones es de 1.500.000 pesetas.

☐ HONDA

Participará en la carrera de coches solares. Honda Motor ha anunciado que participará en el Segundo Desafío Solar Mundial que se celebrará en Australia el próximo mes de noviembre. El equipo de especialistas consta de veinte miembros y comenzaron a desarrollar el vehículo a partir del mes de febrero. En la actualidad se encuentra en fase de pruebas. El coche consta de un solo asiento y se caracteriza por un perfil ultrabajo que proporciona un alto coeficiente aerodinámico. Asimismo el coche de Honda ha sido diseñado para aprovechar al máximo la luz solar. Las celdillas, de cristal de silicio, se distribuyen por toda la superficie del techo. Porta unas baterías de almacenamiento, de aleación ligera que proporciona una alta capacidad de carga. La velocidad es de 120 km/h.

☐ VALEO

Faros halógenos y antiniebla para el Clio. La firma Valeo ha desarrollado en iluminación tecnología punta para los Renault Clio. El nuevo modelo equipa faros halógenos y antiniebla cuya eficacia es muy superior a todo lo que existe en el mercado, ya que mejora la seguridad del automóvil en condiciones difíciles. El equipamento también abarca los pilotos superiores, la iluminación interior y al corrector de carga hidráulica.

MOTOCICLISMO ★ II ENDURO REGION de MURCIA
PARADOR
GRAN PREMIO cajaMurcia
Cadena COPE Radio Popular
PATROCINA EXCMO. AYUNTAMIENTO ★ PUERTO LUMBRERAS, 7. OCTUBRE 1990. HORA: 10,00

De momento, es el único piloto de la marca japonesa que tiene asegurada una moto oficial

Alberto Puig seguirá con Yamaha en el 91

La marca tabaquera Ducados continuará patrocinándole un año más

JESUS BENITEZ ■ Jerez

Alberto Puig seguirá contando con el apoyo de Yamaha para continuar en el Mundial de los 250 c.c. la próxima temporada. El piloto catalán recibió la noticia hace unas fechas en una reunión mantenida en Barcelona con Jorge Carrió, director comercial y responsable de competición de Yamaha España. carrió comunicó a Puig la confirmación recibida de parte de la marca japonesa, que está dispuesta a seguir prestando su apoyo.

Tras una temporada de infortunios y problemas físicos que le han impedido brillar como se esperaba de él tras su fenomenal actuación como piloto privado de Yamaha en 1989, ahora Alberto Puig sólo piensa en incorporarse al Mundial con plenas facultades.

Ilusiones renovadas

Salvador Egea, preparador físico de Sito Pons, trabaja intensamente desde hace una semana con Puig, y los progresos parecen ser muy notables. Pese a que el piloto barcelonés continúa con una escayola en la muñeca izquierda para solucionar la fractura producida en la penúltima prueba del campeonato disputada en el circuito de Hungaroring, no existen inconvenientes para iniciar en breve una preparación a fondo de cara a la próxima temporada. Además la noticia de que no necesitará nuevas intervenciones en la pierna derecha, que desde el, grave accidente sufrido en Japón le impidió la participación en las siete primeras pruebas y cubriendo las restantes con muchos problemas, le hace afrontar con más moral recuperación y puesta a punto.

Puig, que según su representante José Antonio Sebastián, *«no tendrá problemas para seguir teniendo el apoyo de su patrocinador Ducados»*, con el que esta misma semana tendrá una reunión, es por ahora, prácticamenteel único piloto confirmado de Yamaha para la próxima temporada ya que aún no se conoce con seguridad si Kocinski permanecerá en esta categoría o pasará a 500. Lo mismo ocurre con Cadalora o Crivillé, que todavía no han confirmado sus proyectos.

Ilusión *El piloto catalán Alberto Puig se encuentra con muchas ganas para empezar con los entrenamientos. De momento, su participación en la próxima temporada está ya solucionada, lo que le libra de bastantes quebraderos de cabeza. La temporada pasada, marcada por las lesiones, forma parte ya del recuerdo.*

Yamaha y JJ, candidatas

Alex Crivillé, a punto de decidirse

J. B. ■ Jerez

Josep Crivillé hermano del campeón Mundial español de los 125 c.c., Alex Crivillé, confirmó ayer a MARCA que en el transcurso de esta misma semana tienen la intención de anunciar sus proyectos de cara a la temporada que viene.

Josep explicó que tienen pensado mantener una reunión en Madrid con la firma tabaquera que les ha patrocinado la pasada temporada. Asimismo también contactarán con Giacomo Agostini, director del equipo Marlboro-Yamaha en el mundial de los 250 c.c., en el que su hermano Alex ha militado este año.

Las ofertas que baraja el piloto de Seva van desde seguir con Agostini, a tomar en cuenta proposiciones de Suzuki, Aprilia etc...

Tampoco hay que olvidar que en el circuito de Hungaroring, al parecer, existieron contactos entre los hermanos Crivillé y Cobas. No descartándose la posibilidad de que éste piloto (consiguió su primer y único título mundial de 125 con JJ-Cobas) vuelva a por sus propios fueros.

Continúan las pruebas de Derbi. La marca vallesana Derbi sigue haciendo pruebas con sus motos con vistas a ponerlas a punto para la próxima temporada del Campeonato del Mundo de 125 c.c. El departamento de competición de la firma, junto a los pilotos «Pitufo» Alvaro y Ezio Gianola, se desplazó recientemente al circuito de La Torrecica.

GRAN PREMIO CAMIÓN DE ESPAÑA

LOS MAS POTENTES MONSTRUOS DE LA CARRETERA

Final Copa Europa FIA de Camiones
CIRCUITO DEL JARAMA (MADRID)
5, 6 y 7 de Octubre de 1.990

Organiza: RPM TEAM BARCELONA — RACE

Venta de Entradas Anticipadas: Jose Abascal, 10

SEPASE T. (93) 414 38 17

VENTA DE ENTRADAS DIAS 6 Y 7 DE OCTUBRE CIRCUITO DEL JARAMA

JUNTA TOFFOLO, S. A.

A los efectos prevenidos en el artículo 150 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que la mercantil Junta Toffolo, S. A., ha trasladado el domicilio social de Madrid, calle García Paredes, 74-2. °, a Valencia, Camino Viejo de Alboraya, 11. Bajo.

El Secretario del Consejo de Administración

NECESITO
EQUIPOS DE MONTAJE DE CUBIERTAS
Teja
Chapa
Fibrocemento
Tel.: 738 52 28

PARTIDO COPA UEFA - PRIMERA ELIMINATORIA

MIERCOLES, día 3 de OCTUBRE, a las VEINTE horas

C. S. POLITEHNICA TIMISOARA-CLUB ATLETICO DE MADRID
(Rumania)

AVISO IMPORTANTE A LOS SRES. ESPECTADORES

Cumpliendo las normas establecidas por la UEFA referente al orden y seguridad en los Estadios, informamos a los señores espectadores:

- Se prohíbe terminantemente la entrada al Estadio portando cohetes, petardos, botellas, botes, almohadillas y cualquier objeto susceptible de ser arrojado.
- Se prohíbe terminantemente la entrada al Estadio portando bebidas alcohólicas.
- Se prohíbe terminantemente lanzar cohetes y fuegos de artificio.
- Se prohíbe terminantemente tirar objetos al terreno de juego.
- Se prohíbe terminantemente el acceso al terreno de juego antes, durante o después del partido.
- En caso de euforia o decepción, no deben sobrepasarse los límites de expresión dentro del comportamiento deportivo.
- Las fuerzas de orden público deben ser ayudadas en el cumplimiento de su deber.
- Debe impedirse que el comportamiento incorrecto de una minoría prive a la mayoría de un gran espectáculo.
- Salvaguardar la buena reputación de su equipo mediante un comportamiento irreprochable.

El incumplimiento de estas normas originaría muy graves perjuicios al Club Atlético de Madrid, por lo que rogamos la total y ejemplar colaboración de los Sres. Espectadores.

STADIONUL VICENTE CALDERON. PARTIDA CUPA UEFA. 1.ª ELIMINATORIE

MIERCURI, 3/10/90 - 20.00 o.

C. S. POLITEHNICA TIMISOARA-CLUB ATLETICO DE MADRID
(Romania)

AVIZ IMPORTANT CATRE DOMNII SPECTATORI

Indeplinind normele stabilite de UEFA referitoare la ordine şi siguranţa în stadioane, informăm pe domnii spectatore:

- Este strict interzisă intrarea în stadion cu petarde, focuri de artificii, sticle, cutii, peme sau orice obiect susceptibil de a fi aruncat.
- Este strict ininterzisă intrarea în stadion cu băuturi alcolice.
- Este strict interzisă aruncarea de petarde şi focuri de artificii.
- Este strict interzisă arunca obiecte peterenul de joc.
- Este strict interzisă intrarea pe terenul de joc înainte, întimpul sau după partida.
- In momente de euforie sau de desamăgire, nu trebuie să fie depasite normele de comportament sportiv.
- Trebuie ajutate fortele de ordin public în îndeplinirea datoriei lor.
- Trebuie înmpiedicăca purtarea incorectă a unei minorităti să împiedice majoritatea de a se bucura de un mare spectacol.
- Trebuie mentinută buna reputatje a echipei d-voastră printr'un comportament ireproşabil.

Neîndeplinirea acestor norme, ar aduce grele prejudicii pentru Club Atlético de Madrid, motiv pentru care vă rugăm o colaborare totala şi exemplară din partea d-lor spectatori.

"MELITA IBERICA, S. A."

La Junta General de Accionistas de la sociedad celebrada el 30-6-90 en Madrid ha acordado:

1.º Aumentar el capital social elevando el valor nominal de las acciones a 2.000 ptas. cada una, resultando un capital social de 460.000.000 ptas., totalmente suscrito y desembolsado.

2.º Reducir el capital social, reduciendo el valor nominal de las acciones a 800 pesetas cada una, y resultando un capital social de 184.000.000 pesetas, totalmente suscrito y desembolsado.

3.º Aumentar el capital social mediante la emisión de 145.000 nuevas acciones de 800 pesetas nominales cada una, totalmente suscritas y desembolsadas en la ampliación, resultando un capital de 300.000.000 ptas.

Se comunica igualmente a los señores accionistas que tienen a su disposición en el domicilio social los nuevos títulos de las acciones ya existentes, para que, en el plazo de un mes a partir de la publicación de este anuncio, procedan al depósito y canje de los títulos existentes, a razón de uno antiguo por uno nuevo, conforme a lo establecido en el artículo 59 y concordantes de la L. S. A.

Lo que se publica a efectos de lo dispuesto en los artículos 59 y 165 L. S. A. y demás normas concordantes.

EL ADMINISTRADOR SOLIDARIO
Fdo.: Axel Kriegisch

INDUSTRIAL MECANICAS ALMODOVAR, S. L.

Por acuerdo de Junta Universal de socios de fecha 4 de julio de 1990, se amplia su objeto social, quedando modificado el artículo 2.º de los Estatutos Sociales, que dirá lo siguiente: La sociedad tendrá por objeto la explotación de un taller mecánico, así como cuantas operaciones estén relacionadas con el mismo. Asimismo la sociedad podrá dedicarse a cualquier otra actividad de lícito comercio cuando así lo acuerde la Junta de Socios con los requisitos legales. Asimismo, la sociedad tiene por objeto el alquiler, venta, fabricación y reparación de maquinaria, tanto de uso industrial como agrícola, como doméstico, y también podrá desarrollar la venta de aparatos de telefonía-televisión, radio-ordenadores e informática en general.

Fdo.: El Gerente

ATHOS IMPORT-EXPORT, S. A.

Esta sociedad ha trasladado su domicilio de Madrid (Calle Serrano, n.º 58) a la ciudad de Barcelona, Travesera de Gracia, n.º30, por acuerdo de la Junta General de 1 de agosto de 1990.

Nuevo PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD
Curso breve y práctico por correspondencia

Diploma de acuerdo con Real Decreto 2641/1980.
Denos a conocer su nombre y dirección (por correo o por teléfono), citando este periódico, y le enviaremos información.

ESCO Cuesta de Santo Domingo, 3. 28013 Madrid. Tel. (91) 541 48 91

C. DEL REY Berry podría reaparecer con su equipo en Manresa

TDK-Atlético Villalba, duelo más interesante de la primera ronda

PACO RODRIGUEZ ■ **Madrid**

Hoy da comienzo la Copa del Rey, en su edición 90-91, que constará en esta ocasión de tres eliminatorias para acceder a la fase final en una sede, aún por designar, a la que acudirán los ocho equipos mejor clasificados. A priori, el choque más interesante de esta jornada, habida cuenta de que los equipos «grandes» quedan exentos de los dos primeras rondas, es el que enfrentará al TDK y al Atlético Villalba en Manresa. El partido, además, supondrá por fin la reaparición de Berry tras su lesión.

La pista del TDK no es ni mucho menos fácil, el Madrid salió derrotado de ella en la segunda jornada, y los hombres de Clifford Luyk acuden al partido después de haber cosechados dos derrotas seguidas en la Liga. Como apuntamos, es muy posible que Walter Berry pueda jugar, pero sin duda no lo hará en plenitud de facultades después de haber estado apartado de las canchas desde el inicio de la Liga. Por su parte, parece que Pedro Martínez va conjuntando poco a poco a sus hombres y, tras derrotar al Real Madrid, los manresanos le pusieron difícil el triunfo al Huesca la Magia en casa de los oscenses.

Difícil pronóstico

Otro partido que se se muestra bastante interesante es el que enfrentará al Júver y al Pamesa en Murcia. Los de Coello le han tomado ya la medida a la ACB, y el sábado pasado a punto estuvieron de derrotar a domicilio a todo un Cajabilbao. La pareja McPherson-Gneiting está funcionando plenamente y los murcianos no son, ni mucho menos, una «perita en dulce». Enfrente, un Pamesa que ha tenido un inicio de temporada bastante irregular. Comenzó perdiendo los dos primeros partidos y, aunque el sábado pasado consiguió la victoria, los de Figueroa aún no han alcanzado el ritmo de juego que cabría esperar.

El Valvi-Cajabilbao también presenta un pronóstico equilibrado. Es cierto que los catalanes ha conseguido formar un equipo que, aunque veterano, parece mejor que el que tenían la temporada pasada. Pero el rendimiento que hasta ahora han ofrecido Ivanovic, Costa y Margall no ha sido del todo bueno y el equipo no parece ofrecer , de momento, plenas garantías. El Cajabilbao tampoco ha arrancado en esta Liga 90-91 al ciento por ciento, pero parece que Holmes y Simpson van entonándose poco a poco y el equipo ya ha comenzado a dar las primeras alegrías a sus aficionados.

El Huesca la Magia también tendrá que emplearse a fondo en su cancha si quiere derrotar al OAR Ferrol. Edgar Jones, gracias a su buena labor el pasado sábado, ha «salvado el pellejo» de momento y estará con el equipo en el partido de hoy, y con toda probabilidad en el de Liga del próximo sábado, pero su rendimiento sigue siendo bastante irregular. El OAR perdió en su cancha contra el Taugrés, pero una buena tarde de Lavodrama y Aller le pueden convertir en un rival muy incómodo.

Partidos más claros

El Grupo IFA debrá visitar la cancha del Elosúa después de conseguir su primer triunfo en la Liga nada menos que frente a Estudiantes. A buen seguro que este trinfo ha elevado la moral de los de Granollers, por lo que los de León lo tendrán realmente complicado si quieren derrotar a los catalanes. De nuevo, la muñeca de Schlegel podría aupar a su equipo al triunfo, pero los leoneses son inferiores a un Grupo IFA que ha vuelve ha recuperar la confianza.

Por último, Dyc Breogán y Caja San Fernando no parece que vayan a tener excesivos problemas para imponerse a Cajacanarias y Caixa Orense resspectivamente, a pesar de que el DYC sólo cuenta con cuatro senior para el partido por culpa de las lesiones. El equipo de Lugo está teniendo un comienzo de temporada bastante fuerte, con Riley y Gregory «a tope», y los canarios aún no han conseguido ganar ningún partido de Liga.

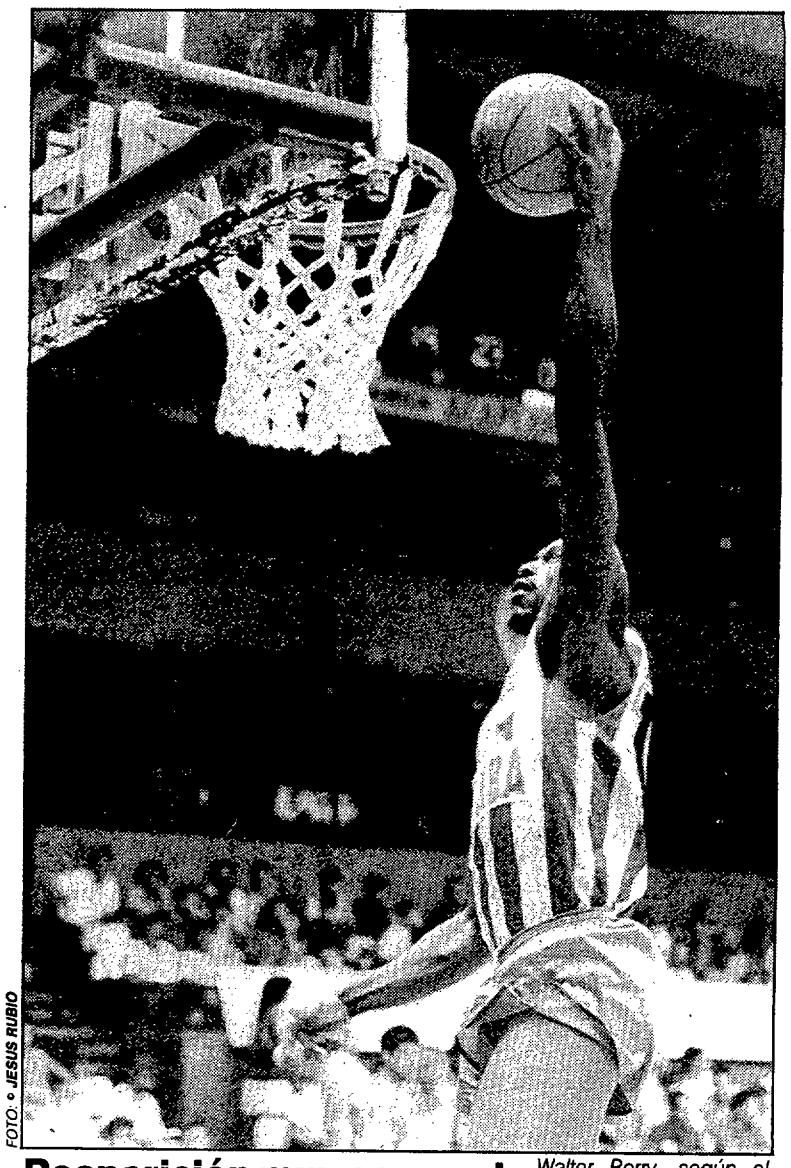


FOTO: © JESUS RUBIO

Reaparición muy esperada *Walter Berry, según el médico del Atlético de Madrid, ya está en condiciones de volver a jugar con lo que Luyk se quitaría un problema de encima dada la categoría del jugador americano.*

LIGA ISRAEL. 2ª jornada

Maccabi sigue muy perdido

EDUARDO HOLENDER ■ **Tel-Aviv**

Todas las especulaciones respecto al conjunto de estrellas que el Maccabi Tel-Aviv habría logrado juntar para esta temporada, se han echado a perder en los últimos cuatro días.

Primero, el POI, campeón suizo, venciendo al campeón israelí en Suiza y prolongando la agonía macabea en la Copa Europea para el segundo encuentro.

Maccabi Tel-Aviv deberá vencer en Jad Eliahu por más de tres puntos, y ayer, Apoel Jerusalem, quien le dio una verdadera lección de cómo jugar venciéndolo por veintitrés puntos, diferencia por la cual los macabeos no habían caído derrotados hace veintiocho años en la Liga.

RESULTADOS

Maccabi Tel-Aviv, 66; Apoel Jerusalem, 89
Rishon, 89; Ramat Harharon, 88
Maccabi Haifa, 98; Galil, 92
Givat, 95; Ramatcan, 105
Holon, 84; Apoel Tel-Aviv, 94

Clasificación: 1, Apoel Jerusalem, Hapoel Tel-Aviv y Rishon, 4 puntos; 4, Maccabi Haifa, Holon, Ramatcan y Galil, 3; 8, Ramat Harharon y Givat, 2; 10, Maccabi Tel-Aviv y Betar Tel-Aviv.

Su inclusión, en el aire hasta la Asamblea de la FEB del día 13

La Asociación de Clubes de Primera División no acepta al Obradoiro

PACO RODRIGUEZ ■ **Madrid**

La Aasociación de Clubes de Primera División acordó, trás la reunión celebrada ayer en Madrid, la negativa a aceptar en la categoría al Obradoiro, club que perdió sus derechos en la misma al no presentar, según la Federación, el aval de diez millones en el plazo permitido.

En el comunicado de prensa transmitido en el transcurso de la reunión se indica textualmente que "la Asociación reitera su total rechazo a cualquier forma de compromiso que suponga un incumplimiento de las normas aprobadas por la asamblea de la FEB y de los compromisios contraídos en su día por la Asociación, la FEB, el CSD y la ACB en cuanto a la composición y número de participantes en la Liga de Primera División Masculina".

El preidente de la Asociación, Juan Manuel Hueli, manifestó que *«ha sido una decisión unánime, pero que quede bien claro que no tenemos nada en contra del Obradoiro. Lo que se discutía era la inclusión de un nuevo club en la categoría, y hemos considerado que los más serio es terminar esta competición del mismo modo que la hemos empezado.»*

Por su parte, el vicepresidente del Club gallego, Francisco javier Hernández, que acudió a la reunión en representación de su club, se mostró bastante decepcionado después de enterarse de la decisión que había tomado la Asociación. *«La verdad es que me esperaba otra solución. Creo que se han reído de la Xunta, ya que es ese organismo oficial el que ha firmado el aval. De todas las maneras, hemos presentado ya una querella criminal contra Pedro Sust y la propia Xunta, por su parte, ha presentado también una demanda. Ahora vamos a recurrir a la vía legal para intentar buscar una solución.»*

El dirigente gallego no pensaba que la decisión hubiese sido algo personal contra su club.

«Yo acepto las decisiones que tome la asamblea, lo que ocurre es que no las comparto. Sólo digo que me gustaría ver a algunos de los dirigentes que están ahí en la situación en la que está ahora mi club.»

Pero con la decisión de la asociación no queda, ni mucho menos, cerrado el "caso". A parte de la querella que han presentado los gallegos contra Pedro Sust y de la demanda de la Xunta, el asunto volverá a ser tratado en la Asamblea Extraordinaria de la Federación que se celebrará el día 13 de octubre en Barcelona. Mientras, los jugadores del Obradoiro, que incluso ha tenido a prueba a un americano durante un mes por si se aprobaba su inclusión en Primera, continúan entrenando...

Hoy, a las 20,45

C. Ronda confía en remontar

ALVARO RODRIGUEZ ■ **Málaga**

El Caja de Ronda intentará remontar esta noche, a las nueve menos cuarto, ante el Charlotemburgo en el pabellón de Ciudad Jardín, la diferencia de once puntos obtenida por el conjunto alemán en el partido de ida de la Copa Korac, celebrado en Berlín. 88-77 fue el resultado final del encuentro en el que sobresalió por encima de todo la facilidad en el tiro exterior del Charlotemburgo. Precisamente para frenar esa faceta del juego, Mario Pesquera intentará emplear ante el equipo alemán una defensa *sonal que* pueda parar la mayor virtud del conjunto rival que se encontrará con la dureza de los aros españoles.

La totalidad de la plantilla cajista confía al menos en lograr la primera victoria en la competición oficial, porque hasta ahora de los cuatro partidos disputados, todos se pueden contar por derrotas. Al margen de la defensa que impida parar el tiro alemán, el Caja de Ronda también tendrá que superar el grado de anotación de esta temporada.

VEA ¿POR QUE LOS SISTEMAS
PLADUR®
SON OBRA CON GARANTIA?
TM Hoy a las 22,45 h.

DINO MENEGHIN se encuentra muy ilusionado en su nueva aventura en el Stefanel Trieste

«Ahora me duele mucho más perder que cuando sólo tenía veinte años»

«No puedo jugar mal ya que dirían que es porque soy viejo»

ANGEL MORENO ■ **Madrid**

Sin duda alguna, ha sido, y lo será hoy todavía, uno de los jugadores más temidos en una cancha de baloncesto. Su estilo de juego, agresivo y duro, le ha convertido en protagonista de los mejores duelos que se han podido ver en los últimos quince años. Dino Meneghin es el santo y seña de dos generaciones de jugadores de baloncesto. En su nueva visita a Madrid, para recibir de la revista Gigantes el «Gigante de Leyenda», ha tenido oportunidad de demostrar algo que ya se sabía. Meneghin es una excepcional persona, con unos valores humanos que hacen la conversación con él lo más amena que uno puede desear.

Fácil decisión

La Lega italiana acaba de comenzar y Dino ya ha debutado, por tanto, con su nuevo equipo, el modesto Stafanel Trieste. Después de nueve años en Milán, le llegó el momento de cambiar de aires.

–No me costó mucho tomar esa decisión. El Philips Milán decidió cambiar el equipo y quedarse sólo con los jóvenes, por lo que la decisión fue muy fácil para mí, aunque eso no quiere decir que no lo sintiera porque en Milán tengo muchos amigos y he pasado nueve años muy buenos allí. Tenía una vida muy tranquila pero había que cambiar.

En ningún momento se le pasó por la cabeza la posibilidad de que, aprovechando que su equipo quería renovarse, podía ser un buen momento para retirarse.

–No, nunca lo pensé. Quería jugar uno o dos años más y la oferta de Stefanel me convencía porque es un equipo hecho para el futuro y a mi me gusta ahora dar los mismos consejos que recibí cuando empezaba. El entrenador de Trieste quería tener un jugador experimentado que enseñase a los jóvenes y ese soy yo.

Dino Meneghin es, ante todo, una persona vitalista. Con ganas de ver lo positivo en todo lo que hace.

–Estoy muy contento. La sociedad es buena y el equipo es joven pero con calidad, hecho, como decía antes, para el futuro. Como hay elementos con mucha técnica, en tres años el Stefanel puede ser como la Jugoplastika.

Ilusiones

Meneghin no se ha visto afectado por pasar de un club con muchas aspiraciones a otro que estará, como mucho, por la mitad de la tabla.

–La ilusión es la misma. Sigo jugando con tranquilidad y me divierto tanto como antes. Un jugador no puede pensar en el dinero cuando salta a la pista. Primero juego porque me gusta y en segundo lugar por el dinero, que también es importante.

El baloncesto se está mercantilizando al máximo, pero a pesar de eso, Meneghin cree que hay muchos como él.

–Por supuesto que sí, quedan muchos jugadores que piensan de idéntica forma. A lo mejor no son famosos, pero trabajan con mucha seriedad.

Lo que está claro es que a Dino no le satisface especialmente que se le considere como un mito.

–Nunca he pensado seriamente en que cuando yo me retire se acabe una o dos generaciones de jugadores.

En lo que no hay ninguna duda es en que el baloncesto sigue siendo muy importante para él.

–Ahora me enfado mucho más cuando pierdo un partido que en los tiempos en que tenía veinte años. Entonces, a tres días de jugar un partido ya estaba nervioso y pensando en él, ahora sólo lo hago cuando salto a la pista, analizó más las cosas.

Acusaciones

Aunque en Italia es algo más que ídolo, sabe que puede haber personas que estén esperando la mínima oportunidad para criticarle por su edad.

–Sé que ahora no puedo jugar mal, porque si lo hago, todos dirán que es porque estoy viejo.

Y vuelve a negar cualquier significado especial dentro del baloncesto europeo.

–Nunca me he preocupado por saber si estoy o no formando parte de la historia de este deporte. Siempre me ha importado más el abrazo de un compañero que el aplauso del público.

Aunque pueda parecer que ese momento nunca llegará, lo que está claro es que meneghin sabe que un día no podrá seguir vistiéndose de corto.

Amigos de siempre *Dino Meneghin y Juan Antonio Corbalán son amigos desde hace tiempo. Por eso es lógico que el premio de Gigantes se lo entregará el base del Fórum.*

Dentro de quince días se enfrentará a su hijo en Varese

«No le doy consejos porque él ya tiene a sus entrenadores»

A.M. ■

Si el Stafenel cuenta con Dino Meneghin, el Ranger Varese cuenta con Andrea Meneghin, que a la postre no es otro que el hijo del mítico pivot italiano. Dentro de menos de quince días estos dos equipos se enfrentarán en Varese y es más que probable que padre e hijo se vean las caras en la cancha.

–Espero que sea Andrea quien baje la guardia por tenerme a mí enfrente. Para él siempre ha sido muy difícil, y lo será en el futuro, triunfar porque su apellido le pesa bastante ya que siempre le compararán conmigo.

Dino, consciente de los problemas de su hijo, ha optado por una forma de entender la dedicación de su hijo.

–No le he dado nunca consejos porque para eso ya tiene sus entrenadores. Si yo le dijese algo, ya sería demasiado y nada beneficioso para él. Es él quién me da consejos a mí. Pero Andrea sabe que estoy contento por cómo le van las cosas aunque lo que siempre he querido es que viva su vida.

Dejamos de hablar de su familia y pasamos al baloncesto español. Muchas han sido las ocasiones en las que se ha enfrentado a alguno de nuestros equipos. Le pedimos que elija cinco jugadores que jamás haya olvidado.

–Corbalán, Brabender, Epi, Vicente Ramos y Fernando Martín.

Ha mencionado al jugador madridista tristemente fallecido.

–Fernando Martín no era el sucesor de nadie ya que por sí mismo ya tenía calidad para que todos le reconocieran. Desde luego, era un jugador que me gustaba muchísimo. En algo se parecía a mí porque era fuerte, serio y temperamental dentro de la pista y tranquilo y sonriente fuera de ella. Veía la vida como a mí me gusta.

LIGA GRIEGA. Incidentes

Se suspendió el AEK-Paok

VASILIS ANASTOPOULOS ■ **Atenas**

El campeonato griego ha comenzado con escándalo. En la primera jornada hubo de ser suspendido el partido que disputaban en Atenas el AEK y el Paok de Salónica cuando tan sólo se habían disputado los primeros veinte minutos.

Una vez que los jugadores se dirigían a los vestuarios concluída la primera mitad, en la que el Paok aventajaba por ocho puntos a su rival, un espectador lanzó desde la tribuna una botella que fue a impactar en uno de los colegiados. El Comité Disciplinario ha manifestado que dará la victoria al Paok y sancionará debidamente al equipo local. Por cierto, que el equipo de Salónica ha anunciado que cambiará a su americano Thomas por Ken Barlow.

En otro de los partidos de la jornada, el Aris se impuso con facilidad al Panionios, siendo el máximo encestador del encuentro Nikos Gallis que consiguió un total de 32 puntos. Yannakis anotó diecinueve, mientras que el norteamericano Brad Sellers, ex Chicago Bulls, tuvo un debut más que aceptable con su nuevo club y sumó 23 puntos para su equipo. El flamante fichje del Aris, el yugoslavo Goran Sobin, no pudo jugar ya que tiene licencia sólo para disputar la Copa de Europa.

RESULTADOS

Aris, 103; Panionios, 82
Peristeri, 101; Papagos, 79
Apolon, 73; Panathinaikos, 81
Pankrati, 90; Heracles, 89
Filipos, 101; Olympiakos, 90
AEK-Paok, Suspendido.

Cajacanarias y Tenerife

No podrán jugar juntos en la ACB

EFE ■ **Tenerife**

El Cajacanarias y el Tenerife Amigos del Baloncesto no podrán jugar juntos en la Liga ACB tal y como recoge una claúsula del compromiso de colaboración que firmarán próximamente los dirigentes de ambos clubes. Según dicho acuerdo «mientras exista un club tinerferño en la Liga ACB, aquel que milita en la Primera División renunciará al ascenso en caso de que se clasificara en puestos que se lo permitiera».

El presidente del Cajacanarias explicó que este acuerdo puede ser muy beneficioso para ambos clubes y que se podría firmar en las próximas semanas.

Del mismo modo, Martín manifestó que *«La Liga ACB está mal planificado, pues 24 equipos son muchos si se considera que no existen jugadores para nutrirles a todos.»*. El presidente achaca el mal comienzo de temporada que ha realizado su equipo, el cual aún no conoce la victoria, a la *«pobre pretemporada realizada por el equipo»*.

AÑO LII. Número 15.266. Redacción y Administración: Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Télex. 22843. Fax: 4310952. Teléfono **3373220**

MARCA

DIRECTOR
Luis Infante Bravo
DIRECTOR ADJUNTO
Jesús Ramos García

SUBDIRECTORES
José Luis Sánchez-Izquierdo
José Vicente Hernáez

REDACTORES-JEFES
Manuel Saucedo
Alejandro Sopeña
Amalio Moratalla

Talleres: Polig. Indut. Las Arenas (Pinto).
Telfs. 691 48 62 - 691 48 95. D. L. M. 620 1958.

DIFUSION CONTROLADA POR OJD

EDITA: ESPACIO EDITORIAL, S. A.

PRESIDENTE: Juan Pablo de Villanueva.
VICEPRESIDENTE: José María Bergareche.
CONSEJERO DELEGADO: Juan Kindelán.
CONSEJERO DIRECTOR DE EDICIONES: Luis Infante.
DIRECTOR GENERAL EN MADRID: Alejandro Kindelán.
DIRECTOR COMERCIAL: José J. López Santiago.
DIRECTOR TECNICO: Fernando Sanz Pascual.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO: Damián Fabra.
DIRECTOR DE PRODUCCION: Fernando García Monzón.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. Recoletos, 15. 28001 MADRID

DIRECTOR GENERAL: José Manuel Rodrigo.
JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez.
MADRID: Miguel Angel Sanz. Recoletos, 15. Tel. 577 56 42. Fax: 577 68 29.
BARCELONA: José Suárez Beethoven, 15. Tel. 201 12 66.
BILBAO: Juan Luis González Anduiza. Alameda Mazarredo, 6. Tel. 424 46 05.
VALENCIA: Santiago Sánchez-Beato. Embajador Vich, 3. Tel. 351 10 65.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argentina, 24, 3.° dcha., 3A. Tel. (95) 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Circulación: Recoletos, 3, 1.° 28001 MADRID.
MADRID: 337 37 88 y 337 37 89. SEVILLA: 469 22 69.

ONCE
n.° premiado ayer
68725

08,30 PENTATHLON.....EUROSPORT
Prueba de Lahti *Dif.*
Tercera parte de la prueba de Pentathlon que se está disputando en la gélida localidad finlandesa de Lahti.

10,00 AUTOMOV.....EUROSPORT
Cto. Mundo de F-1
G.P. de España *Dif.*
Nueva repetición del Gran Premio de España del Campeonato del Mundo de Fórmula 1 disputado el domingo pasado en el circuito de Jerez, el cual puso toda la emoción posible de cara a las dos pruebas que restan para finalizar dicho Campeonato del Mundo, Japón y Australia. Senna y Prost tienen la última palabra.

12,00 TENIS.....EUROSPORT
Masters femenino
En directo, desde Essen (Alemania), retransmisión de un partido perteneciente a la jornada del Masters femenino que se está disputando en esta localidad.

12,00 RUGBY.....SCREENSPORT
Liga francesa
Carcassone-XIII Catalan *Dif.*
Partido correspondiente a la Liga francesa de rugby, una de las más potentes del mundo, junto a las de los países británicos y oceánicos.

13,00 FUERA BORDA .....SCREENSPORT
G.P. de Winnipeg *Dif.*
Retransmisión del Gran Premio de fuera borda de la localidad estadounidense de Winnipeg.

15,15 SPAIN SPAIN SPORT.....SCREENSPORT
Programa que recoge los momentos más brillantes del deporte español en todas sus facetas.

15,45 LA JUGADA .....C-SUR
Toda la información de la actualidad del mundo del deporte con especial atención a los acontecimientos ocurridos en el ámbito de la Comunidad Andaluza.

16,05 TRIBUNA GOL.....ETB-1
Análisis de la jornada del Campeonato Nacional de Liga de fútbol de Primera División disputada el pasado fin de semana.

18,00 FOOTBALL .....SCREENSPORT
Liga Universitaria USA
Miami-Iowa *Dif.*
Partido correspondiente a la Liga Universitaria estadounidense de fútbol americano entre las Universidades de Miami e Iowa.

19,00 ESTADIO 2 .....TVE-2
De lunes a viernes, retransmisiones, reportajes e información sobre el mundo del deporte.

19,30 FUTBOL.....C-SUR
Copa de la UEFA
PAOK-Sevilla
Los hombres de Vicente Cantatore acuden al «hervidero» que supone el campo del PAOK Salónica para hacer frente a una eliminatoria que en el partido de ida, disputado en Sevilla, registró un empate a cero nada tranquilizador.
Págs. 12-13

20,00 FUTBOL TVE-2
Copa de la UEFA
At. Madrid-Timisoara
Complicado partido de vuelta para el equipo rojiblanco, ya que en la ida, el equipo rumano de la Politécnica de Timisoara consiguió un 2-0 a su favor. Los jugadores deberán olvidar por unas horas la tormentosa situación del club colchonero y darlo todo sobre el terreno de juego. Habrá que estar atentos de forma especial también al arbitraje, causa principal de la polémica del Atlético de Madrid en los últimos días.
Págs. 8-9

20,45 FUTBOL ETB-1/C-9
Recopa de Europa
Barcelona-Trabzonsport
El invicto líder de la Liga española debe rectificar hoy lo que hasta el momento supone su única derrota este año en competición oficial, el 1-0 que le endosó el equipo turco del Trabzonsport en el partido de ida de la primera ronda de la Recopa de Europa. Los hombres de Johan Cruyff tendrán que emplearse a fondo si no quieren que salte la que sería la mayor sorpresa dentro de esta primera ronda de las competiciones continentales.
Págs. 6-7

21,00 CICLISMO.....EUROSPORT
G.P. de las Américas *Dif.*
Retransmisión en diferido del Gran Premio de las Américas de ciclismo, prueba perteneciente a la Copa del Mundo, en la que participaron el español Marino Lejarreta y el italiano Gianni Bugno, actual líder de la clasificación de esta Copa del Mundo, como figuras más destacables.

21,30 TOT L'ESPORT.....C-33
Toda la información de la actualidad del mundo del deporte.

22,00 FUTBOL TVE-2
Copa de la UEFA
Valencia-Heraklis
Tras el empate sin goles registrado en Salónica, el equipo valencianista no debe tener problemas, pese a su bajo momento de forma, para doblegar al conjunto griego y acceder así a la siguiente ronda de la Copa de la UEFA. Para ello simplemente bastará un gol por parte del equipo «che». No obstante, los chicos de Espárrago no deben confiarse, pues los griegos, aunque no demasiado técnicos si son un conjunto duro y peleón, que saldrá al Luis Casanova a por todas. *Págs. 10-11*

00,15 TOT L'ESPORT.....TV3
Segunda edición de este informativo deportivo emitido anteriormente por el Canal 33, segundo canal autonómico catalán.

00,30 PRESSING FUTBOL T5
Copa de la UEFA
Inter Milán-Rapid Viena *Dif.*
Partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA entre el Inter de Milán, uno de los históricos de la Liga italiana, y el Rapid de Viena, sin duda el equipo austríaco más conocido internacionalmente. En la ida, disputada en Viena, el resultado fue de 2-1 para el equipo local. Tenemos pues una nueva ocasión de observar en acción a los tres alemanes campeones del Mundo del Inter Mattheus, Klinsmann y Brehme.

00,40 MOTOR A FONS TV3
Toda la información del vertiginoso mundo del motor, con las mejores imágenes.

FOTO: © RAFAEL CASAL
El Atlético de Ivic lo tiene muy difícil

RETRANSMISIONES

AUTOMOV.	10,00	EUROSPORT
CICLISMO	21,00	EUROSPORT
FOOTBALL	18,00	SCREENSPORT
FUERA BORDA	13,00	SCREENSPORT
FUTBOL	19,30	C-SUR
	20,00	TVE-2
	20,45	ETB-1/C-9
	22,00	TVE-2
	00,30	T5
PENTATHLON	08,30	EUROSPORT
RUGBY	12,00	SCREENSPORT
TENIS	12,00	EUROSPORT

ESTATALES

MAÑANA

TVE-1
08,00 BUENOS DIAS
09,15 EN BUENA HORA
Joaquín Arozamena
10,00 Webster
11,45 Santa Bárbara
12,55 NOTICIAS
13,00 MAGAZINES TERRITORIALES
13,30 Valentine Park
14,00 INFORMATIVOS TERRITORIALES
14,30 NO TE RIAS QUE ES PEOR

TVE-2
08,00 DIBUJA-2
08,30 Erase una vez... la vida
Dibujos animados
09,00 TV EDUCATIVA
11,00 LA HORA DE...
12,00 GALERIA DE LA MUSICA
13,00 BARRIO SESAMO
13,30 DIBUJA-2
14,00 KLIP
14,30 NOTICIAS
14,35 HISTORIAS DE CADA DIA
«La casa de mi padre»

ANTENA 3
08,00 NOTICIAS
08,03 LA GUARDERIA
09,30 NOTICIAS
09,45 DE TU A TU
Nieves Herrero
10,00 La intrusa
10,50 Teletienda
11,00 Concurso
11,30 Noticias
11,33 La salud es lo que importa
12,30 Un hombre en casa
12,50 Teletienda
13,00 Noticias
14,00 LOS SEGUNDOS CUENTAN
14,30 NOTICIAS

TELECINCO
10,00 VIP Rep.
10,30 TELERROMANCE
«Dias de baile»
11,15 Loving
12,45 TELERROMANCE
«La revancha»
13,30 Vickie el vikingo
Dibujos animados
14,00 Jem, chica pop
14,30 Alicia

CANAL +
07,01 REDACCION
Noticias
07,10 BUENOS DIAS, BUENOS CLIPS
08,00 REDACCION
08,10 Galaxy Express
08,30 ABC WORLD NEWS
Peter Jennings
09,00 REDACCION
09,07 LOS 40 PRINCIPALES
10,00 CINE (cod.)
«Cinco días, un verano»
11,45 PIEZAS CANAL+ (cod.)
12,05 CINE (cod.)
«El festín de Babette»
13,45 REDACCION
13,50 CINE (cod.)
«Atrapados sin salida»

TELEMADRID
09,30 EN ARMONIA
Música y naturaleza
12,30 CAPITAL POP
Rep.
13,30 Rosa... de lejos
Cap. 128
14,30 TELENOTICIAS
14,55 EL TIEMPO

TARDE

15,00 TELEDIARIO 1
Pedro Piqueras
15,30 EL TIEMPO
15,35 Cristal Cap. 213
16,30 ESTA ES SU CASA
María Teresa Campos
17,25 AVANCE TELEDIARIO
17,30 CON LAS MANOS EN LA MASA
18,00 El duende del globo
18,05 LOS MUNDOS DE YUPI
18,30 CAJON DESASTRE
Miriam Díaz Aroca
19,20 INFORMATIVOS TERRITORIALES
19,35 Kung-Fu
20,30 TELEDIARIO-2
Jesús Hermida

15,30 LOS MARGINADOS
Carmen Sarmiento
16,25 NOTICIAS-2
16,30 PRIMERA SESION
«Rehén: Dallas»
18,00 NOTICIAS
18,05 PLASTIC
18,35 VIDEOMIX
19,00 ESTADIO 2
20,00 Fútbol: At. Madrid-Timisoara

15,15 Embrujada
15,45 Romance
16,15 TELETIENDA
16,30 Pasionaria
17,30 NOTICIAS
Antonio Izquierdo
17,33 LA MERIENDA
19,00 Bonanza
20,00 LA RULETA DE LA FORTUNA
Irma Soriano
20,30 NOTICIAS
Esmeralda Velasco y Roberto Arce

15,00 TARDE CORAZON
Película
«Abajo espera la muerte»
Telerromance
«Señora»
17,45 SUPER GUAY
«G.I. Joe»
«La panda de Julia»
«Corcel negro»
19,00 VIP
Emilio Aragón
19,30 Vacaciones en el mar
20,30 Campeones
Dibujos animados
20,55 HOY
Avance informativo

15,40 CINE (cod.)
«Cocodrilo Dundee II»
17,30 Los cazafantasmas
18,00 David el gnomo
Dibujos animados»
18,30 LOS 40 PRINCIPALES
19,30 TELECOMEDIA
«Primos lejanos»
20,00 REDACCION
20,05 CINE (cod.)
«No hay salida»

15,00 Los Beverly ricos
Cap. 47
15,30 Dallas Cap. 15
16,20 CINE DE TARDE
«Fray dolar»
18,00 Las nuevas aventuras de Popeye
Dibujos animados
18,30 Bahía peligrosa
Cap. 81
19,00 POP 7
Europop
19,30 Vecinos Cap. 58
20,00 GRANDES SERIES
«Familia en guerra»

NOCHE

21,00 NOCHE DE HUMOR
«Juzgado de guardia»
«Las chicas de oro»
22,10 ESTRENOS TV
«Después de la promesa»

21,45 NOTICIAS
22,00 FUTBOL
Valencia-Heraklis

21,00 Los héroes de Hogan
21,30 LA PELICULA DEL MIERCOLES
«Don Armando Gresca»
23,30 NOTICIAS
José María Carrascal y Felicidad Peláez
23,45 Los persuasores

21,00 TELECUPON
21,15 SU MEDIA NARANJA
Jesús Puente
22,00 CINE 5 ESTRELLAS
«Buscando a Susan desesperadamente»

21,55 REDACCION
22,00 CINE (Cod.)
«Barrios altos»
23,30 DOCUMENTAL
«Berlín, capital de la gran Alemania»

21,00 TELENOTICIAS
21,25 EL TIEMPO
21,30 Té para dos Cap. 13
22,00 LARGOMETRAJE
«Conspiración en Suiza»
23,50 POP-7 Rep.

MADRUG

00,00 DIARIO NOCHE
Antonio Martín Benítez
***00,30* Helena** Cap. 10

00,00 TESTIGOS DEL SIGLO XX
01,00 ULTIMA SESION
«Varieté»

PRIVADAS

00,45 Roque Santeiro
01,30 La intrusa
02,15 La gata salvaje
03,00 OH VIDEO

00,05 ENTRE HOY Y MAÑANA
Luis Mariñas
00,30 PRESSING FUTBOL
«Inter Milán-Rapid Viena»
02,20 MADRUGADA POP

00,00 REDACCION
00,30 CINE (cod.)
«El terror llama a la puerta»
02,00 CINE (cod.)
«Fuego en el cuerpo»

00,20 EN ARMONIA
Música y naturaleza

07,10	C+	Buenos días, buenos clips *Video-clips de actualidad*
09,07	C+	Los 40 principales
09,30	TM3	En armonía *Música y naturaleza*
12,00	TVE-2	Galería de música
12,30	TM3	Capital pop *Repetición de los programas del sábado y el domingo*
13,45	CS	El arriate *Selección de letras de cantes y coplas*
14,00	TVE-2	Klip *Video-clips de Talking Heads, Art of Noise, Tina Turner, Jive Bunny and Nastermixes, Billy Idol y Sinead O'Connor*
16,50	ETB-2	Musika eta irudiak *Música e imágenes*
18,05	TVE-2	Plastic *Tinet Rubira y David Bages*
18,30	C+	Los 40 principales *Repaso a la lista de Los 40 principales*
18,35	TVE-2	Videomix *Video-clips*
19,00	TM3	Pop-7 *Europop*
23,35	C-33	Jazz
23,50	TM3	Pop-7 *Repetición*
00,20	TM3	En armonía *Música y naturaleza*
02,20	T5	Madrugada Pop *Concierto de Juan Luis Guerra*
03,00	A-3	Oh Video *Videos musicales de la MTV*

08,00	TVE-2	Dibuja-2
08,03	A3	La guardería
08,10	C+	G. Express
08,30	TVE-2	Erase una vez... la vida
13,00	TVE-2	B. Sésamo
13,30	TVE-2	Dibuja-2 *Los Picapiedra*
13,30	T5	Vickie el vikingo
13,30	C-9	Goldorak
13,35	ETB-1	Dibujos anim.
13,55	C-9	Gibus, el magic
14,00	CS	Jem, chica pop
14,00	CS	La burbuja azul
17,30	C+	Los cazafantasmas
17,30	TV3	Dibujos anim.
17,33	A3	La merienda
17,45	T5	Super Guay
18,00	TVE-1	El duende
18,00	TM3	Popeye
18,00	TV3	Fraggle Rock
18,00	C-9	A la babala *«Don Teledó» y «Fraggle Rock»*
18,00	ETB-1	Bilin bolonka
18,00	C+	David el gnomo
18,05	TVE-1	Yupi
18,15	TVG	Dibujos anim. *«As bolas maxicas» y «Comic strip»*
18,15	ETB-2	Bilin bolonka
18,30	TVE-1	Cajón desastre
18,30	TV3	Bola de drac
20,30	T5	Campeones

MAÑANA

10,00 * Cinco días, un verano**
C+ | CINE (Rept.)
Drama | Color. 1982. Norteamericana
Director: Fred Zinneman
Intérpretes: Sean Connery, Betsy Brantley, Lambert Wilson

12,05 * El festín de Babette** — 102 min.
C+ | CINE (Rept.)
Drama | V.O. Color. 1987. Danesa
Director: Gabriel Axel
Intérpretes: Stephan Audran, Jean Philippe Lafont

13,50 * Atrapados sin salida** — 105 min.
C+ | CINE
Policiaca | Color. 1986. Norteamericana
Director: Richard Pierce
Intérpretes: Richard Gere, Kim Basinger, Jeroen Krabbé

TARDE

15,00 * Abajo espera la muerte — 103 min.
T5 | CINE CORAZON
Drama | Color. 1965. Hispano-italiana
Director: Juan de Orduña
Intérpretes: Espartaco Santoni, Amadeo Nazzari, Tere Velázquez
Pobre y poco recomendable melodrama pensado para el lucimiento de Espartaco Santoni con nefastos resultados. Cuenta la vida de un trapecista y sus compañeros del circo.

15,40 ** Cocodrilo Dundee II — 107 min.
C+ | CINE
Aventuras | Color. 1988. USA-australiana
Director: John Cornell
Intérpretes: Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon
Después del incomprensible éxito de la primera parte, Paul Hogan decide producir una segunda parte, que es mucho peor. En esta ocasión el protagonista, acompañado de su compañera Linda Kozlowski, se las tendrá que ver con los narcotraficantes colombianos.

16,05 ** Año Uno — 120 min.
C-SUR | CINE DE TARDE | *Drama* | Color. 1974. Italiana

16,20 * Fray dólar — 96 min.
TM3 | CINE DE TARDE
Comedia | Color. 1970. Española
Director: Raúl Pañe
Intérpretes: Manuel Zarzo, Víctor Alcázar, Marga Paredes
Rutinaria comedia gris de escaso valor que narra las desventuras de dos estafadores que tratan de timar a un banco de un pequeño pueblo.

16,30 * Rehén: Dallas — 90 min.
TVE-2 | PRIMERA SESION
Policiaca | Color. 1986. Norteamericana
Director: Dwight H. Little
Intérpretes: Edward Albert, Audrey Landers, Joe Don Baker
Thriller mediocre y de mínimo interés. Narra cómo dos policías han de descubrir a la persona que ha amenazado con gasear toda la ciudad del estado de Texas si no se le dan cincuenta millones de dólares.

16,30 ** Teresa de Jesús — 93 min.
C-9 | PEL.LICULA | *Drama* | 1962. Española

20,05 * No hay salida** — 116 min.
C+ | CINE (Rept.)
Suspense | Color. 1987. Norteamericana
Director: Roger Donaldson
Intérpretes: Kevin Costner, Gene Hackman, Sean Young
Película basada en la novela "El gran reloj" de Kenneth Fearing. Dirigida por el australiano Roger Donaldson cuenta con un atractivo reparto y recrea una historia de asesinato y espionaje, con el Pentágono como escenario principal. La intriga y el suspense van subiendo como la espuma a lo largo de los minutos alcanzando una alta tensión que termina descendiendo bruscamente con la resolución final.

NOCHE

21,30 ** Assalt a la comisaria del districte 13
TV3 | CINEMA 3 | *Policiaca* | Color. 1976. Norteamericana

21,30 * Don Armando Gresca — 86 min.
A-3 | LA PELICULA DEL MIERCOLES
Comedia | Color. 1986. Española
Director: Quique Camoiras
Intérpretes: Quique Camoiras, Maite Pardo
Comedia poco atractiva dirigida y protagonizada por Quique Camoiras con la única idea del lucimiento personal.

21,40 ** Bos días Babilonia
TVG | CINE 10 | *Drama* | Color. 1987. Italo-franco-USA

22,00 ** Conspiración en Suiza — 88 min.
TM3 | LARGOMETRAJE
Intriga | Color. 1975. USA-alemana

22,00 * Buscando a Susan...**
T5 | CINE 5 ESTRELLAS
Comedia | Color. 1985. Norteamericana
Director: Susan Seidelman
Intérpretes: Rosanna Arquette, Madonna, Aidan Quinn
«Buscando a Susan desesperadamente» es el segundo trabajo de la realizadora Susan Seidelman, que consiguió un gran éxito de taquilla con esta comedia de gran ritmo y situaciones irónicas. La presencia de Madonna sirvió de gancho para el espectador.

22,05 * Duelo en la alta sierra** — 95 min.
C-SUR | LO MEJOR DEL WESTERN | *Western* | 1962. USA

22,30 ** Conspiración en silencio — 116 min.
C-9 | CINE | *Suspense* | 1954. Norteamericana

22,00 ** Barrios altos — 87 min.
C+ | CINE
Comedia | Color. 1987. Española
Director: José Luis García Berlanga
Intérpretes: Victoria Abril, Juanjo Puigcorbe, Carmen Conesa
Primer largometraje de García Berlanga, (no confundir con su padre), que realizó una comedia policiaca con grandes dosis de intriga.

MADRUGADA

00,30 ** El terror llama a la puerta — 85 min.
C+ | CINE | *Terror* | Color. 1986. Norteamericana

01,00 ** Varieté** — 101 min.
TVE-2 | ULTIMA SESION
Drama | B/N. 1925. Alemana
Director: E. A. Dupont
Intérpretes: Emil Jennings, Lya de Putti, Maly Delschaft
Obra maestra del cine mudo. Está rodada en flash-back y su técnica narrativa es impecable. Recrea un triángulo amoroso ambientado en el mundo circense. Está basada en una novela de Frederick Mollander.

02,00 * Fuego en el cuerpo** — 113 min.
C+ | CINE (Rept.)
Policiaca | Color. 1981. Norteamericana
Director: Lawrence Kasdan
Intérpretes: William Hurt, Kathleen Turner, Richard Crenna

COORDINAN: MIGUEL ANGEL LINARES, OKY AGUIRRE, FRANCISCO J. MARTINEZ Y MIGUEL ANGEL HERNANDO

AUTONOMICAS

CANAL SUR

MAÑANA
13,00 **DOCUMENTAL** «Nuevo mundo de Bellamy»
13,30 **CURSO DE INGLES**
13,45 **EL ARRIATE**
14,00 **AVANCE INFORMATIVO**
14,05 **La burbuja azul** Dibujos animados
14,30 **SEGUNDA VEZ** «Dime un mentira»

TARDE
15,30 **EL DIARIO DE LA TARDE** Charo Gutiérrez
15,45 **LA JUGADA** Programa deportivo
16,05 **CINE DE TARDE** «Año Uno»
18,05 **Topacio** Cap. 162
18,55 **ANDALUCIA NUESTRA**
19,25 **FUTBOL** Paok Salónica-Sevilla

NOCHE
21,20 **EL DIARIO** Rosa Pilar Abelló y Carlos María Ruiz
21,35 **LO MEJOR DEL «WESTERN»** «Duelo en la alta sierra»
23,15 **TEMAS 7**

MADRUGADA
01,20 **EL DIARIO RESUMEN** Roberto Sánchez
01,30 **ANDALUCIA NUESTRA** Rep.

ETB-2

MAÑANA
13,35 **Simplemente María** Cap. 68
14,00 **GAUR EGUN.....(1)** Programa informativo
14,30 **TELEBERRI** Informativo

TARDE
15,00 **AL HILO DE LA NOTICIA**
15,15 **Amazonas** Cap. 38
16,05 **TRIBUNA GOL** Programa deportivo
16,50 **MUSIKA ETA IRUDIAK**
17,25 **Matt Houston** Cap. 3
18,15 **BILIN BOLONKA** Programa infantil
19,45 **Niña bonita** Cap. 51
20,15 **GAUR EGUN.....(1)**
20,30 **TAL PARA CUAL** Programa concurso
20,45 **FUTBOL.....(1)** Barcelona-Trabzonsport

NOCHE
21,00 **TELEBERRI** Informativo
21,30 **NOCHE DE RONDA**
23,15 **Dallas** Cap. 23
23,40 **AZKEN ALBISTEAK** Ultimas noticias

MADRUGADA
00,05 **ULTIMAS NOTICIAS**
00,10 **AL HILO DE LA NOTICIA** Programa informativo

TV3/C-33

MAÑANA
10,15 **UNIVERSITAT OBERTA**
11,00 **ESPECIAL INFORMATIU** Actos conmemorativos de la unificación alemana
13,00 **Gent del barri** Rep.
13,30 **T/N COMARQUES**
14,00 **A dalt i a bax**
14,30 **TELENOTICIES** Mónica Huguet

TARDE
15,00 **EL TEMPS**
15,10 **Veins**
15,40 **COM A CASA**
16,40 **L'espantaocells i la sra. King**
17,30 **DIBUIXOS ANIMATS**
18,00 **FRAGGLE ROCK**
18,30 **Bola de drac**
18,45 **UNIVERSITAT OBERTA.....(33)**
19,00 **MAGNUM**
19,15 **VICTOR.....(33)**
19,30 **MEDITERRAN. ..(33)**
19,50 **DICCIOPINTA**
20,00 **COSMOS.....(33)** «El món de Couestau»
20,30 **TELENOTICIES** Jordi Llompart

NOCHE
21,00 **Gent del barri ....(33)**
21,30 **CINEMA 3** «Assalt a la comissaria del distriote 13»
21,30 **TOT L'ESPORT ..(33)**
22,00 **TELENOTICIES ..(33)**
22,35 **60 MINUITS.....(33)**
23,15 **INFORMATIU CINEMA**
23,35 **JAZZ.....(33)**

MADRUGADA
00,00 **TELENOTICIES**
00,15 **TOT L'ESPORT**
00,40 **MOTOR A FONS**
01,00 **Dimensió desconeguda**

TVG

MAÑANA
12,30 **ECOLOXIA**
13,00 **MIRA QUE VEN** Rosa Castro
13,30 **Stingray**
14,20 **TEMPO E AGRO**
14,30 **TELEXORNAL 1** Rosa Vilas

TARDE
15,00 **PENSANDO EN TI** «Dona moza» «Historias de hospital»
18,05 **AS COUSAS DA LINGUA**
18,15 **DEBUXOS ANIMADOS** «As bolas maxicas» y «Comic strip»
19,00 **VICTOR** Curso de inglés
19,15 **ARROZ CON CHICHARROS**
19,45 **Magnum**
20,30 **O imperio do sol**

NOCHE
21,00 **TELEXORNAL 2** Mercedes Tilve y Luis Quintas
21,30 **TEMPO E AGRO**
21,40 **CINE 10** «Bosdias Babilonia»
23,40 **TELEXORNAL 3** Begoña Fontenla

CANAL 9

MAÑANA
10,27 **UNIVERSITAT OBERTA**
10,50 **El mon salvatge dels animals**
11,15 **VICTOR** Curso de inglés
11,30 **Amazonas** Cap. 113
12,15 **Enamorada** Cap. 113
13,00 **DE DOS EN DOS**
13,30 **Goldorak**
13,55 **Gibus, el magic**
14,00 **Vecinos**
14,30 **NOTICIES 9**
14,56 **L'ORATGE**

TARDE
15,00 **Esclava Isaura** Cap. 13
15,35 **Dallas** Cap. 113
16,25 **DON TELEDO**
16,30 **PEL.LICULA** «Teresa de Jesús»
18,00 **A LA BALABA** Programa infantil
19,15 **Cagney y Lacey** Cap. 64
20,15 **NOTICIES 9**
20,40 **FUTBOL** Barcelona-Trabzonsport

NOCHE
21,00 **NOTICIES 9**
21,30 **L'ORATGE**
22,30 **CINE** «Conspiración en silencio»

MADRUGADA
00,00 **DEBATE DE LAS CORTES VALENCIANAS**
00,20 **NOTICIES**
00,30 **NIT DE MISTERI**

Récord

Por primera vez en lo que llevamos de temporada, ningún piloto de McLaren, ni Senna, ni Berger, consiguió acabar un Gran Premio de Fórmula 1. Ocurrió el domingo pasado en Jerez.

EL PODIO

Coordina: OSCAR SANZ

Informan: Javier PEREZ, Antonio A. CASTILLO, José Manuel IGLESIAS y José Miguel ORTEGA.

Lo dice MARCA

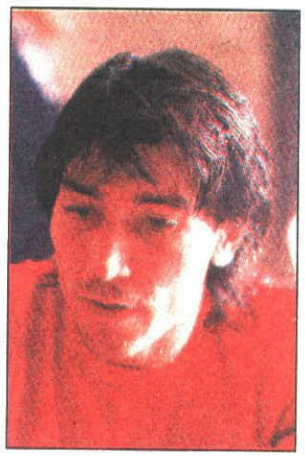
Las notas del día

3 **SOBRESALIENTE a Víctor Espárrago, entrenador del Valencia, que ha reaccionado ante la posible retirada del Atlético de la Liga de la manera más lógica, esto es, afirmando que habría un equipo menos para luchar por la UEFA. En el fondo, son muchos los que piensan como el técnico uruguayo, pero ninguno se había atrevido a decirlo públicamente.**

2 **NOTABLE a Tomislav Ivic que ha demostrado tener una personalidad a prueba de bomba. El técnico rojiblanco no ha querido subirse al carro de los insultos y las descalificaciones en el tema arbitral, y ha preferido mirar hacia adelante para intentar arreglar los problemas del Atlético de la única manera posible: ganando partidos.**

1 **APROBADO a Pedro Mari Zabalza que acaba de batir una curiosa marca: el míster osasunista había conseguido vencer a todos los equipos de Primera divisón... excepto al Sporting. Y el domingo, en El Sadar, se rompió el maleficio.**

0 **SUSPENSO a los responsables del circuito de Calafat en cuyas pistas ha vuelto a ocurrir un absurdo accidente que ha llevado a Carlos Cardús al hospital. Nadie se puede explicar qué hacía allí el coche contra el que chocó el «Tiriti» allí. Una vez más ha quedado demostrado que en Calafat sólo se pueden correr carreras de promoción.**



LOBO CARRASCO

Ahora juega en Tercera

La verdad es que al «Lobo» Carrasco las cosas no le han ido nada bien en Francia. El ex barcelonista no consigue triunfar en su aventura gala y en el Sochaux empiezan a estar un poco hartos. De momento, ha sido apartado del primer equipo. El técnico, Sylvester Takac, ha preferido que el delantero juegue con el filial, que se encuentra en Tercera división, hasta que recupere la forma ideal. Por si esto fuera poco, sus eternas molestias en la rodilla izquierda le tienen «mártir». No parece arriesgado aventurar que el «Lobo» tiene sus días contados en el Sochaux.

FORUM

«¿Cómo dice que se llama?»

Curiosísima la historia que ocurrió el sábado pasado en Valladolid. Resulta que Javier Casero, técnico del Fórum, tuvo que echar mano de los cuatro juniors que tenía en el banquillo para poder acabar el encuentro ante el CAI. Pero lo gracioso es que, de uno de ellos, ni siquiera sabía el nombre. A falta de un minuto, con el marcador igualado, no le quedó más remedio que echar mano de él. Y, claro, se produjo una curiosa conversación:

–¿Y usted cómo se llama?

–Odriazola, míster.

–Bueno, pues salga y presione al rival como pueda. ¡Ah!, por cierto: ¿Y de qué juega?

Real como la vida misma.

STEVE ARCHIBALD

No le dejan entrenarse con el Español

Steve Archibald volvió el pasado lunes a Sarriá. El escocés, que llegaba con la intención de entrenarse con el equipo para mantener la forma, a la espera de resolver su futuro, vio como se le negaba el permiso para hacerlo. Incluso Julio Pardo le puso un horario para utilizar las instalaciones que, en ningún caso, podía coincidir con los entrenamientos de sus compañero. La verdad es que Archibald, que logró cinco goles en los dieciséis encuentros de Liga que disputó la pasada temporada, se ha encontrado con las puertas del Español cerradas a cal y canto. Vamos, que un poco más y le nombran persona «non grata».

¡Vaya machada!

«Si el Atlético se retira, mejor, uno menos para la UEFA».

Victor Espárrago, técnico del Valencia, en diversos medios informativos.

EZAKI, DE PESCA CON CONTESTI

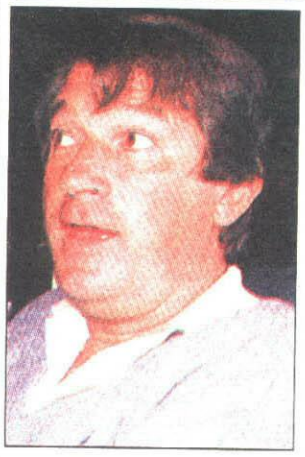
El marroquí Ezaki mantiene muy buenas relaciones con los dirigentes del Real Mallorca. Tanto es así, que el meta acostumbra a irse a practicar la pesca con el presidente Contestí, buen aficionado a este deporte.

CARL HERRERA FICHARA POR REEBOK

El venezolano Carl Herrera, que ha rechazado varias ofertas de marcas deportivas, fichará definitivamente por Reebok. Pese al dinero que pide el alero, el acuerdo llegará en breve. Por cierto, que un alto directivo de la citada marca es el inolvidable Carlos Santillana.

«GOL A GOL», REPORTAJES SOBRE EL TURF

En el programa deportivo de Telemadrid, que dirige José Joaquín Brotons, se emitirán reportajes sobre las carreras de caballos a partir de próximo día 14.



ALFONSO CABEZA

Por desgracia, «resucitó»

Anda que ha tardado Alfonso Cabeza en salir a la palestra. En cuanto ha olido «sangre» ha desempolvado su rifle y, ¡hala!, a disparar contra diestro y siniestro. El que fuera presidente del Atlético de Madrid, por cierto, de infausto recuerdo para el club rojiblanco, sigue sin cortarse un pelo. Entre sus últimas perlas, destacamos unas cuántas: *«Gil llegó al fútbol sin saber donde se metía. Mira que en el fondo le quiero, pero lo más redondo que había visto antes de llegar a la presidencia había sido un melón».*

El «Rey de las tortillas» recuerda que *«a mí, por decir todo lo que dije, me robaron una Liga. Es imposible ayudar a los árbitros, porque no pueden ser honestos. El 90 por ciento son oligofrénicos, diferenciándose en tres grados: débil mental, imbécil e idiota. Además de las pruebas físicas deberían pasar un reconocimiento psiquiátrico y otro oftalmológico».*

Y metido en «guerras», el ínclito Cabeza es un experto: *«No estoy a favor de la retirada. El Atletico no va a ganar la Liga hasta que se acabe la guerra del Golfo, que todavía no ha empezado. Este es un asunto de golfos y hasta que los golfos no se vayan al Golfo no hay nada que hacer».* ¡Cuánto sabe el doctor Cabeza sobre golfos!

JAMES HUNT

El ex campeón contra Prost

Según informa *«El Periódico de Cataluña»*, James Hunt, ex campeón del mundo de Fórmula 1, se ha despachado a gusto contra el francés Alain Prost. El británico ha criticado duramente al jefe de filas de Ferrari, hasta el punto de afirmar que *«Prost es uno de los mayores manipuladores políticos del deporte, y ha ejercido este poder con todos sus compañeros».* Hunt, al referirse al poder del francés en la escudería, ha comentado que *«Ferrari es un equipo para tener un único coche, y Prost lo sabe. Y sabe también cómo ganar la partida a sus rivales».* Por su parte, el francés ni se inmuta: *«Siempre he trabajado más que mis compañeros y ellos se han aprovechado de mí».* Como se puede comprobar, en todas partes, y en todos los deportes, cuecen habas.

SIGA CON MARCA LAS INCIDENCIAS DE LA JORNADA EUROPEA

19,30 C-SUR Directo COPA UEFA

PAOK-SEVILLA

Jioutsis	1	Unzúe
Hassan	2	Herrero
Mitolov	3	Jiménez
Karageorgiu	4	Martagón
Mitsibonas	5	Diego
Alexulis	6	Salguero
Toursounidis	7	Rafa Paz
Skartados	8	Ramón
Anastisiadis	9	Carvajal
Magdi	10	Polster
Leontiadis	11	Zúñiga

Difícil papeleta para el Sevilla en el «hervidero» de Salónica. **Págs. 12-13**

20,00 TVE-2 Directo COPA UEFA

AT. MADRID-TIMISOARA

Abel	1	Jipa
Tomás	2	Andrea
Juan Carlos	3	Stoicov
Ferreira	4	Graciun
Juanito	5	Bungau
Solozábal	6	Ionut
Manolo	7	China
Alfredo	8	Vlaicu
Baltazar	9	Rosenblun
Futre	10	Timofte
Rodax	11	Popescu

Si el Atlético es eliminado, puede pasar de todo. **Págs. 8-9**

20,45 ETB-1/C-9 RECOPA

BARÇA-TRABZONSPORT

Zubizarreta	1	Petranovic
Nando	2	Ogun
Ferrer	3	Sehmuz
Koeman	4	Mehmet
Serna	5	Kemal
Bakero	6	Turgut
Goicoechea	7	Soner
Stoichkov	8	Lemi
J. Salinas	9	Hamdi
Amor	10	Orhal
Beguiristain	11	Hami

A pesar del 1-0 en contra, el Barcelona debe pasearse. **Págs. 6-7**

22,00 TVE-2 Directo COPA UEFA

VALENCIA-HERAKLIS

Ochotorena	1	Plitsis
Quique	2	Iliadis
Boro	3	Zifkas
Arias	4	Denys
Giner	5	D.Papadopoulus
Tomás	6	G.Papadopoulus
Toni	7	Dimopoulus
Arroyo	8	Bonovas
Cuxart	9	Toutdiaris
Fernando	10	Hadzipanagis
Eloy	11	Anastasiadis

El equipo de Espárrago debe resolver sin problemas. **Págs. 10-11**

00,30 T5 Diferido COPA UEFA

INTER-RAPID VIENA

Zenga	1	Konsel
Bergomi	2	Kauptmann
Brehme	3	Schoettel
Berti	4	Kienost
Paganin	5	Pecl
Battistini	6	Boigner
Bianchi	7	Pfeifenberger
Picchi	8	Steiger
Klinsmann	9	Deisinger
Mandorlini	10	Herzog
Serena	11	Fjoertost

El equipo italiano, a remontar el 1-2 adverso de la ida.

MARCA Año LII. Núm. 15.266. Miércoles 3 de octubre de 1990. Alemania: DM 2,30. Bélgica: FB 40. Holanda: HFL 2,75. Francia: FF 8. Portugal: ESC 125.